

WEG comemora 42 anos com inauguração de Museu



Cesar Junkes

Museu WEG será inaugurado hoje na Avenida Getúlio Vargas, onde funcionou a primeira sede da empresa. Com 30 ambientes, o Museu aborda os temas WEG, Jaraguá do Sul e ciência e tecnologia **CADERNO ESPECIAL**

Mercado Público Municipal será ocupado por mais produtores



Cesar Junkes

Renilda Wagenknecht produz e vende alimentos congelados no Mercado Público e integra a Apeafa. **Página 4**

Malwee perde para Criciúma

Malwee perdeu por 5 a 4 para a Anjo Química, de Criciúma, na noite de sábado, e mantém a primeira colocação na chave classificatória da Divisão Especial do Estadual.

Página 12

Pintor é acusado de tráfico

Polícia prende em flagrante o pintor de parede Carlos André Alves Rosa, natural de Jaraguá do Sul, conhecido como "Tigrinho", acusado de tráfico de entorpecentes.

Página 11



Cesar Junkes

O atirador Samuel Lopes busca apoio da iniciativa privada para conseguir bancar os custos provenientes da prática deste esporte. Ele estará na Schützenfest dando dicas sobre essa modalidade. **Página 11**



PTB de JS comemora novas filiações

O diretório municipal do PTB filiou, durante encontro realizado na tarde de domingo, 132 novos nomes, sendo que alguns deles devem concorrer a uma vaga na Câmara de Vereadores.

Página 3

Hospital Jaraguá lança SIPAT sobre reciclagem e Lixo hospitalar

Página 6

Associação pede Melhorias para o Bairro Água Verde

Página 5

Marisol
www.marisol.com.br

Duas Rodas Industrial
O design do sabor
www.duasrodas.com

mannes
Conforto com muita Classe
www.mannes.com.br

Lunelli
Arte em forma de carinho
www.lunelli.com.br

Cassuli Advogados Associados S/C
OAB / SC 397/99
(47) 371-7511
Direito Trabalhista Empresarial

BRASIL AERO CARGO
CARGAS, ENCOMENDAS E DOCUMENTOS NACIONAIS E INTERNACIONAIS
371 0363
www.brasilaerocargo.com.br

CROMOART
FOTOLITO & CRIAÇÃO
UM NOVO CONCEITO NA PRÉ-IMPRESSÃO
370 0816
www.cromoart.com.br

CARTA DO LEITOR

Desperdício Zero

MARA REGINA KRAUSE

Devastação, miséria, desemprego, violência... são muitos os problemas que, além da fome, precisam ser "zerados" no Brasil. De acordo com os ecologistas, se nos falta água ou comida, não é porque a Terra fracassou em sua capacidade de nos alimentar e, sim, porque nós cuidamos de conservar o ambiente que nos cerca.

Alarmante! Assim os técnicos definem o desperdício de água no Brasil. Para Aldo Rebouças, o grande problema brasileiro, ironicamente, é a abundância. "Por termos muita água, a cultura do desperdício impera no país todo, diz ele. Nossos problemas são de grande desperdício, baixa eficiência das companhias e degradação da qualidade da água".

Segundo um relatório do Tribunal de Contas da União, das 27 companhias estaduais de saneamento, nove têm perdas superiores a 50% durante a distribuição; em 3, o índice de desperdício chega próximo de 70%.

Apesar do Brasil ser o país que tem mais água disponível do planeta, a ameaça de escassez é real, mas há tempo de evitá-la. Os rios brasileiros reúnem 13% do volume fluvial mundial. Além disso, é sob o território brasileiro que se encontra a maior reserva de água doce do mundo. Trata-se do aquífero Guarani, um gigantesco reservatório subterrâneo que cruza a fronteira de sete Estados e avança pelos territórios argentino, paraguaio e uruguaio. Só ali jazem 37 mil quilômetros cúbicos de água potável, o que daria para encher 7,5 milhões de estádios do Maracanã, segundo cálculos do geólogo Heraldo Campos, especialista no aquífero.

Toda essa água disponível, no entanto, não se traduz em responsabilidade no uso ou em qualidade de vida. O resultado disso chega, muitas vezes, e espantar, como no caso de Manaus (AM), localizada na maior bacia hidrográfica do mundo e submetida a um rodízio de água entre os bairros por falta do produto. No Paraná, a SANEPAR prevê que os mananciais da região metropolitana de Curitiba estarão esgotados entre 2030 e 2050.

A educação, dizem os especialistas, é o caminho para acabar com o desperdício, porque a ação de cada um é o maior do que qualquer intervenção que governos ou empresas podem fazer.

Artigos para Carta do Leitor devem ser enviados para a Rua Coronel Procópio Gomes de Oliveira, 246, Centro, ou pelo e-mail: redacao@jornalcorreiodopovo.com.br. As cartas devem conter o endereço ou telefone para contato. O jornal se reserva o direito de sintetizar o texto e fazer as correções ortográficas e gramaticais necessárias.



Humanização

No dia 16 de setembro de 1961, três jovens catarinenses fundaram a Eletromotores Jaraguá, num imóvel alugado na Avenida Getúlio Vargas, no centro de Jaraguá do Sul. Assim nasceu a Weg, junção dos nomes dos idealizadores Werner Voigt, Eggon João da Silva e Geraldo Werninghaus e que, em pouco mais de uma década, tornou-se a maior empresa de motores elétricos da América Latina.

Paralelamente ao seu crescimento - está presente em mais de 50 países nos cinco continentes - a Weg acompanhou e foi, indiscutivelmente, uma das principais responsáveis pelo desenvolvimento econômico, social e político do município que hoje é considerado o terceiro em movimentação econômica do Estado.

Nos aspectos social e cultural, a presença da WEG é igualmente determinante, através da participação em inúmeros projetos não só interna como externamente. Foi um dos principais patrocinadores do Centro Cultural de

Além de ser um ponto turístico para o município, o Museu WEG, através de seus 30 ambientes focados nos temas WEG, Jaraguá do Sul e tecnologia, representará mais do que um espaço histórico

Jaraguá do Sul, que possui uma das mais completas estruturas técnicas e físicas do país, além de promover constantes eventos sociais, muitos em parceria com o poder público.

Hoje a Weg tem inúmeros motivos para comemorar e um a mais que nos outros anos, fazendo desta data um elo divisor tanto na história da empresa quanto na do município. No mesmo prédio que abrigou a primeira sede da WEG será inaugurado hoje o Museu WEG.

O comprometimento soci-

al preconizado pelos fundadores estendeu-se para os colaboradores - mais de 11 mil pessoas - onde muitos atuaram de forma voluntária durante dois anos na estruturação, montagem e doação de acervo para o Museu.

A reforma preservou os aspectos antigos do prédio, onde foram construídos outros 760 metros quadrados, um equilíbrio perfeito entre o velho e o novo. Ironicamente, Werner, Eggon e Geraldo pareciam saber que um dia sua empresa teria tamanho significado, pois guardaram cuidadosamente as primeiras notas fiscais e outros documentos históricos que agora compõem o acervo do Museu.

Além de ser um ponto turístico para o município, o Museu WEG, através de seus 30 ambientes focados nos temas WEG, Jaraguá do Sul e tecnologia, representará mais do que um espaço histórico. Será um ambiente reflexivo, interativo, educativo e, principalmente, humanizado e emocionante.

Os textos e colunas assinados são de responsabilidades exclusivas dos autores, não refletindo, necessariamente, a opinião do jornal.



CORREIO DO POVO

Publicado desde 1919

Diretor-presidente: Eugênio V. Schmöckel

REDAÇÃO E DPTO. COMERCIAL: Rua Coronel Procópio Gomes de Oliveira, 246, Centro - CEP 89251-200 - Caixa Postal 19 - CEP: 89251-970 - Jaraguá do Sul - SC. Tel. 371-1919 - Fax: 276-3258.

E-mails: comercial@jornalcorreiodopovo.com.br redacao@jornalcorreiodopovo.com.br

IMPRESSÃO: GRÁFICA E EDITORA CP LTDA.: Rua Walter Marquardt, 1.180 - CEP - 89259-700 - Cx. 19 - CEP 89251-970 - Jaraguá do Sul - SC. graficacp@terra.com.br Fax: 370-0816

redacao@jornalcorreiodopovo.com.br

■ CRESCIMENTO: FIDELIDADE PARTIDÁRIA E IDEOLOGIA SÃO ATRIBUTOS NOVOS EM PARTIDOS PEQUENOS

ANOTAÇÕES

O vereador do PP de Jaraguá do Sul, Paulo Ademir Floriani quer a reativação do posto policial do Bairro de Nereu Ramos. No início deste ano, o vereador enviou ofício ao secretário de segurança pública do Estado, João Henrique Blasi solicitando a reativação do posto policial, argumentando que a comunidade de Nereu Ramos é de 12 mil pessoas, número bem maior que a população total de muitas cidades do Estado de Santa Catarina. Mesmo assim, a comunidade de Nereu Ramos continua sem o posto da polícia, mas a o número de rondas das patrulhas móveis aumentou consideravelmente.

PROJETO

Um projeto de cooperação social que envolve a parceria entra a Secretaria de Segurança Pública e Defesa do Cidadão, órgãos da indústria e do comércio, empresas privadas e Univali pretende promover a inclusão social dos adolescentes recolhidos nos Centros de Internamento do Estado. O programa engloba a educação, a profissionalização e o posterior direcionamento ao mercado de trabalho, em ação que deve ser coordenada pela Gerência Estadual de Proteção ao Adolescente. O projeto foi discutido semana passada e teve a participação de representantes do Senac, Fiesc, Senai, empresas privadas, além da gerência e equipe técnica do Centro Educacional São Lucas, de Florianópolis, do coronel Dejair Vicente Pinto, diretor de Justiça e Cidadania da SSP e do gerente de Proteção ao Adolescente, Enio Ribeiro Filho.

CASAN

O depoimento das duas testemunhas, o ex e o atual gerente de Recursos Humanos da Casan, Valmir Ferreira da Silva e Carlos Fernando de Moraes Barros, respectivamente, confirmaram ainda mais as suspeitas de má gestão por parte da direção da empresa, que resultou em mais de 890 ações trabalhistas. A Comissão Parlamentar de Inquérito da Casan, presidida pelo deputado estadual do PT, Dionei Walter da Silva, volta a se reunir no dia 22, quando ouvirá os presidentes de oito sindicatos que representam os servidores nas reclamatórias judiciais. O depoente Carlos Fernando de Moraes Barros assinalou que a terceirização dos serviços custa mais caro para a empresa e ainda confirmou que servidores indicam familiares para leitura dos hidrômetros, corte, ligação e reparos de rede.

PTB de Jaraguá do Sul registra 132 novas filiações

JARAGUÁ DO SUL — Fidelidade partidária. Esse é o lema do PTB de Jaraguá do Sul, que promoveu reunião para novas filiações no domingo à tarde tendo conseguido a adesão de 132 pessoas, algumas delas com interesse explícito em concorrer a uma vaga na Câmara de Vereadores, como e o caso do ex-integrante do PP, Jair Pedri, que abandonou a sigla junto com o vice-prefeito Moacir Bertoldi, que, por sua vez, encontra-se atualmente no PL.

O presidente do diretório municipal do PTB, vereador Jean Carlo Leutprecht, explica que a intenção agora é a fidelidade partidária e o fim da imagem do PTB como partido de aluguel. "Em todo o país o crescimento do PTB tem sido signifi-



Vicky Bartel

Reunião para novas filiações aconteceu domingo à tarde

cativo e aqui estamos indo muito bem", afirma Leutprecht. Ele cita como exemplo dessa boa fase o expressivo número de filiações, que somente na reunião de domingo foi de 132 pessoas. "A nossa meta, até o final deste mês, é conseguir 150 novas

filiações e até o final do ano a meta é chegar a 800 filiados", acrescenta o presidente do PTB.

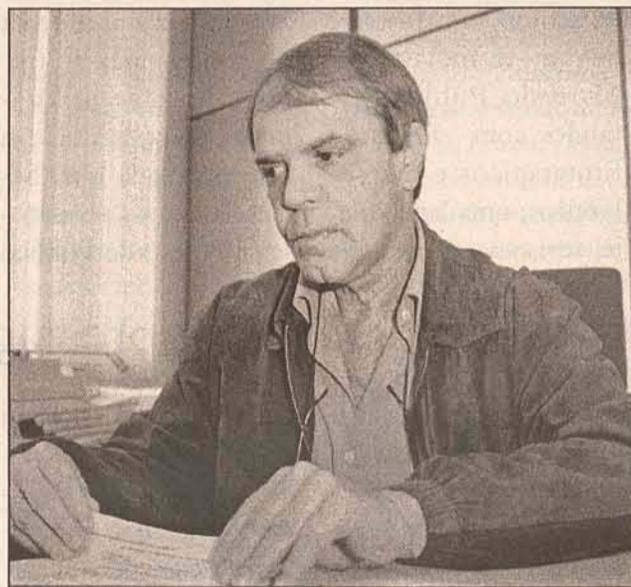
Ainda segundo Leutprecht, a intenção é lançar 10 candidatos a vereador e ampliar a bancada do PTB na Câmara de Vereadores em três a cinco vagas, para

tanto conta com o apoio da legenda única, composta pelo PTB, PDT, PL e PPS, que formaram uma frente tendo como candidato a prefeito o pediatra Moacir Bertoldi, vice-prefeito de Pasold (PSDB) e ex-integrante do PP. (MARIA HELENA DE MORAES)

Ex-vereadores serão beneficiados com verba indenizatória

JARAGUÁ DO SUL — Ex-vereadores que exerceram seus mandatos no período de 1970 a 1977 ingressaram com requerimento na Justiça para terem direito a indenização do Governo Federal. O valor das indenizações pode chegar a 30 salários mínimos por ano de mandato na Câmara Municipal. Têm direito à verba indenizatória os vereadores que exerceram mandatos entre os anos de 1969 a 1975 em municípios que, na época, tinham menos de 150 mil habitantes e que tiveram seus vencimentos cortados pelo governo militar através do AI 7, decreto que tirava dos vereadores o direito a receberem seus vencimentos.

O aposentado Fidélis Carlos Hruschka, de 69 anos de idade, foi vereador pela Arena durante dois mandatos. Ele comenta que, na época, eram 11 vereadores que se reuniam toda



Cesar Junkes

O ex-vereador José Carlos Neves será um dos beneficiados

segunda-feira, às 19 horas, na Prefeitura, onde também funcionava a Câmara, na Praça Ângelo Piazeria. O ex-vereador afirma que ainda não sabe o que vai fazer com o dinheiro, mas ressalta que certamente deverá investir na saúde.

O atual chefe de gabinete da Prefeitura de Jaraguá do Sul, José Carlos

Neves, comenta que a notícia é boa mas, a exemplo de São Tome, afirma que só vai acreditar no resultado da ação quando estiver com o dinheiro no bolso. "Será uma espécie de recompensa, mesmo que tardia, dos nossos direitos usurpados pela ditadura", avalia Neves, que foi vereador no período de 70 a 77,

por dois mandatos.

Assim como Fidélis Carlos Hruschka e José Carlos Neves, outros ex-vereadores interessados em requerer a indenização estiveram reunidos na Câmara semana passada para esclarecer dúvidas com o advogado Luiz Carlos Pabst, de Indaial. Ele esteve recentemente em Brasília protocolando mais de 70 processos somente da região de Massaranduba, Penha, Barra Velha, Corupá, Schroeder e Guaramirim.

A expectativa é de que o governo federal pague essa dívida para cerca de 40 mil ex-vereadores, dos quais 25.800 já protocolaram processos de reembolso, sendo que a maioria deles é de ex-vereadores do Nordeste e Norte do Brasil. A lei que garante o pagamento aos ex-vereadores deste período foi aprovada no ano passado pelo Congresso Nacional.

Dr. Antonio E. Menna
CRM: 3059 - CPF: 468859357/00
Médico Oftalmologista
Especialização: Hospital de Clínicas Estado do Rio de Janeiro
e Curso na Sociedade Brasileira de Oftalmologia do Rio de Janeiro
Fone: (047) 275-1150
Av. Mal. Deodoro, 776 - Sala 12 - Ed. Maximunn Center

■ **NOVIDADE: PREFEITURA VAI AUMENTAR NÚMERO DE ESTANDES NO MERCADO PÚBLICO**

Mudanças estão previstas para o início do ano que vem

JARAGUÁ DO SUL — O Mercado Público de Jaraguá do Sul, que neste mês completou um ano de atividades depois da reinauguração, ainda não conseguiu atingir os objetivos iniciais, que seria o de colocar na prática o associativismo e incentivar a produção e consumo de produtos feitos aqui mesmo. No mês que vem, o secretário de Produção da Prefeitura, Dieter Janssen, deve enviar projeto de lei à Câmara de Vereadores que prevê a ampliação do espaço para a instalação de mais seis empreendimentos. De acordo com o secretário, o que a Prefeitura quer e pretende fazer é oferecer condições de trabalho e desenvolvimento aos produtores familiares de Jaraguá do Sul, que, através de suas respectivas associações, podem requerer a ocupação de um espaço.

“Estamos fazendo todo o possível para ocupar o espaço em 100%.



Cesar Junkes

Produtos são bons, mas o volume de vendas deixa a desejar

Os novos empreendimentos ainda não estão instalados porque, no serviço público, é preciso licitação e como a instalação de mais produtores requer mudanças na estrutura física do prédio, vamos fazer a reforma no início do ano que vem”, avisa o secretário. Ainda de acordo com Janssen, devem se instalar no Mercado Público estandes com venda de fitoterápicos e macrobióticos, uma lanchonete, revistaria, carnes, lei-

tes e derivados, produtos agropecuários e plantas e flores ornamentais. Janssen esclarece que os produtores integrados a uma associação não pagam aluguel e usam o espaço democraticamente, mas os particulares pagam aluguel.

INSATISFAÇÃO — Na avaliação do presidente do condomínio de frutas e hortaliças, Vanderlei Lenz, a situação não está nada boa. Segundo ele, os produtores do Mercado Público

enfrentam a concorrência dos feirantes de sábado de manhã. “Não estamos sendo valorizados conforme disseram que seríamos, no início, Eu mesmo não coloco mais meus produtos. O que acontece agora é que a pessoa que toma conta da loja de hortifrutigranjeiros simplesmente compra os produtos e revende, como acontece em qualquer fruteira da cidade”, afirma Lenz. **(MARIA HELENA DE MORAES)**

FGTS pode ser usado para pagar prestações em atraso

JARAGUÁ DO SUL — A juíza federal de Taubaté Marisa Vasconcelos autorizou o metalúrgico Joubert Torquato do Carmo a utilizar o FGTS (Fundo de Garantia por Tempo de Serviço) para pagar prestações atrasadas de um financiamento habitacional assinado na Caixa Econômica Federal. A decisão abre precedente para que outros mutuários em todo o País exigem o mesmo tratamento na esfera judicial.

De acordo com a As-

sociação Brasileira dos Mutuários da Habitação em Taubaté, muitas pessoas inadimplentes acabam perdendo o imóvel, mesmo com depósito regular do FGTS. Ao negar o pedido do metalúrgico, a Caixa alegou que a resolução número 163/1994 impede saques para pagamento de prestações em atraso. A juíza não aceitou o argumento do banco, justificando que “a norma não pode disciplinar algo que não consta da lei”.

O manual da Casa Própria, lançado em julho pela ABMH, traz situações em que o mutuário pode sacar os recursos do FGTS. Exemplar da cartilha pode ser obtido nas sucursais da Associação em todo o País, cujos endereços e telefones estão disponíveis na página da internet www.abmh.org.br, por meio da qual o mutuário também pode copiar a cartilha.

De acordo com a ABMH, as leis 5.107/66

e 8.036/90 permitem a utilização do FGTS para esse fim. Para fazer jus a esse direito, o valor depositado deve abranger, no mínimo, 12 prestações mensais e atingir, no máximo, 80% do valor das prestações. As leis, segundo a associação, não excluem as parcelas em atraso. Na mesma decisão, a juíza suspendeu o leilão extrajudicial do imóvel do metalúrgico, que poderá fazer o pagamento das prestações e retomar o bem.

INFORME CP

ASSEMBLÉIA

A Associação Brasileira de Recursos Humanos/ seção de Jaraguá do Sul, realiza, no dia 30 deste mês, assembleia geral para a eleição da diretoria. O registro de chapas encerra no dia 19. Hoje, às 15h30, acontece reunião de trabalho sobre o tema Perfil Profissiográfico Previdenciário, com a participação de Gilberto Henrique Fausel, engenheiro do trabalho. O encontro de hoje acontece na sala de reuniões Heinz e Ilse Kohlbach, no Centro Empresarial de Jaraguá do Sul.

MICROCRÉDITO

A partir de amanhã, o Besc (Banco do Estado de Santa Catarina) começa a financiar o microcrédito, aderindo à resolução do Banco Central (3109, de 24/07/03), que determina aos bancos destinar, no mínimo, 2% dos saldos dos depósitos à vista captados pela instituição na concessão de empréstimos à população de baixa renda e a microempreendedores. A decisão foi aprovada na reunião da diretoria, realizada semana passada. Nesta linha, o Besc vai financiar até R\$ 500,00 para pessoas físicas detentoras de contas no banco e também as que não tem. Neste caso, o interessado deve comprovar a renda e fazer um cadastro simplificado. Para as pessoas jurídicas, enquadradas como microempreendedores, o valor do empréstimo é de R\$ 1 mil. O prazo é de 12 meses e a taxa de juros é de 2% ao mês, mais IOF, para ambos os casos. O saldo de depósitos à vista varia bastante, mas o Besc disponibilizará R\$ 6,5 milhões para estas operações, que não são rentáveis, mas têm alcance social importante.

TRABALHO

Pelo sétimo ano consecutivo a Multibrás AS Eletrodomésticos, fabricante das marcas Brastemp e Cônsul, está relacionada entre “As 100 melhores empresas para se trabalhar”, prêmio concedido pela Revista Exame. Além da Multibrás, somente quatro empresas ganharam as edições do prêmio, realizado desde 1997. Criada em maio de 1994, como resultado da fusão e integração da Brastemp, Cônsul e Semer, empresas do grupo Brasmotor, a Multibrás S.A Eletrodomésticos tornou-se a maior indústria da linha branca na América Latina. Hoje é subsidiada da Whirlpool Corporation, maior fabricante mundial de eletrodomésticos. A Multibrás é a única empresa do Brasil que fabrica, com as marcas Brastemp e Cônsul, todos os produtos de linha branca: refrigeradores, freezers horizontais e verticais, fogões, lavadoras de roupa, secadoras, lava-louças, fornos de microondas, condicionadores e depuradores de ar. Com a marca Brastemp oferece também eletrodomésticos portáteis como batedeiras, cafeteiras, liquidificadores e processadores de alimentos.

US\$ DÓLAR

Cotação de ontem

	Compra	Venda
COMERCIAL	2.9147	2.9155
PARALELO	2.9200	3.0000
TURISMO	2.8500	2.9700

CUB

CUB Setembro 735,13

CP NOTAS

DIVINA PROVIDÊNCIA

Nos dias 18 e 19 deste mês o Colégio Divina Providência estará realizando no Ginásio de Esportes a MOCC – Mostra Científico-Cultural, com a participação de 28 estandes, envolvendo trabalhos dos alunos desde a Educação Infantil até o Ensino Médio. A abertura acontece dia 18, às 19 horas e estará aberto ao público até às 21:30 hs. Dia 19 a visita inicia das 7:30 hs às 16 hs. O tema central será a Paz e o lema “Tudo o que com amor se faz gera a paz”, será explorado nas exposições que vão desde o conto de histórias, passando por experimentos matemáticos, brinquedos de todos os tempos e temas atuais como poluição sonora e visual e terceira idade.

CURSO SENAI

O Senai lança novo curso de Eletricista instalador Residencial na modalidade de Educação à distância. Composto por dois módulos tem duração de 60 hs. e 140 hs. respectivamente. O curso acontece com 70% à distância através de material desenvolvido exclusivamente para a modalidade. Os outros 30% do curso são destinados a parte presencial, que é dividida em momentos individuais e coletivos. O curso está previsto para iniciar dia 18 de setembro. Mais informações podem ser obtidas pelo fone 372-9500

TORNEIO DE INTEGRAÇÃO

A Acijs e Apevi preparam o 1º Torneio da Integração dos Núcleos Setoriais, que acontece no dia 28 de setembro (domingo) na SER Marisol. O objetivo é estreitar o relacionamento entre núcleos e nucleados, promover negócios entre os participantes, divulgar as empresas e integrar diretorias e associados. Inscrições abertas até dia 19 com os consultores para as modalidades de Futebol de Salão, Vôlei de Areia masculino e misto, bocha (dois naipes), dominó, truco e general. Haverá sorteio de brindes, com almoço a R\$ 5,00. Mais informações 275-7020.

Casa de Oração
para todos
os Povos

“Pois é pela graça
que sois salvos,
por meio da fé”.

Efésios 2:8a

JESUS CRISTO
NOSSO SENHOR

REUNIÕES:

3ª feira - 19:30h - Oração
4ª feira - 19:30h - Ensino
Domingo - 19:00h - Família

— Participe! —

Rua Max Wilhelm, 289
Baependi - Jaraguá do Sul
Fone: (47) 370-6180

REIVINDICAÇÕES: ASSOCIAÇÕES DE MORADORES DE ÁGUA VERDE PEDE MELHORIAS PARA O BAIRRO

Associação faz solicitações para o bairro Água Verde

JARAGUÁ DO SUL — O bairro Água Verde conta com cerca de 1700 habitantes, e tem hoje 93 empresas no bairro sendo 21 indústrias, 36 comércios e 36 prestadores de serviços, gerando um total de 626 empregos diretos, segundo levantamento do Proder Consenso. A região tem como representante da Associação dos Moradores do Bairro Água Verde (Amave), Maltair Voltolini, que recentemente realizou um levantamento das necessidades do bairro e encaminhou à prefeitura municipal solicitando atenção para as reivindicações. Segundo Voltolini são muitas as necessidades. Uma delas é a conclusão total e urbanização das marginais da BR 280, nas ruas Carlos Hardt e João Wiest Junior que deveriam ter travessias para pedestres. “Segundo me informaram na prefeitura não há dinheiro previsto para este trabalho, e não há previsão de término desta obra”, lamenta Voltolini.

O secretário do desenvolvimento municipal, Humberto Travi, explicou que havia projeto para túnel da Unerj e de término do túnel da Tifa Bleise, mas que com a entrada do novo presidente, foram cancelados diversos projetos, como estes dois que deverão receber apenas as marginais.

O bairro Água Verde, sempre sofreu com alagamentos, em consequência do transbordamento do canal. “Seria necessário fazer outra via de escoamento para o rio Itapocu”, adianta o presidente que soli-



Rua Afonso Nicoluzzi precisa de pavimentação urgente

cita também a troca dos tubos de 30 por 40 ou 60, para melhorar o escoamento de esgoto.

Uma das maiores reivindicações diz respeito a conclusão e urbanização das ruas Leno Nicoluzzi e Afonso Nicoluzzi, que abrangem mais de quatro quilômetros de extensão e que necessitam de pavimentação. “Temos uma fábrica de aromas que não pode se prejudicar por causa da poeira da estrada. É uma via importante, extensa e que precisa de pavimentação”, afirma.

Com relação ao tráfego, Voltolini pede que seja colocado um redutor de velocidade ou uma lombada eletrônica na Rua Erwino Menegotti, onde estão localizadas empresas como Monfort, Wiest, Samae e Menegotti, e que tem um fluxo de funcionários ao final do expediente muito grande. Voltolini diz ainda que por causa do trânsito de caminhões pesados em determinadas vias

do bairro, como nas Ruas Henrique Nagel e Erich Sprung, a estrada está bastante danificada, apresentando rachaduras. “A prefeitura deveria ou desviar o caminho para outra rua ou realizar a manutenção da via, que está se deteriorando por causa do peso dos veículos”, aponta Voltolini.

Na área da educação, segundo Voltolini, a implantação de ensino do segundo grau no período noturno se faz necessária no bairro. “Atualmente os estudantes se deslocam para os bairros Vila Lenzi e Vila Rau. Já encaminhamos os documentos para a Secretaria Regional de Educação e estamos aguardando uma posição”, destaca. O Presidente da Amave acredita que pela quantidade de recreativas particulares existentes no bairro, poderia ser feita uma parceria para que a comunidade pudesse usufruir do espaço durante o dia. “Não seria nem necessária a construção de uma área

pública, se estas fossem abertas para a comunidade, mas no entanto não temos estas parcerias”, reclama Voltolini.

O presidente da Amave solicita ainda ao poder público que haja um repasse de verbas para que seja realizada a construção da sede própria da associação. Atualmente as reuniões acontecem em uma sala na comunidade São Judas Tadeu. “Aliás, quero pedir a comunidade do bairro que se faça mais presente, não só nas reuniões da Amave como nos eventos festivos e participando dos trabalhos voluntários, para que nos conheçamos melhor, sejamos atuantes e para que todos fiquem sabendo das necessidades do bairro”, destaca Voltolini.

A última solicitação do presidente é a de que se crie e implante um programa municipal de hortas comunitárias. “Temos em nossa cidade muitos terrenos urbanos, cujos proprietários sequer residem na cidade. Poderíamos cuidar destes terrenos fazendo hortas comunitárias, opina o presidente a Amave.

Voltolini reconhece que o poder público ajudou bastante na realização, no dia 16 de agosto, do Programa Bota Fora na comunidade do bairro Água Verde. “Esse programa foi muito bom para limparmos um pouco nosso bairro e diminuir a quantidade de sujeira e entulhos. Foi bastante proveitoso o programa, deveria acontecer mais vezes e todos os bairros”, finaliza Voltolini. (CELICE GIRARDI)

Horóscopo

Áries — A convivência a dois estará favorecida, mas não acredite em falsas promessas. Cor: Azul, branco e preto.

Touro — No romance, você estará tentada a ser infiel e se aventurar. Fique atenta! Cor: Amarelo, verde e branco.

Gêmeos — Na área sentimental, declare-se, mas tome cuidado com a infidelidade. Cor: Cinza, pink e creme.

Câncer — Boas vibrações em serviços extras. Com quem ama, cuidado com intrigas. Cor: Azul, cinza e vinho.

Leão — Use sua sutileza em tudo hoje. Na paixão, o egoísmo será motivo de confusão. Cor: Branco, preto e azul.

Virgem — Clima de competição no seu trabalho. No amor, tenha mais paciência. Cor: Vermelho, amarelo e branco.

Libra — Use jogo de cintura para contornar questões delicadas de ordem afetiva. Cor: Bege, rosa e verde.

Escorpião — Assuntos que exigem segredo vão atrair a sua atenção. Amor um tanto inconstante. Cor: Branco, creme e vermelho.

Sagitário — Alguém especial aparecerá em seu caminho e abalará uma relação desgastada. Cor: Verde, azul e branco.

Capricórnio — O seu romance deixará a desejar, principalmente se for com gente de fora. Cor: Vermelho, branco e azul.

Aquário — Atividades ligadas a viagem estarão favorecidas. Namoro um tanto problemático. Cor: Vinho, marrom e azul.

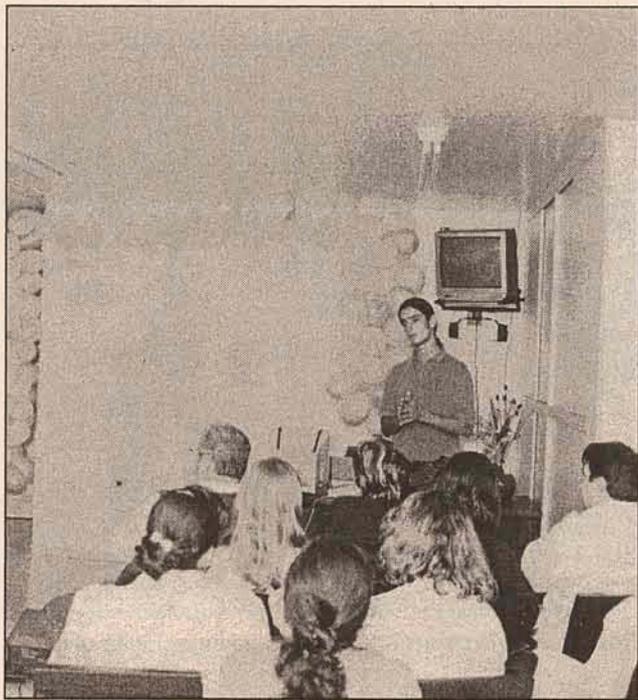
Peixes — Dedicar-se a um passatempo será a melhor maneira de levantar o seu astral. Cor: Laranja, amarelo e vermelho.

■ SAÚDE: HOSPITAL JARAGUÁ ABORDA RECICLAGEM DE LIXO E MANUSEIO DE LIXO HOSPITALAR

Hospital e maternidade Jaraguá realiza SIPAT

JARAGUÁ DO SUL — A Comissão Interna de Prevenção de Acidentes (CIPA) do Hospital e Maternidade Jaraguá iniciou a SIPAT 2003 – Semana Interna de Prevenção de Acidentes de Trabalho. O evento é voltado à preservação do meio ambiente. Segundo a presidente da CIPA, Hilda Bastos, as palestras vão estar mais focadas à importância da reciclagem e aos cuidados no manuseio do lixo hospitalar.

De acordo com a psicóloga do hospital, Celeneh Moreira Dias, desde o ano passado os funcionários já aderiram ao programa de reciclagem de lixo e este ano implantaram o Programa de Gerenciamento de Resíduos Sólidos PGRSS, que tem como finalidade a separação dos resíduos sólidos do hospital e posterior venda. “Com o dinheiro deste material vendido já compramos mais de 40 lixeiras para depósito de material reciclável e compramos também botons para os funcionários que participam do programa”,



Cesar Junkes

Palestras sobre reciclagem e cuidados com lixo hospitalar

explica Celeneh.

Segundo a psicóloga, a separação do material contaminado é muito importante porque é necessário o manuseio correto do material que pode pôr em risco a saúde do funcionário e daqueles que recolhem posteriormente o lixo. “Esse assunto é de suma importância porque a maneira como se trata o paciente, o jeito de lidar com materiais hospitalares são indispensáveis para evitar a

contaminação das pessoas”, destaca Celeneh.

De acordo com relatório do próprio hospital, já foram recolhidos de outubro do ano passado a junho deste ano, 551,8 Kg de materiais. “Nós arrecadamos por mês uma média de 151 kg de papel, 277 kg de papelão, 116 kg de plástico e 7,5 kg de alumínio”, informa Marcia Twardowski, técnica de enfermagem da Comissão de Controle de Infecção

Hospitalar.

Ontem a SIPAT iniciou com a palestra do estagiário em engenharia ambiental, Eduardo Francisco Pedro. Funcionários receberam os botons e foram apresentadas as equipes das gincanas. “Nove equipes de cinco pessoas estarão arrecadando materiais recicláveis, para incentivar a separação do lixo, que serão vendidos para investirmos em materiais para o hospital”, declara Celeneh.

Hoje um grupo de voluntárias da OASE estará apresentando uma pequena encenação teatral aos funcionários. Amanhã, em vários horários, o gerente de enfermagem, Manzerine Pedro da Cunha, falará sobre a necessidade de conscientização no manuseio do lixo hospitalar. Dia 18 será apresentada, a partir das 9 horas, uma mostra fotográfica com tema voltado ao meio ambiente, na portaria 1. O encerramento acontece na Sexta-feira, por volta das 15 horas, com a entrega da premiação às equipes vencedoras. (CELICE GIRARDI)



Vicky Barre

Comunidade prestigiou a primeira feira de artesanato

Schroeder já pensa na próxima feira de artesanato

SCHROEDER — A secretaria de Educação, Cultura, Turismo, Esporte e Lazer promoveu no último sábado a primeira edição da feira municipal do artesanato.

Segundo o secretário, Harildo Konell o objetivo desta feira foi o de divulgar os produtos confeccionados pelos artesãos do município, além de agregar mais valor à renda. “Nossa avaliação foi muito positiva. O público realmente participou, comprou e aderiu a

feira. Além dos bons negócios, que somou mais de R\$ 1 mil muitas encomendas também foram feitas”, diz o secretário.

Segundo o secretário a idéia é fazer uma segunda edição já no mês de outubro e agregar mais produtos. “Queremos fazer outra feira no dia 11 de outubro e temos a intenção de vender também plantas naturais e medicinais. Temos alguns produtores na cidade, só falta verificar a participação e cadastrá-los”, adianta Konell. (CELICE GIRARDI)

Autora de livros didáticos visita Jaraguá do Sul

JARAGUÁ DO SUL — A escritora Thereza Cochar Magalhães, autora dos livros didáticos de língua portuguesa, da Editora Saraiva, adotados de 2ª a 8ª séries no Colégio Evangélico Jaraguá, está hoje em Jaraguá do Sul, realizando visita ao colégio. Além da visita acontecerá

uma palestra para os professores da instituição, tendo como convidados educadores do Colégio Marista São Luís, que também adotam o mesmo livro de autoria de Thereza.

A intenção é realizar um bate papo, e discutir as idéias sobre a proposta apresenta-

da pelos autores. De acordo com a professora Cristina Poltronieri este é um ótimo momento para solucionar algumas dúvidas, pedir opiniões e avaliar o bom desempenho apresentado pelos alunos no decorrer do ano letivo, exposto através de trabalhos desenvolvidos em aula.

A coordenadora de 5ª a 8ª séries, Edileusa Tomelin, acredita que a visita da autora é muito importante para a escola. “Acho que eles se preocupam com a atualização dos profissionais, bem como a formação de qualidade proporcionada aos educandos”, finaliza.

Pensando e Vivendo a Orientação Profissional e Vocacional

A escolha de uma profissão é uma necessidade.

A cada dia que passa percebemos que os jovens têm maior dificuldade para fazer suas opções e construir seu Projeto de Vida, pois um universo de cursos e novas especializações têm surgido. A tecnologia está presente em todas as áreas, e o fascínio por conhecer coisas novas vai tomando conta do jovem.



Visita à UNERJ



Visita à UNERJ - Dep. de Arquitetura

Pensando e analisando tudo isso, o Colégio Marista São Luís vem desenvolvendo o Projeto de Orientação na Psicodinâmica da Escolha Profissional, com o objetivo de facilitar o momento da escolha ao jovem.

Este projeto é iniciado no 1º ano do Ensino Médio e tem sua culminância no 3º ano com palestras e visitas.



Recorte este anúncio. Ele é válido como ingresso para 2 crianças até 12 anos acompanhados de um adulto pagante.

Circo Áurea

Estréia dia 19/9 às 20:30 horas - Guaramirim

DIARIAMENTE
20:30
SÁBADOS
18:30 E 20:30
DOMINGOS
15:00, 18:30
E 20:30

CLASSIFI Mais

Ofertas

CORREIO DO POVO TERÇA-FEIRA, 16 de setembro de 2003

Fácil procurar

10 - IMÓVEIS

40.1 - casas; 40.2 - apartamentos; 40.3 - terrenos; 40.4 - salas comerciais; 40.5 - chácaras

MORAR BEM

Construção e reforma - Associados Acomac

20 - EMPREGOS

50.1 - oferta; 50.2 - procura; 50.3 - trabalhos temporários

FORMAÇÃO PROFISSIONAL

30 - VEÍCULOS

30.1 - Chevrolet; 30.2 - Fiat; 30.3 - Ford; 30.4 - Volkswagen; 30.5 - Outras marcas; 30.6 - Importados; 30.7 - Caminhões; 30.8 - Motocicletas; 30.9 - Outros.

40 - DIVERSOS

miscelânea de objetos (procura, venda, troca e doação)

ACOMPANHANTES

50 - SAÚDE E INFORMAÇÃO

CLASSIFICADOS GRÁTIS

Mais

Fácil anunciar

Anuncie pelo telefone: **371-1919** fax: 276-3258E-mail: correiodopovo@netuno.com.br

Rua: Cel. Procópio Gomes de Oliveira, 246 - Centro

* Classificados de linha Grátis somente para particulares.

* Cada anunciante particular tem direito a 3 linhas por item.

* O item anunciado veicula por 3 edições consecutivas, ficando reservado ao anunciante, o direito de repetir o classificado por mais três edições ou até que seu negócio tenha sido concluído. Para isso, deve-se entrar em contato com nossa atendente.

* Horário para anunciar: de segunda a sexta-feira, das 8:00 às 12:00 e das 13:30 às 17:00 c/ Bruna pelo tel.: 371-1919

Empresas, comércio e profissionais devem anunciar nos espaços definidos para publicidade, tendo custos referentes ao espaço definido, entrando em contato com o Dpto. Comercial pelo telefone 371-1919 - Fax: 276-3258 - email: comercial@jornalcorreiodopovo.com.br ou diretamente na rua Cel. Procópio Gomes de Oliveira, 246 - Centro - Jaraguá do Sul

10

imóveis

10.1 Casas

ALUGA-SE - próx. WEG II, p/ rapazes ou moças, c/ 4 qtos, 3 banh. Tratar: 371-3132. (proprietário)

ALUGA-SE - quartos mobiliados,

mensal e diário. Tratar: 370-3561 c/ proprietária.

COMPRA-SE - casa no centro ou próx., que contenha 4 qtos e demais dep., com terreno de uns 400m. Até R\$ 85.000,00. Tratar: 373-0993

CZERNIEWICZ - vende-se, na

R. Ildo Formigari, 197, c/ 3 qtos, elev. R\$45.000,00. Tratar: 9997-2020. Creci 7402

PENSÃO - aluga-se, quarto e coz. mobiliado no Rio Molha. Tratar: 370-7698. (proprietário)

PRECISA-SE - de moças p/ dividir aluguel de casa. Já possui

uma casa. R\$ 65,00 por mês incluso água e luz. Bairro Czerniewicz. Tratar: 376-2614 ou 9135-3985.

PROCURA-SE - p/ alugar, próx. ao centro, p/ fins comerciais. Tratar: 9904-6190 c/ Marcos.

PROCURA-SE - p/ alugar, apto



REDE RENAULT



Pesquisa de satisfação
QUATRO RODAS

Sua melhor compra.
A Revista 4 Rodas, assina embaixo.



SCÊNIC ALIZÉ E
CLIO AUTHENTIQUE 1.0 16V
Melhores Compras 2003
em suas Categorias.



Fabricado no Brasil



Rede Renault. 183 Concessionárias no Brasil.

Vale do Itajaí e Litoral Norte - SC

Dicave

BLUMENAU
322 - 8800

ITAJAÍ
348 - 8460

JOINVILLE
435 - 3700

JARAGUÁ DO SUL
370 - 6006



Consórcio Renault



Para informações sobre preços e condições, inclusive sobre a disponibilidade de estoque, consulte a sua Concessionária Renault para sua região.

arte em construir e reformar

MORAR BEM

Acomac
Associação dos Comerciantes
de Materiais de Construção de
Jaraguá do Sul e Região
275-7000 / 275-7019

Associados ACOMAC oferecem financiamentos pela Caixa Econômica Federal em até 60 vezes com juros de 0,5% ao mês; pelo Banco Bradesco em 24 vezes com juros a partir de 1,99% ao mês; financiadora Losango com cheque em 12 vezes e cartões em 15

CONSELHOS ÚTEIS

ZEHNDER
MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO
(47)376-1682
375-1691
Rua Roberto Zeidel, 451
Corupá-SC

SANTA CRUZ
Material de Construção

275-3727
R: Alberto Santos Drummond,
nº 171 - Vila Lalau - Jguá do Sul

GADOTTI
Materiais de construção
276-0244
Luis Sarti, 761 - Nereu Ramos
Jaraguá do Sul - SC

CASA J.E.
Casas Pré-fabricadas
372-1618
João Januário Ayroso, nº 341
Jaraguá Esquerdo - Jguá do Sul

BONATTI
275-2234/275-2894
Única Loja:
Rua João Planincheck, 2100 -
Vila Nova (antes da Dpaschaal)
Jaraguá do Sul - Santa Catarina - Fone: (47) 275-3048

WINTER
MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO
SERVIÇO DE TERRAPLANAGEM,
RETROESCAVADEIRA, CAMINHÃO
E ESCAVADEIRA HIDRÁULICA.
370-8300 - 370-7106
Rua Walter Marquardt, 2270

NASATO
Materiais para Construção
Ferragens e Ferramentas
Material Elétrico
Fone: (047) 370-8313
Rua João Franzner, 257 - São Luiz

Quarto

Recrute os seus filhos para o ajudarem numa limpeza de rotina. Seguir regularmente uma rotina irá desenvolver bons hábitos de arrumação nos seus filhos e irá reduzir os problemas causados por ter sempre de lhes lembrar que limpem o Quarto. Uma arca para os brinquedos aos pés da cama dos seus filhos é o local ideal para guardar os brinquedos e os jogos. Caixas de plástico ou cestos são a maneira perfeita para eliminar a desarrumação. As crianças gostam que o seu quarto seja o "seu cantinho". Poderá encorajar este sentimento incorporando algumas das ideias dos seus filhos ao decorar o quarto, se eles gostarem da decoração é mais provável que mantenham o Quarto limpo e arrumado.



Sala de Estar

Arrume sempre primeiro. Leve os pratos sujos para a cozinha. Apanhe os brinquedos espalhados. Recolha os jornais para colocar no caixote do lixo para reciclar. Limpe primeiro o pó e depois aspire. Deve deixar que quaisquer partículas de pó, sujidade, etc. caiam no chão onde serão depois limpas pelo aspirador. O melhor pano para limpar o pó é um pano de algodão limpo e húmido. Para humedecer o pano, segure por um dos cantos e humedea ligeiramente borrifando com água limpa. O pano deve ficar apenas húmido o suficiente para limpar o pó sem deixar veios de água na mobília. Quando estiver a limpar estantes siga este procedimento: primeiro levante e limpe o

pó a cada objecto, em seguida limpe o pó da prateleira em cima e por detrás. Comece no topo da estante e siga para baixo. Nunca limpe o pó a uma lâmpada quente com um pano húmido porque a lâmpada parte-se. Humedea um pincel limpo e mole para remover o pó de portas com persianas, das teclas do telefone, da mobília com relevos, etc. Um pano húmido ou luva de borracha conseguem remover pêlos de animais dos estofos da mobília. Ponha a tocar a sua música preferida enquanto está a limpar. Uma música ritmada e alegre mantê-la-á a mexer e tornará o trabalho mais agradável. Walt Disney sabia o que fazia quando pôs os Sete Anões a cantar enquanto trabalhavam.

Cozinha

Varra e aspire os soalhos primeiro para limpar as migalhas e a sujidade antes de lavar com a esfregona. Comece a lavar o chão a partir do canto mais distante da cozinha e vá lavando até chegar à porta.



Utilize um pano na ponta do cabo da esfregona para chegar aos espaços estreitos entre electrodomésticos. Para amolecer a sujidade dentro do microondas, encha uma chávena de água e programe o microondas para a temperatura máxima durante uns minutos. O vapor irá amolecer a sujidade que conseguirá depois limpar facilmente. Transforme num hábito a limpeza da sujidade imediatamente após ter utilizado o microondas, pois é quando a sujidade é mais fácil de limpar. Quando a sujidade seque e ficar dura, será mais difícil de remover. As tampas em aço inoxidável do lava-loiças ficam a brilhar se forem lavadas na máquina lavar loiça. Ponha os queimadores do fogão e os tabuleiros do forno de molho em água quente e detergente. Isto irá amolecer a sujidade e será mais fácil limpá-los. Coloque as grelhas do forno num saco para o lixo e borri-fe-as com um anti-gordura para limpar melhor.

AMIZADE
MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO

Fone/Fax
371-4139
Rua Roberto Ziemann, 497 - Czorniewicz

FIGUEIRA
MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO

370-4508
370-4997
Rua José Theodoro Ribeiro, 2793 - SI 02

BONATTI BARRA
MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO

276-2000
Rua Feliciano Bertolini, nº 1110 - Barra do Rio Corro

FRANZNER
Materiais de Construção

Materiais Elétricos
Hidráulicos - Ferragens
Tijolos - Telhas - Cimento
Tintas e Vernizes
376-1597
376-0786
Rua Emílio Schulz, nº 40
São Luiz - Jaraguá do Sul

COREMACO
COM. E REPRESENTAÇÕES
374-1171
374-1109
Rua Princesa Isabel nº 160 - Corumbá
Mal. Castelo Branco, 3154 - Corumbá
SCHROEDER - S.C.

arte em construir e reformar



MORAR BEM

Associados ACOMAC oferecem financiamentos pela Caixa Econômica Federal em até 60 vezes com juros de 0,5% ao mês; pelo Banco Bradesco em 24 vezes com juros a partir de 1,99% ao mês; financiadora Losango com cheque em 12 vezes e carnês em 15 vezes

O QUE VOCÊ PROCURA PARA CONSTRUIR OU REFORMAR...



...ESTÁ AQUI!!!

Consulte nossos anunciantes

SANTOS
Com. Mat. de Construção
376-2173
R. Pastor Albert Schneider, s/nº
Rio da Luz - Jaraguá do Sul - SC

Tomazelli
MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO
370-0800
Av. Waldemar Grubba, 1555
Vila Lalau - Jaraguá do Sul

ÁGUA QUENTE
Venda de aquecedores
solares, elétricos e a gás
372-0705
Rua João Marcatto,
nº 255 - SI 02 - Centro
Jaraguá do Sul - SC

**Walter Materiais
de Construção**
273-1532
Rua Dorval Marcatto, 80
Loteamento Firenzi Bairro
Chico de Paula - Jaraguá do Sul

TISSI
Instaladora
Elétrica
Tel. > 276-0181 - Fax > 276-0827
R. Paulo Voltolini, s/nº Jaraguá do Sul

Lawin
Materiais de Construção
Construindo o seu Sonho!
375-1183
Rua: Jaraguá, 50 - Centro
Corupá - SC

MANNES
Materiais de Construção
Ferragens- Eletrodomésticos
373-0001
Rua 28 de Agosto, 1515 - Guarimirim

BACANA
Material de Construção Ltda.
Fone: 376-0897
9975-0131
Rua Pastor Schneider, 832
Barro do Rio Cerro

KALLUS
Comércio de Materiais
de Construção
373-0391
Rua Estrada Bananal do Sul, 100
Beira Rio - Guarimirim

Bonalli
Comércio de Materiais
Construção Ltda.
370-7294
Rua João Franzner, 153 - São Luiz

TIJOTELHAS
Materiais de
Construção
(47) 374-2200
Av. Mal. Castelo Branco, nº 3507
Centro - SCHROEDER

**SUPERMERCADOS
GUMZ**
376-1364
R: Gustavo Gumz, nº 548
Rio Cerro II - Jguá do Sul

SANTANTONIO
Materiais de Construção
(47) 374-1910
Rua Marechal Castelo Branco, 5588
- Centro - SCHROEDER -

TIJOARTE
MAT. DE CONSTRUÇÃO
370-3232
370-2315
AV. PREF. W. GRUBBA, 4386
CENTENÁRIO - JGUÁ DO SUL

ARTE LAJE
Nosso negócio é concreto
372-1011
R: Exp. Antônio Carlos Ferreira, 850,
sala 01 - Nova Brasília - Jaraguá do Sul

HAVEG
Comercial
Qualificada em materiais elétricos
275-3462
Rua Angelo Schiochet, 77 - Centro

Nicoccelli
Materiais de Construção
Tel.: 370-0632
Fax: 371-7642
BR-280 - Km 47 - nº 1700
Vila Rau - Jaraguá do Sul

Micar
MAT. DE CONSTRUÇÃO
(47) 379-1060
Rua 11 de novembro, 3567
Centro - Massaranduba

MATEUS
COM. DE MATERIAL DE
CONSTRUÇÃO LTDA.
(47) 374-1400
Av. Mal. Castelo Branco, 661 - Schroeder - SC

-MF-
MADEREIRA
Florida
370-7393
Adolf Püttjer, 444 - Barra do Rio
Molha - Jaraguá do Sul - SC

PAREY
Materiais de Construção
(47) 375-1239
Rua da Saudades, 300
Centro - Corupá - SC

275-3544
**CASA HIDRÁULICA
IDEAL**
Av. Pref. Waldemar Grubba, n. 2799
Vila Lalau - Jaraguá do Sul - SC

10.1 Casas

c/ 1 dorm., centro. Tratar: 372-1395.

PROCURA-SE - p/ alugar, c/ 3 dorm., nas prox. Do centro. Até R\$300,00. Tratar: 372-1395.

SCHROEDER - vende-se, 110m², Ter. de 562m², R. Dom Pedro, 829, Rio Hern, c/ 3 qtos grandes, 2 salas, coz., 3 qtos peq. e demais dependências. R\$45.000,00. Tratar: 372-3922 ou 9122-4198. Creci 9238

TRÊS RIOS DO NORTE - vende-se, c/ 2 pisos. R\$25.000,00. Tratar: 276-1018 ou 276-0605.

TRÊS RIOS DO NORTE - vende-se, alv., bom estado, toda murada, c/ 3 qtos e demais dependências. R\$26.000,00. Tratar: 9997-2020. Creci 7402

VENDE-SE - alv., na R. Ana Zaco. R\$35.000,00. Tratar: 370-7594.

VENDE-SE - c/ 177m², 4 qtos, coz., sala, banh., lav., próx. ADV Aurora/Tritec. R\$55.000,00. Tratar: 376-2506 ou 370-2200 c/ Eliziane.

VENDE-SE - c/ 170m², todo murado, c/ 3 qtos, sala, coz., banh., lavand., Ter. c/ 325m². Tratar: 276-0743 c/ João.

CASA PRÓPRIA SPONCHIADO S.A.

P/ COMPRAR, CONSTRUIR, REFORMAR, CAPITAL DE GIRO, ETC.

ÚLTIMAS VAGAS

CRÉDITO	PARCELA
R\$ 15.000,00	R\$ 167,00
R\$ 25.000,00	R\$ 277,00
R\$ 40.000,00	R\$ 443,00
R\$ 75.000,00	R\$ 775,00
R\$ 100.000,00	R\$1095,00
R\$ 184.500,00	R\$2024,00

Com autorização do Banco Central

INFORMAÇÕES: (47) 9981-3627 (47) 326-6654 c/ Paulo - Qualquer horário

ALUGA-SE - p/ moças ou rapazes, alv., c/ 4 qtos, 3 banh., sala, coz., garagem e dependências.

VILA LALAU - aluga-se p/ moças ou rapazes, alv., c/ 4 qtos, 3 banh., sala, coz., garagem e dependências. Tratar: 371-3132 ou 371-6262.

VILA LALAU - aluga-se, p/ moças ou rapazes, alv., c/ 3 qtos, 1 banheiro, sala, coz., garagem. Tratar: 371-3132 ou 371-6262.

VILA LALAU - aluga-se, p/ moças ou rapazes, alv., 4 qtos, 3 banheiros. Tratar: 371-3132. (proprietário)

VILA RAU - aluga-se, próx. a Faculdade. R\$250,00. Tratar: 276-0352. (proprietário)

VILA RAU - vende-se, 2 casas, no terreno Acoab. R\$27.000,00. Tratar: 275-1559. (proprietário)

10.2 Apartamentos

ALUGA-SE - qto p/ moças. Tratar: 275-3851 c/ Rose.

ALUGA-SE - quitinete, mobiliada. Tratar: 370-3561.

ALUGA-SE - no Cond. Residencial Concórdia, nas

Águas Termas de Piratuba. Tratar: 372-3192.

ALUGA-SE - c/ 90m², 2 dorm. e demais dependências, no Loteamento Ouro Verde. R\$250,00. Tratar: 9957-7545.

PRECISA-SE - de moças p/ dividir um apto no centro. Tratar: 275-2650.

PROCURA-SE - pessoas p/ dividir aluguel, ao lado da rodoviária, no residencial Bartel, bloco 6, qto 41. Tratar: 9902-9915 c/ Daniel na parte da manhã.

PROCURA-SE - moça p/ dividir apto. Tratar: 372-3474 ou

9127-7430 c/ Adriana.

PROCURA-SE - pessoas que tenham apto p/ alugar, de preferência próximo ao centro. Tratar: 370-8441 c/ Alexandre.

SCHROEDER - vende-se, centro, comercial e residencial, valor a combinar. Tratar: 9133-3476. Creci 3476

VENDE-SE - no Ed. Royal Barg, c/ 3 dorm. sendo 1 suíte, sacada c/ chur., coz. mob. Entrada + parc. em 50 meses direto c/ proprietário. Tratar: 275-3070. Creci 8950.

VENDE-SE - grande, no Edifício Jaraguá, ou troca-se por dois aptos pequenos em área central. Tratar: 11 6976-9448.

10.3 Terrenos

ÁGUA VERDE - vende-se, R. Paulo Kraemer, 371, c/ 371m², c/ escritura, local alto. R\$25.000,00. Tratar: 372-3922 ou 9122-4198. Creci 9238

BAEPENDI - próx da rodoviária, c/ 420m², 12x35m. R\$40.000,00(facilita-se). Tratar: 372-3922 ou 9122-4198. Creci 9238

BARRA DO SUL - vende-se, c/ 13,80 x 25,00, c/ meia água de 4x6, a 200m da praia.

R\$7.000,00 de entrada assumir prestações - R\$240,00. Tratar: 371-773 c/ Sandro. (proprietário)

COMPRA-SE - na Barra Jaraguá Esquerdo. 50% entrada + fncto. Tratar: 376-1084 Anderson.

NOVA BRASÍLIA - vende-se, 496m², totalmente plano, asfaltada. Tratar: 275-3070. Creci 8950.

PIÇARRAS - vende-se, 405m², próx. Candelária. R\$8.000,00. Tratar: 372-1395. (proprietário)

RIO MOLHA - vende-se, 969.480m², escriturado. R\$150.000,00. Aceita-se casa ou apto no negócio. Tratar: 9112-5501. (proprietário)

SANTA LUZIA - vende-se, centro, c/ água, luz, esgoto, escritura, pronto p/ construir. Tratar: 275-2335. (proprietário)

TERRENO - vende-se, próx Wigando Meyer. R\$4.500,00 ou troca-se por carro. Tratar: 276-1343 c/ Andreia.

TRÊS RIOS DO NORTE - vende-se, c/ 425m², c/ luz, água, telefone. R\$8.000,00. Aceita-se carro no negócio. Tratar: 276-0605. (proprietário)

VENDE-SE - c/ 18.000m² cercado, início da Bom Plant.

Residencial
NOVO HORIZONTE

Projetado para conquistar você!

Com muito
mais espaço...

Construção e
Incorporação



SECULUS
Empreendimentos
Imobiliários Ltda

371-8814

Apartamentos LE PETIT para você que é

100%

- qualidade ✓
- segurança ✓
- satisfação ✓
- acabamento ✓

- Fácil acesso ✓
- Excelente localização ✓
- Privacidade ✓
- Totalmente funcional ✓
- Design moderno ✓
- Esquadrias de alumínio ✓
- 5 opções de planta ✓
- Uso do FGTS ✓

Quando você recebe o seu apartamento Le Petit, ele vem completo e você ainda pode personalizá-lo a seu modo, fazendo com que o apartamento fique com o seu estilo. O seu Le Petit já vem com torneira de água quente e balcão americano.

Plantão no Local

Rua Erwino Menegotti - Próximo ao Samae

2ª a 6ª das 9h às 19h
sábado das 9h às 13h

370-9547

CRECI 1527 - J

O financiamento é super facilitado para você com a Caixa.

CAIXA
CAIXA ECONÔMICA FEDERAL

Empreendimento Convisa, que já entregou mais de 250 unidades.

convisa



APARTAMENTOS
LE PETIT
Série
Classic Avant



2ª VAGA OPCIONAL GARAGEM

www.lepetit.com.br

Mude seu conceito de viver

Garden & flowers
RESIDENCE



"Entrega Out. 2004"
Não é sistema de condomínio

3 Dorms.
(sendo 1 Suíte)



Localização do Prédio: Rua Leopoldo Maluke, Perto do Clube Beini Rio.

70 meses para pagar

R\$ 15.000,00 entrada
saldo direto à Construtora

Plantão de Vendas: 24h. Inclusive Sábados e domingos

Fone: (47) 275-3070

R. Marechal Deodoro da Fonseca, 972
Royal Barg Center - Janguiá do Sul - SC

CONSTRUSOL
"Inovando Conceitos de Vida"

Lazer:

Sala de jogos, Sala de ginástica, Sauna c/ ambiente de descanso, Salão de festas c/churrasq. e bar, Home Theater, Piscina adulto e infantil, Playground, Ambientes decorados e mobiliados.

Prédio:

Churrasqueira na sacada, Opção 2 vagas de garagem, Dep. Privativo, Tubulação água quente, Completo sistema de segurança.

**VOCÊ JÁ IMAGINOU SUA EMPRESA
NA MELHOR LOCALIZAÇÃO
DE JARAGUÁ?**

**Royal Barg
Center**

VENDAS/LOCAÇÕES

Lojas e Salas Comerciais
(Com diversas metragens)

Consulte nossos
prazos de
pagamento.



LOCALIZAÇÃO:
Rua Marechal Deodoro
da Fonseca, 972 - Centro
FONE: (47)275-3070

CONSTRUSOL
"Inovando Conceitos de Vida"

CRECI: 21.000-J

10.3 Terrenos

1787. (proprietário)
casa, alv., 9 cômodos. Tratar:
375-0340. (proprietário)

VENDE-SE - na R. Prefeito José
Bauer, ao lado da recr. da Caixa
Econômica, c/ 420m². Tratar:
9134-7639 ou 371-9686 c/
Janice. (proprietário)

VENDE-SE - comercial,
condomínio centro, c/ 3.900m²,
totalmente aproveitáveis.
Tratar: 275-3070. Creci 8950.

VILA LALAU - vende-se, c/
640m², escriturado, c/ meia
água nos fundos.
R\$55.000,00. Tratar: 370-

1787. (proprietário)

VILA LENZI - vende-se, c/
1.940m², R. Lourenço Kantzler.
R\$140.000,00 negociáveis.
Tratar: 371-5512. (proprietário)

VILA RAU - vende-se, de
esquina, c/ 425m², terreno
plano, c/ escritura, livre de
enchente. R\$22.000,00.
Tratar: 9997-2020. Creci 7402

10.4 Salas Comerciais

DISTRIBUIDORA - vende-se, de
cosméticos, na Reinoldo Rau,
728, sala 6. Valor a combinar.
Tratar: 275-0547 c/ Lurdes.

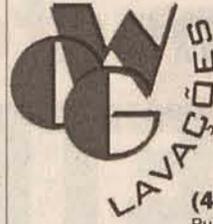
LOCADORA - vende-se, bairro
Água Verde. Aceita-se casa em
Barra do Sul ou carro. Tratar:
371-2525.

RESTAURANTE - vende-se, em
Schroeder, próx. Posto Mime,
todo equipado, c/ ótima
clientela, centro. Tratar: 374-
0793 ou 9952-3572.

VENDE-SE - loja de confecções,
c/ estoque e móveis, ótimo
ponto, aluguel acessível. R\$
10.800,00. Tratar: 371-5512.
(proprietário)

VENDE-SE - loja Royal Barg,
ponto já formado, c/
mercadorias e mobiliário.
Defronte p/ Marechal.
Tratar: 275-3070. Creci
8950.

TRABALHOS COM LAVA-JATO



(Água quente e fria)
Detetização (Cupins e Brocas)
Lavação e Pintura de Telhados e Muros
Limpeza de Caixa d'água e
Impermeabilização de Pedras

Trabalhamos onde você precisar
(cidade, praia, sítio, etc...)

(47) 370-7488 / 370-8870 / 9602-3712
Rua: José Krause, 212 - Vila Nova - Jaraguá do Sul

VENDE-SE - centro, ou troca-se
p/ terreno ou casa. Tratar: 11
6976-9448.

VENDE-SE - loja de confecções,
compl. Tratar: 370-1657.

VENDE-SE - padaria, compl.,
ótimo ponto e clientela, na Ilha
da Figueira. Tratar: 370-5767.

RIO MOLHA - vende-se, p/ Igreja a 6km do centro, acesso todo asfaltado. Mini paraíso, toda infra-estrutura, área 20.000m², c/ terreno pronto p/ construir. Local todo condomínio rural somente residências ou lazer. R\$55.000,00. Aceito com proposta p/ pgto à vista parte do pgto. Tratar: 371-8563. (proprietário)

10.5 Chácara

20 empregos

20.1 Oferta

CONSÓRCIO UNIÃO - precisa-se de vendedores externos com experiência na área de consórcios, salário fixo +

comissão. Tratar: 371-8153

TELE-MARKETING - precisa-se c/ experiência na área de consórcio, c/ telefone em casa (trabalho domiciliar), salário fixo + comissão. Tratar: 371-8153 Consórcio União.

Cedro Móveis

**ESTOFADOS
Alto Padrão**

**Em 5x
s/ Juros 376-0679**

Rua Exp. Gumercindo da Silva, 161 - Centro (ao lado do Hotel Itajara) - Jaraguá do Sul

CONSÓRCIO IMOBILIÁRIO ADEMILAR

Com parcelas a partir de R\$ 199,44 você viabiliza seu projeto de reforma, construção ou compra do seu imóvel na cidade, praia ou campo.

Cartas de crédito de R\$ 20.000,00 a R\$ 120.000,00

Lances podem ser também embutidos ou com FGTS (de acordo com norma do SFH)

Consulte-nos!

371-8814



SECULUS
Empreendimentos
Imobiliários Ltda

Rua Epitácio Pessoa, 415 - Jaraguá do Sul

CURSOS DE EXTENSÃO UNERJ - Patologia das Construções -

O curso tem a finalidade de transmitir fundamentos sobre problemas decorrentes da má qualidade, aplicação e utilização de materiais e serviços em obras de construção civil. Identificar a manifestação das patologias visando a prevenção das falhas e adoção de técnicas de reparo.

Programa:

1. Etapas do processo construtivo e uso na construção civil.
2. Durabilidade de materiais e componentes das edificações.
3. Origens da Patologia.
4. Problemas patológicos em:
 - Fundações
 - Estruturas
 - Alvenaria
 - Impermeabilização
 - Revestimentos
 - Instalações elétricas e hidráulicas
 - Pintura
5. Manifestações:
 - Umidade
 - Corrosão
 - Desagregação
 - Destacamento
 - Fissuras e trincas
6. Procedimento de reparos



UNERJ
Centro Universitário de Jaraguá do Sul

Informações: 275-8200 - Ramais 8249/8253

extensão@unerj.com.br

Coordenação de Extensão e Relações Comunitárias

CONSULTE-NOS TAMBÉM SOBRE OS DEMAIS CURSOS OFERECIDOS

A entidade reserva o direito de não realizar o curso caso não atinja o número de inscritos



Recruta e seleciona para admissão imediata as seguintes vagas:

VAGAS ABERTAS - 15/09/2003

- **ALMOXARIFE** (5770 EL) sexo masculino, segundo grau completo, com conhecimento em informática e experiência na função
- **FRESADOR** (5773 EL) sexo masculino, experiência na função, possuir curso de interpretação de desenho mecânico
- **ESTAMPADOR** (5774) sexo masculino, primeiro grau completo, com experiência na função
- **REPRESENTANTE COMERCIAL** (5775 EL) ambos os sexos, segundo grau completo, conhecimento em informática, possuir veículo próprio e celular, com experiência na área gráfica
- **OPERADOR DE CAIXA** (5760 EL) - ambos os sexos, segundo grau completo, com experiência na função
- **VENDEDORA** (5767 EL) segundo grau completo, conhecimento em informática, com experiência em vendas
- **AUXILIAR DE VENDAS** (5768 EL) sexo feminino, primeiro grau completo
- **AUXILIAR DE ENFERMAGEM** (5751 A) segundo grau, ambos os sexos, possuir Coren, conhecimento em informática
- **ASSISTENTE DE QUALIDADE** (5749 A) segundo grau, ambos os sexos, informática, possuir Técnico químico ou de alimentos / Engenheiro químico ou de alimentos / Bacharel em química, experiência na função de 01 ano
- **GARÇOM** (5728 A) sexo masculino, primeiro grau, experiência na função em hotel ou restaurante
- **AUXILIAR ADMINISTRATIVO** (5726 A) ambos os sexos, segundo grau completo, informática, experiência na área contábil e estoque
- **PINTOR** (5717 ES) sexo masculino, com experiência ou noção em tinta pó e líquida.
- **CONSULTOR DE VENDAS** (L) ambos os sexos, com experiência em vendas em RH, segundo grau completo, se possível possuir veículo
- **ESTILISTA** (5691 A) ambos os sexos, experiência na função
- **VENDEDOR AUTÔNOMO** (5671 A) com experiência em vendas, se possível possuir veículo e celular
- **MÉDICO DO TRABALHO** (5644 L)
- **VENDEDOR** (5655 A) ambos os sexos, segundo grau completo, se possível experiência em vendas, preferência com habilitação, e bom conhecimento da região
- **ENCARREGADO GERAL DE COSTURA** (5422 A) - ambos os sexos, segundo grau, experiência na função, ter habilitação se possível, conhecimento de planejamento de costura.
- **AUXILIAR TÉCNICO IV** (5334 ES) - sexo masculino, acima de dezoito anos, formação em técnico eletrônico, ou eletrotécnico.
- **OPERADOR DE PRODUÇÃO** - trabalhar nas áreas de produção do ramo metalúrgico ou alimentos, primeiro e segundo grau completo, sexo masculino.
- **AUXILIAR DE PRODUÇÃO:** experiência em montagem de móveis e ou esquadrias de alumínio

**FRESADOR - CALDEIREIRO - FERRAMENTEIRO
SERRALHEIRO - TORNEIRO MECÂNICO**

Rua Jorge Czerniewicz, 1245 (Rua do Hospital)
Cx. Postal 200 - CEP 89255-000

Fone (47) 371-4311 Fax (47) 275-1091

recrutamento@humana.com.br www.humana.com.br

Tenha uma renda extra trabalhando em casa.

TRATAR:
9106-1245
ou 273-6521

Empresa de Jaraguá contrata Programador Delphi

Experiência mínima de um ano

Enviar Curriculum para vagaprog@uol.com.br

PRECISA-SE DE COSTUREIRA

Com experiência para máquina reta, overloque e cobertura.

Tratar: 273-1251

20.2 Procura

OFEREÇO-ME - p/ trabalhar como dama de companhia, cursando técnico em enfermagem, c/ experiência e referência. Tratar: 372-1325 c/ Sônia.

OFEREÇO-ME - p/ trabalhar como enfermeiro. Tratar: 274-8010 ramal 24 c/ Hilter.

OFEREÇO-ME - p/ trabalhar como babá. Tratar: 273-1570.

OFEREÇO-ME - p/ trabalhar como babá, meio período. Tratar: 371-0685.

OFEREÇO-ME - p/ trabalhar

como estampador, c/ experiência, ajudante de motorista ou auxiliar de pedreiro. Tratar: 373-3787 ou 9993-1751.

OFEREÇO-ME - p/ trabalhar como dobradeira, revisora, c/ experiência, babá ou diarista. Tratar: 373-3787 ou 9993-1751 c/ Noeli.



**CENTRO DE INTEGRAÇÃO EMPRESA-ESCOLA
372-2032**

NÍVEL SUPERIOR

Cursando: Administração de Empresa - 1ª fase em diante

Requisitos: Domínio em Word, Windows e Internet .

Setor do Estágio: Administrativo

Carga Horária Diária: 08 horas

Cursando: Ciências Econômicas / Contábeis

Requisitos: Domínio em Windows, Word e principalmente Excel .

Carga Horária Diária: 08 h

Cursando: Ciências Computação / Sistemas de Informação

Requisitos: Domínio em Windows, Word, Excel e conhecimento em HTML.

Carga Horária Diária: 08 h

NÍVEL ENSINO MÉDIO

Cursando: Ensino Médio

Requisitos: Conhecimento Informática, comunicativos

Carga Horária Diária: 08 h

Localizado na UNERJ - Bloco A - Sala 1



(47) 370-0251

Procurar a Terceira alternativa é uma importante mudança de paradigma, que o liberta da mentalidade dicotômica. E sinta a diferença de resultado!

**PROGRAMAÇÃO DE CURSOS
SENAC 2003**

DESENVOLVIMENTO PROFISSIONAL EM GESTÃO FINANCEIRA

Carga Horária: 40h # Período: Setembro/2003

Sábados (8h às 12h) # Investimento: R\$ 320,00 ou 1 + 1 R\$ 165,00

GARÇOM

Carga Horária: 60h # Período: 22/09 a 05/11/03 2ª, 4ª e 6ª (14h às 17h)

Investimento: 180,00 ou 1 + 3x R\$ 50,00

DESIGN DE INTERIORES

Carga Horária: 44h # Período: 20/10 a 12/11/03 2ª a 5ª (19h às 22h) #

Investimento: 300,00 ou 1 + 2 R\$ 104,00

O Senac reserva-se o direito de cancelar ou transferir o evento caso não atinja o número mínimo de participantes

**Rua Adélia Fischer, 303 - Jaraguá do Sul - Santa Catarina
www.sc.senac.br- E-mail: jaraguadosul@sc.senac.br**

Empresa de Tecnologia contrata profissional de informática com conhecimento em Linux. Possuir carteira de habilitação.

Tratar: 370-4090 hor. coml.

30

veículos

30.1 Chevrolet

CELTA - vende-se, prata, 03, garantia, compl., c/ ar. Tratar: 9973-8955.

CORSA - vende-se, 99, 1.0, 4p, 60.000km, azul, tr. elétr., rodas, alarme, película e som. Tratar: 9117-3464.

CHEVETTE - vende-se, 87, SIE. R\$1.900,00. Aceita-se moto no negócio. Tratar: 370-9796 c/ Carlos.

CORSA - vende-se, bordô, 1.0, 95, des. tras. e diant., ar quente e frio, alarme, tr. elétr., som automotivo e película. Entrada

R\$6.000,00 + 18x R\$292,00 ou R\$10.000,00 à vista. Tratar: 376-2206 c/ Alex.

CORSA - vende-se, wagon, 16v, 01, 23.000km comp. + a.c. R\$ 18.300,00. Tratar: 9953-5541 (12:00 ou após 17:30)

KADETT - vende-se, EFI, 92. Aceita-se carro de maior valor, já financiado. R\$6.500,00 à vista. Tratar: 370-2146 c/ Odézio.

S-10 - vende-se, de luxe, 96, gas/GNV. R\$18.500,00. Tratar: 9112-5501 c/ Rogério.

S-10 - vende-se, cabine dupla, cinza, compl., motor 2.8 turbo, capota marítima, Sto Antonio,

A filial BV Financeira S.A., Empresa do Grupo Votorantim, especializou-se no mercado em Financiamentos de Veículos, Utilitários, Caminhões e semi-reboques. Atuando nas cidade de Jaraguá do Sul e região

Parceiros BV

Aqui vale a pena ne

Getúlio Vargas Automóveis

Rua Presidente Epitácio Pessoa, 1379 - Centro Jaraguá do Sul
371-1987 - 275-0777

Pick-up Corsa 1.6	01	branco	G	R\$ 13.500,00
Corsa 4p, 1.6, ac., d.h	01	branco	G	R\$ 16.800,00
Gol Special, a.c.	00	branco	G	R\$ 12.500,00
VW 16 - 200 truck-baú	00	branco	D	R\$ 78.000,00
Corsa Wagon	00	cinza	G	R\$ 16.500,00
Ka	99	prata	G	R\$ 11.500,00
Honda CBX 200 Strada	99	verde	G	R\$ 3.900,00
Gol 4p	99	verde	G	R\$ 13.500,00
Palio EL, c/ ar 1.5	97	bordô	G	R\$ 10.900,00
Blazer 2.2	97	branca	G	R\$ 22.800,00
Gol 1.0 compl.	97	branco	G	R\$ 12.000,00
Corsa Sedan, GL, 1.6	97	branco	G	R\$ 12.900,00
Blazer 2.2	97	branco	G	R\$ 22.800,00
Corsa Wagon	97	bordô	G	R\$ 15.200,00
Palio EX	96	laranja	G	R\$ 9.900,00
Golf GL compl.	96	azul	G	R\$ 15.500,00
Escort Hobby	96	azul	G	R\$ 8.500,00
Escort L - Euro	94	vermelho	A	R\$ 8.900,00
MB 709 carroçeria	93	vermelho	D	R\$ 35.000,00
Chevette DL	91	branco	G	R\$ 5.800,00
Pampa 1.8	90	verde	G	R\$ 6.000,00
Moto CB 450DX	88	cinza	G	R\$ 3.500,00
MB 1313 truque e baú	83	amarelo	D	R\$ 45.000,00

Compra Vende Troca Financia

370-2109 AGENOR AUTOMÓVEIS

Vectra GLS comp.	GM	Vermelho	98	G
Vectra GLS compl.	GM	Branco	97	G
Corsa MPFI	GM	Cinza	97	G
Vectra GLS	GM	Prata	96	G
Corsa Super MPFI	GM	Branco	96	G
Omega GLS, compl., c/ teto	GM	Dourado	94	G
Chevette DL	GM	Prata	93	G
Chevette DL	GM	Cinza	91	A
Monza	GM	Vermelho	84	A
Gol Special	VW	Vermelho	02	G
Gol Special	VW	Branco	99	G
Gol 16v	VW	Vermelho	98	G
Santana	VW	Azul	96	G
Gol CL	VW	Prata	95	G
Ka, v.e., T.e.	FORD	Prata	99	G
Palio EDX	FIAT	Branco	97	G
Uno Mille EP	FIAT	Preto	96	G
Clio RN 1.0 16v compl.	RENAULT	Prata	01	G

AV. PREFEITO WALDEMAR GRUBA, 3809 - BAIRRO VIEIRA - JARAGUÁ DO SUL

OM VEÍCULOS



Rua João Januário Ayroso, 65
371-5343 - (47) 9903-2936

Palio EX 1.0 i.t., d.t., a.c.	FIAT	99	branco
Fiorino Furgão 1.5	FIAT	98	branco
Uno Mille, limp. desemb.,	FIAT	91	azul
Palio Weekend 1.5, v.e., t.e., l.t	FIAT	97	verde
Uno Mille SX, 2p, l.t., d.t., a.q.	FIAT	97	prata
Gol MI 1.0, 2p, compl.	VW	99	branco
Gol 1.0	VW	94	azul met.
Gol S, 1.8, álcool	VW	85	bege
Apollo 1.8	VW	91	azul met.
Gol 1.0	VW	94	azul met.
Corsa Sedan, 1.0, a.q., d.t., v.e., t.e.	GM	99	branco
Corsa Sedan 1.0, alarme, t.e., a.q., d.t.	GM	00	cinza
S-10 Deluxe, compl.	GM	98	
S-10 2.0 GNV, travas, alarme	GM	97	azul
Kadett SL, 1.8, álcool, l.t., d.t., a.q.	GM	92	vermelho
Vectra GLS 2.0	GM	97	cinza
Pick-up Corie 1.3, d.h.	GM	99	branco
Monza GLS 2.0, compl. -ar	GM	95	azul met.
Monza SLE 2.0	GM	88	verde met.
Corsa wind, 4p, l.t., d.t., a.q.	GM	99	verde
S-10, diesel, 4x4, compl. 2.8	GM	01	cinza
Escort 1.8, 16v, 4p, compl. - ar	FORD	98	chumbo
Escort 1.6	FORD	88	azul met.
Escort 1.8L	FORD	93	cinza
Escort GL 1.6	FORD	87	dourado
Escort GL 1.8 a.q.	FORD	92	azul met.
Pampa 1.6	FORD	95	cinza



370-3113

Av. Waldemar Grubba - Jaraguá do Sul - SC

CORSA SEDAN	PRATA	2000
ESCORT GLX, COMPLETO	PRETO	2000
GOL GIII C/ AR, ALAR, TRAV.	VERMELHO	2000
KA GL 1.0	PRETO	2000
CORSA SEDAN SUPER	VERDE	1999
CORSA WIND	VERDE	1999
GOL SPECIAL + RODAS	VERMELHO	1999
MAREA WEEKEND ELX 2.0 20V	CINZA	1999
GOL MI 1.0, 4P	BRANCO	1998
CORSA SUPER 4P	VERDE	1997
PALIO EDX, 4P	PRATA	1997
ESCORT HOBBY	CINZA	1995
GOL CLI 1.6 + RODAS	AZUL	1995
GOLF GL COMPL. (-AR)	AZUL	1995
CORSA GL 1.4	BRANCO	1994
CORSA WIND	PRATA	1994
ESCORT GL + DH + TRIO	VERMELHO	1994
OMEGA GLS	VERDE	1993
MONZA 2.0, COMPLETO	VERDE	1990
GOL CL 1.6	BRANCO	1989
ESCORT GL	MARRON	1987

Seja parceiro
da BV Financeira
e faça ótimos
negócios
neste espaço!

PEROM

370-7986 R: Walter Marquardt, 21

Titan	01	verde
YBR	00	preta
Corsa Wind, 4p	99	branco
Vectra GL, compl., 2.0, gasolina	98	prata
Gol MI 1.6, gas.	97	vermelho
Pick-up corsa GL	96	bordô
Escort hobby, gas.	94	bordô
Uno ELX, 4p, eletronic	94	prata
Gol CL	91	prata
CBX 450, gasolina	89	azul
Escort	88	cinza
Escort L 88, álcool	88	verde
Monza SLE, 1.8, compl.	87	bege
Voyage 1.6 gas.	82	cinza
Fusca 1300	78	branco
Fusca 1300, gasolina	73	bege

Automóveis

Pereira

Fone 370-3574

FIAT	Tempra	96	Branco	R\$ 9.500,00
	Palio ED, 2p	97	Branco	R\$ 9.700,00
	Uno CSL, 4p, v.e.	93	Prata	R\$ 7.800,00
VW	Gol, 4p	99	Branco	R\$ 13.200,00
	Passat Alemão, compl. + Aut. 95		Cinza	R\$ 17.800,00
	Gol MI	98	Branco	R\$ 10.500,00
	Saveiro	96	Branca	R\$ 9.000,00
	Logus CLI	95	Prata	R\$ 8.900,00
	Santana Quantum	96	GNV	R\$ 12.900,00
	Gol 1.0	93	Branco	R\$ 6.800,00
	Gol	95	Prata	R\$ 7.500,00
	Kombi envidraçada	93	Bege	R\$ 7.200,00
GM	Omega	93	Grafite	R\$ 12.500,00
	Chevette	92	Cinza	R\$ 5.000,00
	S-10, compl.	97	Cinza	R\$ 17.200,00
FORD	Verona GLX	96	Azul	R\$ 9.500,00
	Del Rey	84	Ouro	R\$ 3.000,00
RENAULT	Clio, -ar	01	Bordô	R\$ 16.500,00

Av. Prefeito Waldemar Gruba, 3747 - Jaraguá do Sul

DAKAR Veículos

Rua Pres. Epitácio Pessoa, 1170 275-3020

Parati		branca	4p, 1.0, 16v, c/ opc.
F-250	03	prata	
Twister	02	vermelha	c/ partida, 2º dono
Celta	01	prata	
Gol GIII	00	branco	16v, 2p, a.c.
Corsa Wind	99	branco	2p
Astra	99	branco	2.0 completo
Kadett	97	cinza	c/ opc.
S-10 gab.,	97	prata	compl., 6 cil., GNV
Gol MI	97	verde met.	c/ opc.
Ranger	97	branca	GNV
Gol 1.6 CLI	96	branco	c/ opc.
Gol	96	branco	1.0, plus
Parati	95	azul	CL, 1.8, c/ opc.
Uno	95	bordo	4p, trio elétrico
Tipo	95	branco	compl.
Tempra	93	preto	compl.
Ômega	93	grafite	GNV
Monza GLS	92	cinza	compl.
D-20 gabinada	89	bordô	compl.
Belina GLX	89	bordo	álc., d.h., 1.6
F-100	89	branco	carroceria madeira

SPORT CAR

FONE/FAX: 370-3021

Gol, 2p, comp.	97	bordô
Uno, EP 4p compl. (-ar)	96	azul
Uno, EP, compl. -Ar, 2p	96	azul
Kadett, 2p, com opc.	95	branco
Logus compl.	94	prata
Escort Hobby	94	bordô
Monza, rodas	93	bordô
Del Rey 2p. GL	89	branco
Chevette, rodas	88	branco
Gol 1.6 alc.	86	champanha
Chevette 1.6 alc.	84	champanha
Fusca	83	branco

ESPECIAL CORREIO DO POVO
 ESPECIAL CORREIO DO POVO



WEG 42 anos

Jaraguá do Sul, TERÇA-FEIRA, 16 de setembro de 2003

MOMENTOS HISTÓRICOS



Em 1968, a viagem à Alemanha



O presidente Fernando Henrique entrega o Prêmio Nacional da Qualidade à Décio da Silva

Diviflex
 FORBOS
 PERSIANAS
 DIVISÓRIAS
 FORRAÇÕES E PISOS DE MADEIRA
 BARÃO DO RIO BRANCO, 465
 JARAGUÁ DO SUL - SC **371-2910**

É uma alegria poder
 compartilhar com a Weg
 esta ocasião tão especial
**GUINDASTES
 BLUMENAU**
338-3000
 R. Dr. Pedro Zimmermann, 2211 - Blumenau-SC

Era uma vez três amigos. Jovens. Sonhadores. Um trabalhava como escriturário num Banco. O segundo cuidava de aparelhos elétricos. O terceiro era mecânico. Dois deles nascidos e criados em Jaraguá do Sul, no belo Vale do Itapocu. Outro nascera em Joinville e, com o pai, cuidava de uma oficina mecânica. A linha do trem e uma precária estrada de terra ligavam as duas cidades.

Eggon, o primeiro, era filho de Emílio Silva, um homem voltado às letras e à política. Werner, o segundo, era retraído e capaz. Ordenava o labirinto de fios que tornava e torna possível a transmissão e o uso de energia elétrica, produzida pelas usinas Empresul, aproveitando as águas que descem das encostas da Serra do Mar, na busca do mar Atlântico. Geraldo, o terceiro, era entendido em engenhagens e conexões que o homem criou para produzir meios capazes de fazer ainda melhores, mais rápidos e eficientes os esforços das mãos humanas.

Jovens, eles sonhavam. Quase sempre solitários. Não raro, juntos, como amigos e catarinenses. Depois de muitas conversas, trocas de experiências, noites de bailes e mesas de chopp, o sonho comum ganhou desenho: as fábricas de Jaraguá, Joinville, Blumenau, São Bento, Indaial, Pomerode e outras tantas, criadas e operadas pela gente catarinense, estavam a pedir motores elétricos, eficientes e seguros.

O sonho começou a ser realidade numa modesta oficina que enrolava fios que são, hoje e sempre, o coração dos motores. Com empenho e arte, dedicação e trabalho, a oficina se transformou em fábrica modelar dos motores elétricos Weg. W de Werner, E de Eggon e G de Geraldo.

Os motores pequeninos e poucos foram crescendo em tamanho, potência e qualidade. As fábricas também se multiplicaram, e estão a completar meio século. A Weg leva motores a todo o nosso Brasil.

Foi até o Rio da Prata, no Sul. Ao norte até os Estados Unidos. Atravessou o Atlântico. Chegou à Ásia, depois de se afirmar na Europa.

A realidade suplantou o sonho. Em muito. Toda Santa Catarina sabe que, até o ano de 2000, a Weg produziu 7.619.000 motores para o Brasil e o mundo.

Festejemos, nós, catarinenses, a Weg de Jaraguá do Sul e enalteçamos a capacidade de nossa gente de sonhar grande e realizar, ainda maior, a empresa genuinamente nacional, que oferece emprego digno a 10.152 trabalhadores e projeta para o mundo, a cada dia, para orgulho de Santa Catarina, a autêntica grandeza do Brasil.

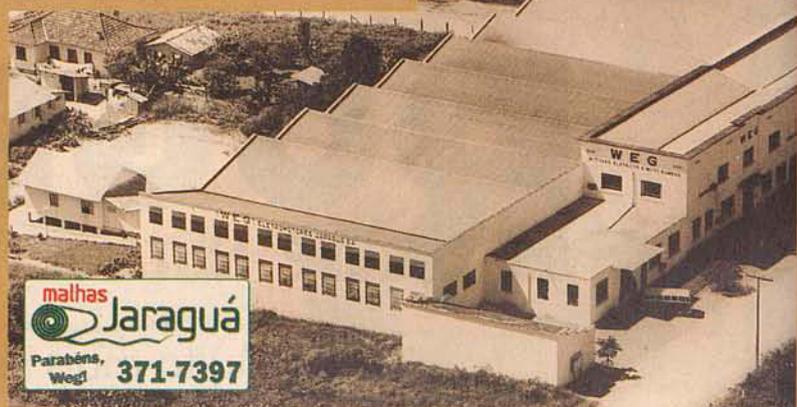


Dr. Antônio Carlos Konder Reis

A realidade suplantou o sonho



Inauguração do Parque Fabril II, em 1977 pelo então governador Antônio Carlos Konder Reis; o Parque Fabril I, inaugurado em outubro de 1964 e o Museu Weg, que será inaugurado hoje, às 18h no prédio que abrigou a primeira sede da empresa



WEG
PARABÊNS !!!
RC
 Pneus
 rcpneus@netuno.com.br Tel.: 372-2222
 Av. Getúlio Vargas, nº 712 - Centro - Jguá do Sul

Parabéns Weg,
 pelos 42 anos
 de sucesso
EMBRAPLA
 EMPRESA BRASILEIRA DE PLÁSTICOS S/A
 (47) 465-0055
 Rod. SC 301, nº 7355 - Araquari - SC

WEG, 42 ANOS
 de sucesso. Parabéns!!!
**DIGI
 mec**
 (11) 6947-2544
 R. Saparás, 196 - São Paulo - SP

MARANGONI
 Telecomunicações
 Parabéns, Weg!
 Pelos 42 ANOS
 e pela inauguração do MUSEU WEG
 R: Angelo Schiochet, 280 - Sala 2 -
 Ed. Tulipa - Jaraguá do Sul
 E-mail: marangoni@netuno.com.br
 R: Reinaldo Rasi, 60 - Loja 1 -
 Ed. Market Place - Jaraguá do Sul
 Fone/Fax: (47)
 370-1111
 371-1111

Portec
AUTOMATIZACOES
Vendas e manutenção
 Há 8 anos acompanhando a trajetória
 de sucesso da Weg. PARABÊNS!!!
275-3098 - 9973-9427
 Rua João Planinscheck, 1.479 - Nova Brasília

Ainda bem que já
 existia gente muito
 criativa em 1961...
 Parabéns Weg.
 Obrigado pelo Museu.
 Uma homenagem:
CROMOART
 CRIACÃO & FOTOLITO
 47 370 7919

O desenvolvimento de uma cidade, região, estado ou país depende dos atores que os integram. O perfil é baseado na composição do seu segmento.

Jaraguá do Sul caracteriza-se pelo incremento progressivo de estruturas produtivas que extraem dos modelos pré-existentes os seus paradigmas.

O associativismo ganhou notoriedade por apresentar instrumento irradiador das práticas aqui adotadas. Tem-se no empreendedorismo o foco singular a servir de orientação, proporcionando às organizações empresariais um crescimento ordenado.

Esse conjunto de práticas adotadas tem, não raro, um espelho bem próximo chamado WEG. A WEG, cujo compromisso gerencial vai desde o treinamento e aperfeiçoamento de pessoal ao aprimoramento tecnológico, além de representar orgulho à sua gente, serve de modelo à comunidade e automaticamente interfere de maneira positiva ao progresso dos que iniciam suas atividades.

A WEG é uma referência empresarial, conquistando a passos largos o respeito pela adoção de práticas de desenvolvimento sustentável com forte preocupação não só com técnicas de preservação ambiental, mas também com compromisso social.

A atenção que demonstra para com seu quadro de pessoal, com a participação nos resultados, faz com que todos se comprometam com o progresso, transformando cada um, de certo modo, seu acionista.

A preocupação com a preservação da sua história, culminando a criação de um museu referência, bem demonstra sua visão de que o futuro se constrói alicerçado num passado bem sedimentado, sustentado em ações firmes e corajosas.

O projeto de expansão, tendo como meta alcançar o pódio mundial em seu ramo, atesta o espírito empreendedor e a capacidade de enfrentar desafios, alcançá-los e superá-los. Seus investimentos em expansão e modernização fazem da WEG a empresa catarinense que maior recurso aplica em nosso estado.

Pela maneira simples e discreta de seus fundadores, a WEG transforma-se na empresa símbolo do seu segmento, conquistando o respeito no mundo dos negócios, além de ser uma verdadeira referência de obstinação sem, entretanto, ter se afastado de suas raízes.

Parabéns à WEG, seus fundadores, acionistas, gestores, colaboradores e parceiros pelos 42 anos de prosperidade!

Paulo Luiz da Silva Matos - Presidente da ACIJS



OPNIÃO

RESPEITO às diferenças

Sinto-me extremamente realizado por ter tido o privilégio de participar, desde o início das atividades e por longos 30 anos, da vida da nossa grandiosa WEG. Tive nessa admirável empresa, a minha verdadeira universidade. E também todas as oportunidades que um profissional pode almejar, consciente de ter correspondido a tamanha confiança.

Orgulho-me de ter sido o primeiro office-boy da WEG e por ter ocupado também outras importantes posições, cujas últimos cargos foram: Diretor Superintendente da Weg Motores S.A., de 1981 a 1984; Diretor Superintendente da Weg Acionamentos S.A., de 1984 a 1991 e, ainda, membro do Conselho de Administração, de 1984 a 1989 e Presidente do Conselho Consultivo da WEG S.A., de 1989 a 1994.

Na WEG as coisas não aconteceram e não acontecem ao acaso. Cada passo é minucioso e estrategicamente planejado e sua implementação é conduzida com disciplina férrea. E a mais notável de todas as suas ações relaciona-se ao ser humano, caracterizando-a como uma verdadeira usina de talentos, onde são reconhecidas e respeitadas as diferenças, potencializando-as de forma sinérgica.

Diferenças estas reconhecidas também na maneira de ser de seus fundadores, que me atrevo, de forma respeitosa, exteriorizá-las:



Vicente Donini,
Diretor Presidente
da Marisol S.A

WERNER RICARDO VOIGT

Reflexivo, comedido e dócil, estudioso e dotado de raciocínio lógico muito apurado, do alto de seus conhecimentos técnicos e com o seu elevado senso de praticidade e economicidade, revelou-se no ponto de equilíbrio, contrapondo-se educada e pacientemente as posições extremadas.

EGGON JOÃO DA SILVA

Visionário, carismático e obstinado, austero e disciplinador, conquistou desde o primeiro momento, por seus atributos pessoais, o reconhecimento de seus pares como líder natural para comandar o incipiente empreendimento de outrora, transformando-a neste notável WEG que todos aprendemos a admirar.

GERALDO WERNINGHAUS

Determinado, homem de ação e de realizações, com sua obstinada persistência e dedicação, soube como poucos formar times e comandá-los com firmeza, teve como traços fortes a austeridade, a lealdade e a imparcialidade.

Assim eu vejo a WEG, dos idos de 1961 até os dias de hoje, nestes seus quarenta e dois anos de exitosa existência tornando-se neste curto espaço de tempo numa autêntica multinacional brasileira.

ROGER

RENT A CAR

Muito mais segurança

ALUGUE UM CARRO (47) 370-0026

Jaraguá do Sul



CORREIO DO POVO
Publicado desde 1919

Jornalista responsável: Carolina Tomaselli - Fotos: Cesar Junkes/CP, Vick Bartel/CP, Arquivo CP e Arquivo Weg - Paginação Eletrônica: Vinicius Schane Dpto. Comercial: 371-1919/comercial@jornalcorreiodopovo.com.br - Fotelito: Cromoarte Criação e Fotelitos - 376-0816 - Impressão: Gráfica e Editora CP - 370-7919

Werner, Eggon e Geraldo



Primeira sede da empresa, instalada em um imóvel alugado na Avenida Getúlio Vargas

Com um capital inicial de Cr\$ 3.600,00 o equivalente a US\$ 11.726 ou a três fuscas, na época Werner Voigt, Eggon João da Silva e Geraldo Werninghaus começaram o promissor empreendimento, a Eletromotores Jaraguá, registrada em 30 de junho de 1961.

A empresa iniciou suas atividades no dia 16 de setembro de 1961 com a instalação de máquinas para a produção do primeiro motor. A Eletromotores Jaraguá foi instalada em um imóvel alugado na avenida Getúlio Vargas, 667, no centro de Jaraguá do Sul.

O expediente da WEG, nome representando as iniciais dos três sócios e que em alemão significa "caminho", começou na segunda-feira, dia 18, às 7 horas. Nos dois primeiros anos de atuação os obstáculos foram muitos, pois o mercado de motores elétricos era constituído por marcas conceituadas como Arno, GE, Búfalo, Brasil e Paulista. As primeiras vendas foram feitas em Santa Catarina e em São Paulo, onde a WEG comercializava diretamente com os consumidores, devido a dificuldade de transporte, comunicação e a desconfiança na nova marca.

Visando expandir a produção, os fundadores instalaram duas novas empresas no início de 1963: a Saweg, com a participação de Samir Mattar, para produzir reatores e transformadores para geladeiras, e a Nina, fábrica de máquinas de lavar roupa, que tinha como sócio Eugênio José da Silva, irmão de Eggon. Os dois empreendimentos foram desativados em 1967.

Com o crescimento nas vendas, os sócios decidiram pela criação de um parque fabril próprio, que foi instalado na rua Venâncio da Silva Porto, próximo à sede alugada em outubro de 1964.

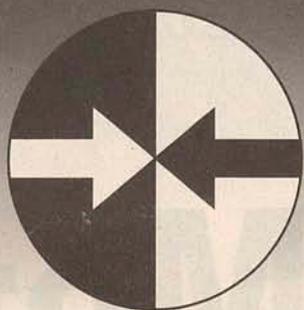
Seguindo um processo industrial compatível com os novos tempos, a WEG deu um salto em tecnologia e iniciou o treinamento contínuo de seus colaboradores. O aprimoramento tecnológico possibilitou a construção dos primeiros equipamentos de produção: máquina de injetar rotores, forno de ferro fundido a óleo para tampas e carcaças e máquina de estampo progressivo para cortar chapas de rotores e estatores.

Com a instalação do parque fabril próprio, a partir de 1965 a empresa viveu transformações na área industrial com a introdução de novos sistemas de produção. A falta de mão-de-obra qualificada exigiu treinamentos, que foram feitos pelo professor espanhol Antônio Serrano de La Peña. E, em 1968, foi criado o Centro de Treinamento, para atuar na formação de jovens e adultos em cursos profissionalizantes.

Os próximos anos foram caracterizados por um grande crescimento, que exigiram da WEG volumes maiores na produção de motores elétricos. Os fundadores foram à Alemanha em busca de tecnologia e, em dois anos, a linha de montagem recebeu o que havia de mais moderno, tornando imprescindíveis a criação de novos setores e a ampliação do parque fabril. Neste período, foram montados vários laboratórios que deram origem ao Centro Tecnológico. Em 1970, foi lançado um novo motor de alta qualidade, resultado do uso de modernos e sofisticados equipamentos, que surpreendeu o mercado brasileiro. Na primeira década de atuação, a WEG passou a figurar entre as principais empresas brasileiras, consolidando-se no mercado interno, com filiais em São Paulo, Rio de Janeiro, Porto Alegre e Belo Horizonte.

É com grande satisfação que
cumprimentamos a Weg pelos seus 42 anos,
e acompanhamos a comemoração dessa
data, marcada pela inauguração do Museu Weg.

PARABÉNS!!!



DUTRA
Consultoria

www.dutraconsultoria.com.br

Tel/fax: (47) 371-6241

R: Mal. Floriano Peixoto, 10 - Centro - Jaraguá do Sul - SC



A publicação Notícias WEG surgiu em 1969.



Primeira edição da WEG em Revista, lançada em 1999

Centro Weg

Criado em 1968 para suprir a falta de mão-de-obra na área mecânica, o Centro de Treinamento WEG atua na formação de jovens com cursos especializados de eletrotécnica, eletrônica, mecânica, mecatrônica e química. Aberto à comunidade, o Centroweg, como é chamado, já formou mais de 2 mil alunos, dos quais 50% estão empregados pela empresa que o implantou.

Com uma área construída de 2.640 metros quadrados, o Centro oferece 70 vagas por curso, cada um com três anos de duração, divididos entre as aulas teóricas e práticas. Para ingressar no curso desejado, os interessados passam por um rigoroso teste de seleção e devem ter entre 14 e 15 anos.

Todos os cursos ministrados no Centroweg são gratuitos e reconhecidos nacionalmente com certificados expedidos pelo Ministério da Educação.



O Centroweg é responsável pela formação de mais de 2 mil alunos

O IMPULSO À carreira profissional

Ricardo Junges é um exemplo de colaborador que iniciou sua carreira profissional através do Centroweg (Centro de Treinamento WEG). Assim como grande parte dos atuais colaboradores da WEG, foi aluno do Centroweg entre os anos de 1998 e 2000.

Ele diz que soube do Centro por acaso, quando estava na casa de um amigo que comentou que iria fazer inscrição. "Me interessei e fiz os testes com meu amigo. Nós dois acabamos passando e fazendo o curso juntos", comenta.

Daí para frente iniciou um período intenso de estudos, divididos em aulas teóricas e práticas sobre mecânica, área que havia optado. Além de realizar o curso gratuitamente, também recebia uma ajuda de custo. Ricardo explica que passou a gostar do curso somente no decorrer das aulas, então decidiu ir até o fim. Assim, no dia dois de fevereiro de 1998, foi contratado para trabalhar no setor de manutenção,

onde continua até hoje. Em janeiro de 2001, durante a formatura, Ricardo foi homenageado como aluno destaque MM36M (Menores Mecânica Turma 36 Manutenção). Ele recorda que as notas tiradas acima de oito permitiam que os alunos levassem para casa a peça que haviam fabricado, assim como as melhores médias figuravam em um quadro com os nomes exposto no Centro. "Isso nos motivava", afirma.

Também com o apoio da empresa, fez um curso de dois anos para Técnico em Eletromecânica no Senai, onde cerca de 80% do valor total foi custeado pela WEG.

Atualmente Ricardo cursa a 1ª fase da faculdade de Tecnologia em Mecânica, na Unerj, após ter passado na 2ª colocação no vestibular. A WEG contribui com 50% da mensalidade.

Ricardo explica que todo o

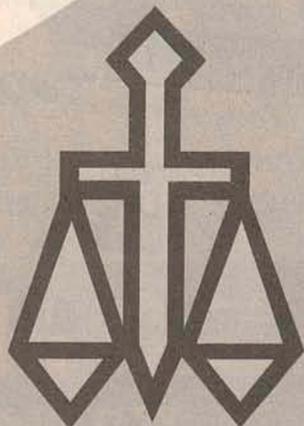


Ricardo com um dos trabalhos desenvolvidos durante o curso, um prisma regulável

esforço valeu a pena, pois conseguiu comprar um carro e adquirir inúmeras coisas. "Mas o que mais valeu a pena é que me tornei um profissional, um Manutentor Mecânico", acrescenta.

Sobre o futuro, o jovem Ricardo tem planos bem definidos: "Quero terminar a faculdade e atuar numa área de engenharia dentro da WEG, de preferência". E reconhece: "Toda minha experiência profissional dependeu do Centroweg".

Apresentamos cumprimentos pelo transcurso do 42º aniversário do Grupo Weg, formulando votos de muita prosperidade para o belíssimo Museu Weg, que só tem a acrescentar ao desenvolvimento de Jaraguá do Sul.



Cassuli Advogados Associados S/C
OAB/SC 397/99

Rua Donaldo Gehring, 135 -
Fone (47) 371-7511/Fax: (47) 275-1820 -
Jaraguá do Sul - SC
Home Page: www.cassuli.adv.br -
e-mail: cassuli@cassuli.adv.com.br

Nesta data tão marcante, cumprimentamos a Weg pela dinâmica e determinada atuação nesses 42 anos de história, que agora pode ser conferida no Museu Weg.

Parabéns, Weg!

K9 Motos

Jaraguá do Sul

R. Adélia Fisher, 239 - Centro - 371-2999

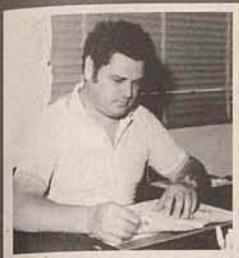
R. Walter Marquardt, 727 - Barra - 370-8800

Guaramirim

R. Irineu Vilela Veiga, 135 - Centro - 373-3080



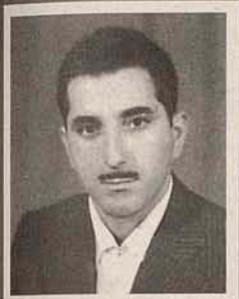
Alguns dos primeiros funcionários contratados pela empresa



Douglas Stange



Moacyr Sens e Eggon da Silva



Samir Mattar



Vicente Donini e Honório Pradi



Eugênio da Silva, Otto K. de Oliveira e Vicente Donini



Eggon da Silva e Paulo Donini

PRIMEIROS funcionários

O primeiro colaborador registrado é Honório Pradi, que iniciou o expediente em 18 de setembro de 1961, juntamente com Waldir Lesmann, Dalbergio Elísio e um adolescente de 16 anos, Udo Voigt, nas funções de servente geral, que se destaca na WEG Máquinas.

Vicente Donini, adolescente em 1962, auxiliava nos serviços externos. No ano seguinte foi admitido no escritório. Em 1965 chegou à diretoria de Vendas e mais tarde à superintendência da WEG Acionamentos. Desligou-se da empresa em 1993 para dirigir a Marisol.

Otto Kutscher de Oliveira, assessor desde 1966, iniciou na contabilidade financeira e custos, chegando a diretor Administrativo em 1967, onde permaneceu até 1973. Eugênio José da Silva, com a extinção da fábrica Nina, assumiu o cargo de diretor de 1963 a 82, como responsável por suprimentos, construções, materiais e reflorestamento.

Reiner Modro, admitido em 1962, aos 16 anos de idade, desenvolveu uma longa carreira, alcançando a diretoria de Produção em 1978 e

a superintendência da WEG Máquinas em 1986, desligando-se da empresa logo em seguida.

Douglas Conrado Stange chegou em 1967 para empreender uma carreira nas áreas de contabilidade e custos, chegando a diretor de Controle e Comercial e às superintendências das unidades de Motores e Exportadora. Destacaram-se, ainda, outros diretores como Henrique Bergan, Euclides Emmendoerfer, Nelson Driessen e Adolfo Reimer.

O primeiro engenheiro, Moacyr Rogério Sens, foi admitido em 1968. Com seus conhecimentos técnicos, alcançou a diretoria Industrial, em 1980, tornando-se diretor Técnico e superintendente da WEG Motores.

Samir Mattar, pioneiro em vendas, dirigiu a filial de São Paulo, onde introduziu os motores WEG. Os primeiros representantes foram Paulo Donini, inicialmente em Santa Catarina e depois no interior de São Paulo, bem como Rodolfo Piaz (SC), Darcy Moreira Campos (RS), Adolicyr Cardoso (SP), Joel Fraga Toledo (MG), João Henrique Plewa (SP), Wilson Rebelo (SP) e Orilando de Oliveira Motta (PR).

Javel

Veículos, peças e serviços

Rua Francisco Fischer, 100
Centro • Jaraguá do Sul
FONE: (47) 371.2111

W E G

Parabéns!

Neste 42º aniversário prestamos
 nossa homenagem à sua
 competência profissional, que em
 todos os momentos se fez
 presente, e pela sua dedicação
 e respeito à preservação
 histórica retratada no Museu Weg.

HISTÓRIAS DE um representante WEG

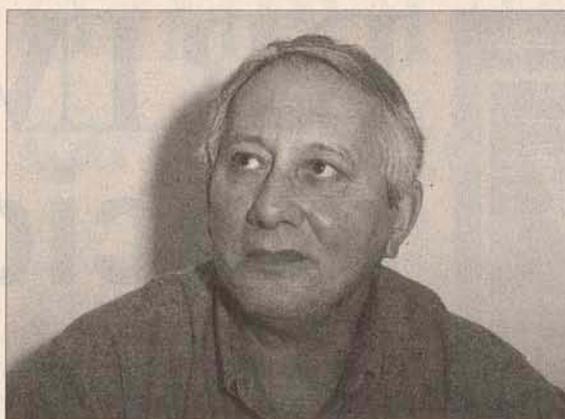
Admitido em março de 1967, Wilson Rebelo foi um dos primeiros representantes comerciais da WEG. Durante os 15 anos que trabalhou na empresa, atuou na região de Ribeirão Preto, no interior de São Paulo.

No período em que a marca começava a dar seus primeiros passos no mercado brasileiro, Rebelo conta que quando se apresentava como representante WEG, ninguém a conhecia. "Perguntavam o que era", comenta. E acrescenta que, para conseguir vender os motores da empresa jaraguense, tinha que montar um conjunto de bomba com peças de um fabricante de Joinville.

Uma estratégia utilizada por Rebelo e que fez com que se tornasse um dos principais representantes da empresa, era pedir a amigos representantes de outros produtos que fossem alternadamente a uma determinada loja e pedisse os motores WEG, como se estivessem interessados em comprá-lo. Assim, após três dias de procura, Rebelo comparecia aquela empresa e fechava o negócio. "O comprador achava que estava perdendo vendas, então fazia o pedido", esclarece. Além disso, o representante também fazia um investimento particular: distribuía parte de sua comissão para os balconistas das lojas para que dessem preferência na venda dos motores WEG.

Quando saiu da WEG, em 1981, suas vendas ultrapassaram 90% do mercado da sua região. "Sempre priorizei a honestidade junto aos clientes", completa afirmando que o representante é a imagem da empresa no mercado. "Se o representante fosse caloteiro, a WEG consequentemente também seria".

Comparando a WEG de hoje com o período em que nela atuou, Rebelo afirma que a atuação do representante é mais cômoda. "Hoje o mercado é comprador, o cliente vem atrás



Wilson Rebelo: "Eu acredito na WEG"

da WEG. Naquela época não", anuncia. Rebelo atribui o crescimento ordenado e sólido da WEG à organização, honestidade, seriedade, qualidade e à confiabilidade dos clientes na marca, "principalmente depois de formar uma Rede de Assistência Técnica Nacional", exemplifica. Quanto aos três fundadores, comenta que o maior exemplo deixado por eles foi o humanismo e a simplicidade, "pois sempre foram as mesmas pessoas e continuam agindo da mesma forma". Na época, uma concorrente ofereceu a ele cinco vezes o seu salário, além de carro e custeio para despesas, pois era uma das maiores fabricantes de motores do Brasil, enquanto a WEG estava apenas começando. "Não aceitei o convite, pois acreditava na ascensão da WEG. Agi acertadamente, pois aquela empresa acabou fechando anos depois, e a WEG dominou o mercado". Hoje, vendo a empresa de fora para dentro, como cidadão jaraguense, Rebelo acredita que a WEG será a maior do mundo em poucos anos. "É pela credibilidade e qualidade, e não questão de preço. Eu acredito na WEG", finaliza.

Atuação feminina



A jaraguense Odila Lourdes Piermann de Souza é um exemplo vivo da atuação feminina na WEG que, desde sua fundação, emprega mulheres nos mais diversos setores da empresa.

Contratada no dia 1º de maio de 1962, Odila começou suas atividades como auxiliar de Geraldo Werninghaus, sendo uma das primeiras mulheres a atuar na empresa. Dentre as inúmeras funções que exercia, montava uma peça chamada rodízio. "Um tipo de chapa que vai dentro do motor", explica.

Também teve a oportunidade de trabalhar no Parque Fabril I, com a mudança do empreendimento para a sede própria, em 1964. "Tinha que ter uma pessoa que servisse cafezinho e fizesse outras coisas que eventualmente aparecessem", comenta.

Odila lembra que o relacionamento com os fundadores era muito bom. "Éramos uma grande família, pois tratavam todos de maneira igual", lembra.

Dia 16 de julho de 1966, Odila casou-se com Manoel de Souza e desligou-se da empresa para morar em outra cidade. Mesmo afastada há quase quarenta anos da WEG, Odila sente saudades do ambiente de trabalho. "Orgulho-me por ter participado da história da WEG. É uma grande empresa", ressalta.

A CRYOVAC sente-se orgulhosa em compartilhar, ao lado da WEG, a passagem destes 42 anos de história, marcados por muito trabalho e dedicação. Como parceiros dessa importante empresa, prestamos também nossa homenagem à inauguração do Museu Weg.

 **Sealed Air**

CRYOVAC®

Food Packaging Systems

CRYOVAC BRASIL LTDA.

(47) 372-9300

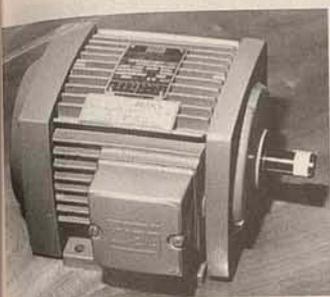
R: Joaquim Francisco de Paula, 4670
Chico Paula - Jaraguá do Sul - SC

Weg,
há 42 anos representando
o elo de cultura na história
de Jaraguá do Sul e Região

Parabéns!!!



JARAGUÁ DO SUL - (47) 276-0332
e-mail: darpe@netuno.com.br
BALNEÁRIO CAMBORIÚ - (47) 367-0359
GOIÂNIA - (62) 223-3733



Milionésimo motor fabricado em 1975

A MAIOR DA América Latina

Em 1972, a previsão era de triplicar a produção em três anos, através da execução de um ambicioso projeto de expansão, que incluía uma moderna fundição, novos equipamentos e máquinas para a usinagem e ferramentaria.

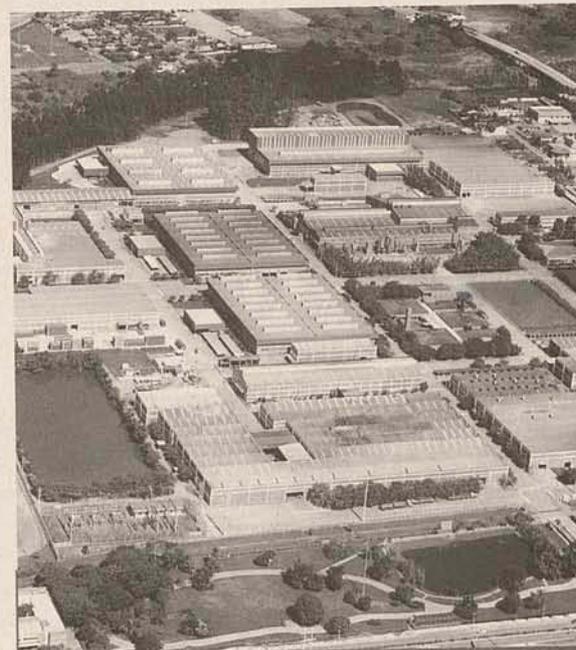
Com estas modificações, a WEG tornou-se a principal empregadora da cidade, recolhendo 18% do ICMS de Jaraguá do Sul. No mesmo período, criou as filiais de Recife e, em 1978, de Porto Alegre, São Paulo e Belo Horizonte.

Em 1973, a empresa precisou novamente de maior espaço físico, pois os 30 mil metros quadrados e os 7 mil de área construída não comportavam a voracidade de crescimento. Então foram adquiridos mais 400 mil metros quadrados no principal acesso de Jaraguá do Sul, onde se iniciaram as construções do parque fabril II, que entrou

em operação no início de 1974.

Já com planos para conquistar o mercado internacional, a WEG participou das principais feiras eletroeletrônicas no exterior e criou uma empresa na Alemanha, a Jará. Três dias antes do 14º aniversário, em 13 de setembro de 1975, saiu da linha de montagem o milionésimo motor elétrico, conferindo à WEG o título de maior fabricante de motores elétricos da América Latina e líder das exportações brasileiras do produto.

Para dar continuidade à evolução tecnológica, a partir de 1976 foi construída a nova fábrica III, responsável pela produção de motores de 60 a 500 cavalos. E, em 1979, surge a central de processamento de chapas. Tanto avanço exige a junção dos laboratórios físico-químico, metalográfico, elétrico, mecânico e de metrologia, dando origem ao Centro Tecnológico, que reúne também as áreas de projetos e normalização. O objetivo era o de "extrair, absorver e fixar tecnologia", trinômio imprescindível ao desenvolvimento industrial.



No dia 15 de março de 1977, foi registrada a inauguração oficial do Parque Fabril II - responsável pela pesquisa e o aprimoramento de produtos e processos - coincidindo com a conclusão da rodovia SC-301, atual BR-280. Recém instalado, o novo parque industrial já gerava 600 novos empregos e dobrava a capacidade de produção da empresa. Naquela data também foi assinado um contrato para a exportação de tecnologia a uma empresa colombiana.

Cumprimentamos a Weg pelos 42 anos, e prestamos
nosso reconhecimento à importância histórica
do Museu Weg para nossa região. Parabéns!!!

AQUAPOOL
Piscinas

Fone:

371-0277

Fone/Fax:

371-0274

Av. Prefeito Waldemar Grubba, 2222 - Vila Lalau - Jaraguá do Sul

NOVOS Rumos

No início da década de 80, a WEG repensou sua estratégia empresarial e começou a planejar o futuro, em busca de resultados programados. Por duas décadas, a empresa conviveu com crises da economia brasileira e oscilações de mercado, contornadas com ações ágeis e risco calculado. Resolveu, então, diversificar a produção, que não podia permanecer restrita aos motores elétricos. Era preciso complementar, agregar tecnologia e solução elétrica e eletrônica aos já conhecidos motores. Foi aí que surgiram novos e grandes investimentos, através da ampliação da estrutura já existente e da criação de novos complexos industriais. Assim, em janeiro de 1981 foi instalada a WEG Acionamentos, apta a produzir componentes eletroeletrônicos e promover a engenharia de aplicação para sistemas, firmando-se no comando e proteção de motores. Em junho do mesmo ano surgiu a WEG Transformadores, destacando-se no ramo de transformadores de distribuição e força, com uma forte presença nos mercados de geração, distribuição



A WEG Florestal é responsável pela produção de matéria-prima para a empresa

e transmissão de energia elétrica. A WEG Máquinas iniciou em agosto de 1981, com a produção de máquinas elétricas girantes de grande porte, direcionada principalmente aos segmentos de mineração, petroquímica, usinas, papel e celulose. A nova empresa absorveu também a produção de motores de corrente contínua e de média e alta potência, além de geradores de energia. Visando atuar no segmento de tintas e vernizes industriais, em novembro de 1983 foi inaugurada a WEG Química, em Guarimirim. E para suprir-se de matéria-prima, a resina de pinus, foi instalada a WEG Florestal. Com a escalada da expansão que chegou ao exterior, a WEG

passou a vender tecnologia própria à associada Eletromotores Yaracuy, da Venezuela, que começou a produzir motores elétricos a partir de dezembro de 1984, com know-how da WEG. Já em 1988 foi instalada a WEG Automação, no pólo tecnológico de Florianópolis, que foi transferida para o parque fabril de Jaraguá do Sul em 1993, estruturando-se no mercado de eletrônica de potência, instalações industriais, automação e controle de processo industriais.

Não é só impressão digital que a gente coloca na parede.

Nós da Vêmais Mídia Externa nos sentimos honrados em participar do desafio de reproduzir os principais fatos que marcaram a história da WEG, uma empresa jaraguense que acreditou na força transformadora dos seus colaboradores e que, com trabalho, disciplina e perseverança, foram vencendo as dificuldades para se tornar a maior empresa de motores do mundo. Muito mais que papel, tinta, laminação, adesivagem de textos nas paredes, estamos ajudando a escrever mais uma página dessa história. Museólogos, arquitetos, designers, marceneiros, eletricitistas, pintores, mecânicos e outros profissionais se juntam para montar um grande quebra-cabeça: o Museu WEG, uma história que não termina por aí.

vêmais
MÍDIA EXTERNA

© que a gente faz todo mundo vê.

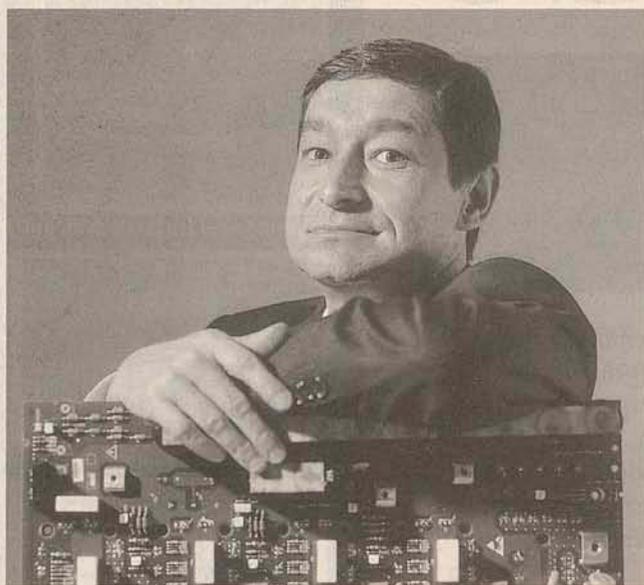
OS DIRIGENTES

A partir de março 1989, Décio da Silva, filho de Eggon, assumiu o cargo de presidente executivo da WEG, definido através de uma votação entre os executivos e parentes diretos dos fundadores.

Até chegar à presidência, Décio preparou-se profissionalmente. Fez parte da primeira turma do Centroweg (Centro de Treinamento) e formou-se em engenharia mecânica e administração. Durante 10 anos, exerceu diferentes funções e cargos na WEG, e estagiou em empresas similares na Alemanha e Itália.

Da mesma forma, após a seleção do principal executivo, foi definido o papel dos

antecessores. Eggon João da Silva, junto com os sócios-fundadores, Geraldo Werninghaus e Werner Voigt, e ainda o vice-presidente Gerd Edgar Baumer, passam a integrar o Conselho de Administração, inicialmente em tempo integral, assumindo outras atividades dentro e fora da empresa.



Décio da Silva, presidente executivo do Grupo WEG

Nildemar Secches, da Perdigão e Edson Vaz Musa, da Rhône-Poulenc também passaram a compor o Conselho de Administração. Entre outras personalidades, já integraram o conselho, Antonio Carlos Konder Reis, Paulo Konder Bornhausen, Oswaldo Colin, José Lifschits, Eugênio da Silva, Marcos Henrique Buechler e Vicente Donini.

Assume a nova geração

Com a diversificação dos negócios de alta tecnologia, uma nova geração assumiu os postos de comando da empresa, a maioria com formação superior em administração, engenharia mecânica, elétrica e eletrônica.

Martin Werninghaus, economista, chegou em 1982 e atuou em praticamente todas os setores administrativos. Em 1985 foi transferido para a WEG Transformadores, chegando a superintendente. Também foi diretor na filial de São Paulo e atualmente é diretor de Produção da WEG Motores.

Harry Schmelzer Júnior, engenheiro, iniciou nas áreas de ensaios e vendas da WEG Motores, em 1980. Foi transferido para a Engenharia da WEG Acionamentos, em 1985, onde depois assumiu a gerência de Vendas, diretoria Comercial e a superintendência. Ronaldo Klitzke, veterinário, foi admitido em 1986, como gerente e diretor da Florestal, estando à frente de projetos de reflorestamento, piscicultura e pecuária.

Sérgio da Silva Schwartz entrou em 1985, passando pela auditoria interna, centro de negócios. Voltou para o suprimentos como diretor em 1994 e depois à diretoria de Logística. Roberto Krelling começou na WEG Máquinas em 1984, logo nomeado gerente de Fabricação e diretor de Produção, em 1988.

Em 1991 chegou o engenheiro Umberto Gobbato, como superintendente da WEG Automação e, em 1996, Joambell Marques Marques, com a aquisição Motores Elétricos Brasil, unidade de Guarulhos. Também foram diretores Emílio da Silva Neto, Armin Lueff, Lotário Hobus, Eraldo Paciolo, Antonio Fontenelle e Paulo Cavalcanti Albuquerque.

PROFISSIONALISMO

Há 42 anos nascia um sonho.....

E durante esse período se fez uma grande história,
com dedicação e competência.

A fundação do Museu Weg representa a
concretização de um ideal que traduz
o sucesso de toda essa trajetória.

Honra-nos prestar esta homenagem!

REDE CHEVROLET



CONTE COMIGO

Rua: Mal. Deodoro Fonseca, 557
Centro - Jaraguá do Sul



Fone: 371-8265

Fax: 371-3467

MUNDO WEG

NOS CINCO continentes



Com o objetivo de ser líder mundial em motores elétricos industriais, a partir de 1991 a WEG iniciou um programa arrojado de internacionalização, instalando filiais próprias nos cinco continentes.

Inicialmente, criou nos Estados Unidos a WEG Electric Motors, para atender diretamente os fabricantes de máquinas e equipamentos, além de captar as tendências tecnológicas no maior mercado mundial de motores elétricos.

Ampliou, ainda, o sistema de distribuição para o México e Canadá, aproveitando a formação do mercado comum do hemisfério Norte, o Nafta.

Para consolidar sua posição no Mercosul, a WEG Equipamentos Elétricos chegou à Argentina em 1994, onde assumiu a liderança do mercado com o parque fabril em San Francisco.

Em 1992, a WEG decidiu criar uma empresa para atender toda a Europa a

partir da Bélgica. Mas percebendo a necessidade de criar uma filial própria em cada país, abriu sucessivamente empresas na Alemanha, na Inglaterra e, em 1998, instalou mais três filiais européias: na França, Espanha e na Suécia, visando aumentar a participação no mercado mais disputado e exigente do mundo. Em 2001, instalou-se na Venezuela e Itália.

Também chegou à Ásia, com a WEG Japan, em Tóquio, para medir força com os competitivos fabricantes asiáticos de motores elétricos. No emergente mercado da Oceania, instalou a WEG Austrália, tornando-se uma rede global de negócios, que soma atualmente sessenta países.

Assim, a década de 90 foi marcada por um extraordinário crescimento na produção de motores elétricos, com a ampliação das exportações e a consolidação definitiva no mercado brasileiro.



Parque Fabril II, Jaraguá do Sul



Parque Fabril I, Jaraguá do Sul, SC



WEG Química, Guararirim, SC



WEG Transformadores, Blumenau, SC



Unidade de Guarulhos, SP



WEG Morbe, Córdoba, Argentina



WEG Intermatica, Buenos Aires, Argentina



WEG México, Cidade do México

Weg

orgulhamo-nos em participar das comemorações alusivas aos seus 42 anos de fundação, e parabenizar a criação do Museu Weg. Monumento de incentivo a cultura que solidifica a forte contribuição histórica da Weg, em fazer de Jaraguá do Sul um pólo Cultural



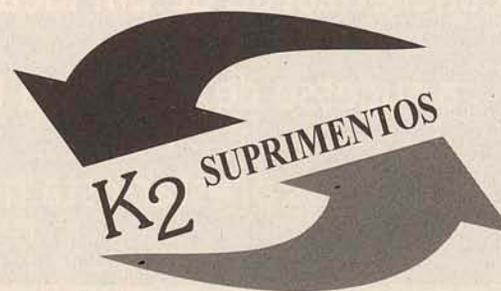
Tecila Eletroindustrial Ltda.

Automação e Instalações Elétricas Industriais

Rua: Joaquim Francisco de Paulo, 601 - Jaraguá do Sul (SC)
Fone/Fax: (47) 275-0458/370-0286 - E-mail: tecila@tecila.com.br

Weg

sinônimo de sucesso nesses 42 anos de história, que agora será registrada no Museu Weg.



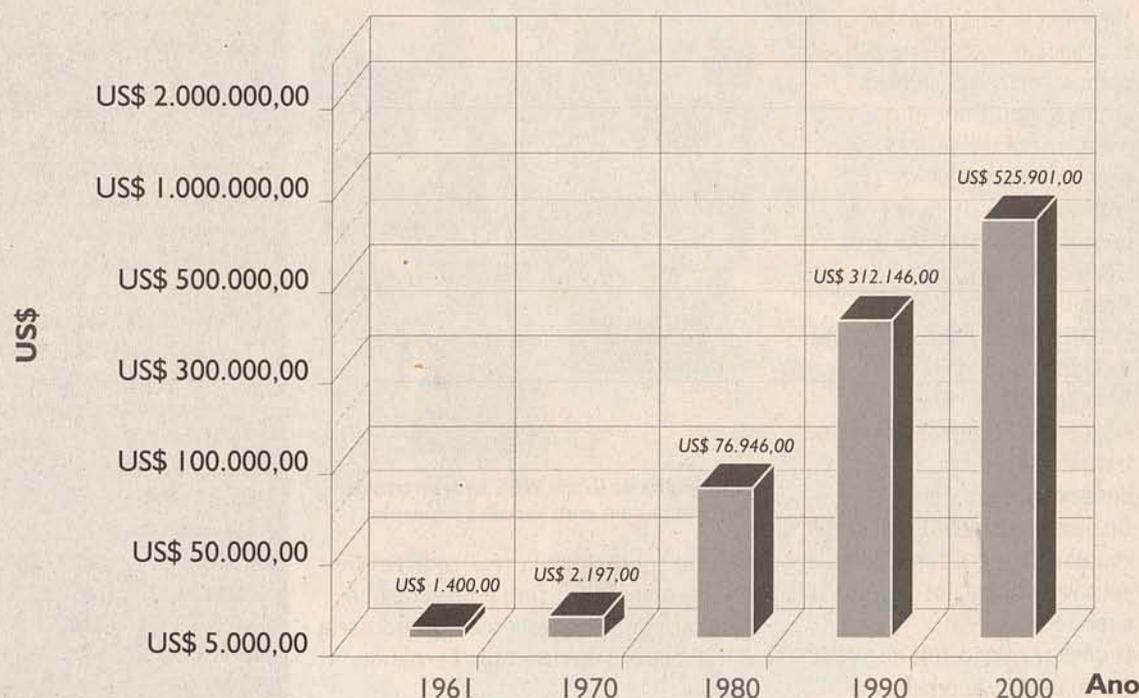
Especializada em cartuchos para impressoras
Garantia, qualidade e economia.
Laboratório próprio - Um novo conceito em reciclagem

Rua: Cel. Procópio Gomes de Oliveira, 83
Sala 1 - Centro - Jaraguá do Sul - SC

Fone/Fax: 376-3869

ULTRAPASSANDO as metas estipuladas

FATURAMENTO US\$



Após 43 anos de atuação, a WEG alcançou o posto de maior empresa da América Latina e a maior do mundo no ramo de motores elétricos instalada em um único parque fabril. Presente em mais de 50 países nos cinco continentes, a WEG quer mais: até 2007 planeja ser a maior do mundo. Em sua segunda geração, a administração no molde familiar sempre teve uma ampla participação no mercado mundial. Possui cinco parques fabris no Brasil e quatro no exterior: dois na Argentina, um no México e em Portugal -, além de representantes, distribuidores, revendas integradas e assistência técnica.

Em 2002, o Grupo WEG investiu R\$ 83 milhões na expansão e modernização dos parques fabris, 80% nas unidades do Brasil e 20% no exterior. Em Portugal, a WEG adquiriu a 4ª fábrica de motores elétricos, com o objetivo de consolidar sua posição no mercado europeu. Para este ano, está prevista a construção de uma nova unidade fabril de 18.750 m², no México, para a produção de motores industriais, monofásicos e de geradores, com um investimento de US\$ 11 milhões.

Em pesquisa e desenvolvimento tecnológico, como o aprimoramento e o lançamento de novas linhas de produtos e o atendimento a encomendas de produtos engenheirados e especiais, foram investidos R\$ 20,5 milhões.

Os resultados destes investimentos refletem-se no lucro da empresa que, em 2001, atingiu o primeiro faturamento bilionário de sua história, R\$ 1.268,9 milhões. Já em 2002, este número saltou para R\$ 1.534,9 milhões, um aumento de 21% em relação ao ano anterior. O lucro líquido cresceu 25%, chegando a R\$ 220,3 milhões em 2002. No mercado interno, os segmentos de automação industrial e energia contribuíram para esse resultado. Já o mercado externo foi favorecido pelo câmbio nas exportações.

Grupo WEG - 42 anos reunidos em um grande projeto arquitetônico e cultural

No dia 30 de maio em 2001 o diretor Superintendente da Weg, Sr. Moacyr Sens, a museóloga Alcioni Macedo Canuto e o arquiteto Reinhard Matthias Conrads se reuniram para definir os objetivos do projeto Museu Weg. Em junho de 2001 surgem os primeiros traços de um projeto arquitetônico que respeita o patrimônio histórico acrescentando formas geométricas. É o início da concepção de um marco para nossa cidade. **O Museu WEG.**

Depois de dois anos de trabalho intenso, a obra está pronta, o museu montado e Jaraguá do Sul ganhou mais uma referência de qualidade e atrativo turístico.

A obra em sua contemporaneidade segue as tendências mais modernas de museografia a nível internacional. Tanto externa como internamente, usaram-se materiais sofisticados como o vidro refletivo e elementos industriais para lembrar o ambiente de trabalho. Essa interação de elementos misturou-se aos acabamentos finos propositadamente.

Uma linguagem pura e autêntica buscando a integração entre exterior e interior, entre passado e presente, entre o antigo e o novo.

Desde o início o projeto dessa obra contemporânea adaptou-se às exigências museográficas. Hoje ele é a

memória de uma história de desafios, lutas e conquistas. Que com a determinação de seus homens, transformaram-no real, com o objetivo de torná-lo inesquecível para todos que por ele passassem.

O resultado é um Museu interativo com soluções inovadoras. O interior do Museu além de contemplativo é educativo. A concepção do projeto de interiores privilegia o visitante, fazendo com que ele por si só descubra o Museu. Entre caminhos e labirintos os percursos foram projetados para aproximar as pessoas ao conteúdo da exposição e facilitar sua didática.

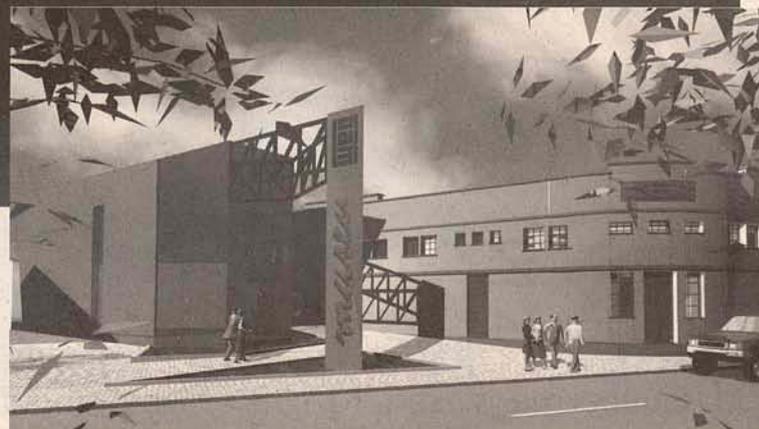
Como resultado, surgiram diferentes cenários, ricos em criatividade e originalidade. A simbiose entre arquitetura e museografia tem como resultado uma arquitetura cênica que quer provocar emoções no seu público. Apoiando estes cenários, o projeto luminotécnico, paisagístico e a programação visual, são responsáveis pelo forte apelo visual e expressivo do Museu.

Para apresentar os motores antigos, projetaram-se paredes em técnica enxaimel envelhecidas. O visitante quer aprender sobre a fundição? Então ele tem que entrar numa escultura de aço que lembra uma chaminé. Alguém tem medo de ficar preso num elevador? Aqui dá para entender porque ele não cai. Ele foi revestido com vidro para poder explicar seu funcionamento. Estes são somente alguns exemplos daquilo que espera o visitante interessado.

Assim hoje, com a inauguração do Museu WEG, o arquiteto Reinhard Matthias Conrads e sua equipe da Bauco Arquitetura e Design deixam mais uma vez sua marca registrada na paisagem de Jaraguá do Sul. O CEJAS o CTA da Duas Rodas, entre outras, são algumas das obras de destaque do arquiteto no município.

bauco
ARQUITETURA DESIGN

"Para nós, um orgulho ter projetado, parte desta história."



WEG CONQUISTA PRÊMIO FGV de Excelência Empresarial

No dia 1º de setembro, o Grupo WEG recebeu o Prêmio FGV de Excelência Empresarial, como reconhecimento pela competência e eficiência empresarial. Concedido anualmente desde 1991, o prêmio é destinado às 12 empresas classificadas na pesquisa "As 500 Maiores Sociedades Anônimas do Brasil", avaliadas pela DGD/IBRE (Divisão de Gestão de Dados do Instituto Brasileiro de Economia). As 12 S.A foram selecionadas levando-se em consideração o desempenho econômico-financeiro em 2002, além da regularidade e a tendência de seus resultados nos últimos três exercícios.

O diretor presidente da WEG, Décio da Silva, recebeu o



A trajetória do Grupo WEG é caracterizada por prêmios nos mais variados segmentos

prêmio em cerimônia realizada em São Paulo, que contou com a presença do Ministro do Desenvolvimento, Indústria e Comércio Exterior, Luiz Fernando Furlan.

HISTÓRICO - Inúmeros prêmios marcam a trajetória da WEG, sejam eles decorrentes por ações de qualidade, administração, meio ambiente ou cidadania. Em 1986 e em 1996, recebeu o Prêmio Petrobrás de Qualidade.

Também foi uma das primeiras empresas brasileiras a ser certificada pelas normas da ISO 9001.

Em 1997, ganhou o Prêmio Nacional da Qualidade, equivalente aos prêmios Deming, do Japão e Malcom Baldrige, dos Estados Unidos.

Já em 2000, a empresa recebeu o Prêmio Platinun List, da Revista Forbes, como a empresa do ano. O ranking Forbes 200 Platinun List avalia as 200 maiores empresas brasileiras de capital aberto de acordo com critérios que vão desde a receita líquida até a rentabilidade das ações.

No ano seguinte, em 2001, o Procel (Programa Nacional de Conservação de Energia) concedeu 52 certificados de eficiência energética à WEG por seus motores apresentarem rendimento maior que o indicado, o que permite uma redução de até 30% no consumo de energia. Além disso, a empresa investe em conscientização, com a realização de mais de 500 palestras e um concurso de conservação de energia, que premia trabalhos de escolas técnicas e universidades brasileiras. O troféu foi recebido pelo diretor de Produção da WEG Motores, Martin Werninghaus, das mãos do 1º Vice-Presidente da CNI, Carlos Eduardo Moreira Ferreira, em Brasília.

Nos aspectos econômico e social, o presidente executivo da WEG, Décio da Silva e o presidente do Conselho de Administração, Eggon João da Silva, receberam o prêmio pela eleição como membros permanentes do Fórum de Líderes Empresariais da Gazeta Mercantil. O Fórum discute temas voltados ao mundo dos negócios e tem por objetivo o debate e o posicionamento das lideranças empresariais frente às questões econômicas e sociais de maior interesse da sociedade.

Parabéns, Weg, pelos 42 anos!

Nosso reconhecimento pela dedicação na construção do Museu Weg, que hoje passa a engrandecer a cultura de Jaraguá do Sul e Região



PLÁSTICOS
ZANOTTI
(47) 379-1309

Rod. Guilherme Jensen, Km 58 - Massaranduba - SC

As novas idéias geram o sucesso das grandes empresas e a Weg, aos 42 anos, teve uma idéia brilhante de criar o Museu Weg. Iniciativa, que só tem a contribuir para o desenvolvimento cultural de nossa cidade

LULIMAR



Embalagens

Fone/Fax: 371-1711

R: Pref. José Bauer, 1300 - e-mail: lulimar@lulimar.com.br

"O grupo ebm, composto pelas empresas ebm, Papst, mvl e Ziehl-Abegg, é líder mundial no fornecimento de ventiladores do tipo axial, siroco, tangencial, microventiladores, entre outros".



Nós, da ebm Brasil, sentimo-nos honrados em fazer parte do grupo de fornecedores da Weg Indústrias S/A e gostaríamos de parabenizá-los pelos 42 anos de sua existência, contribuindo significativamente com o desenvolvimento da indústria brasileira.

Também aproveitamos a oportunidade para parabenizá-los pela belíssima contribuição à cultura brasileira, com a inauguração do Museu Weg, que conta um pouco da história de uma empresa que tem orgulho de ser brasileira.

ebm Motores Ventiladores Ltda São Paulo
Tel.: +55-11-4138 5090 www.ebm-brasil.com

ebm 

PARABÉNS, GRUPO WEG!

Nossa homenagem pela passagem desses 42 anos de iniciativas, como a fundação do Museu Weg, que marcam sua trajetória de sucesso!!!



Companhia Brasileira de Alumínio

Votorantim



Rua Anfilóquio Nunes Pires, 1212 - Gaspar/SC - Fone: 47 - 332.5777

www.aluminioeba.com.br

Sentimo-nos honrados em participar dessa história de 42 anos de sucesso, qualidade e principalmente de bem estar à comunidade, que vai poder usufruir desse referencial genuinamente jaraguense: O Museu Weg

Parabéns!!!



R: Manoel Francisco da Costa, 2020 - Vieiras - Jaraguá do Sul - SC - Tel.: (47) 370-5502

WEG, 42 ANOS UMA MARCA DE SUCESSO! E MARCA, NO MUSEU WEG, O SUCESSO AO LONGO DESSES 42 ANOS



R: Bela Vista, 77 - Centro - São Bernardo do Campo - SP Tel.: (11) 4123-3200 - Fax: (11) 4123-1009

Estamos felizes em prestar nossa homenagem à Weg por essas duas comemorações tão importantes:

o aniversário de 42 anos da empresa e a inauguração do Museu Weg!



ilhabela@ilhabela.ind.br

370-4135

Rua: José Teodoro Ribeiro, 1967 - Ilha da Figueira - Jaraguá do Sul - SC

*Weg,
42 anos de prosperidade!!!
Esta data, marca a construção do Museu Weg, obra que retrata os esforços de quem acredita num sonho.*

Parabéns



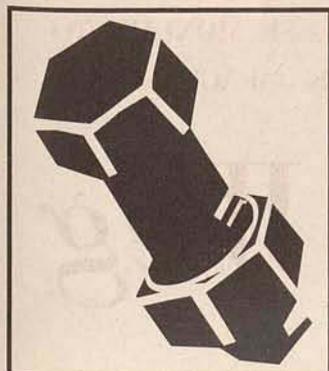
Ribeirão Grande

Hotel Estância

www.estanciaribeiraogrande.com.br

(47) 275-1995 - reservas@estanciaribeiraogrande.com.br

Congratulamos a Weg pelo aniversário de 42 anos de atividades, e nos sentimos orgulhosos, assim como todos os jaraguaenses, em receber o Museu Weg como presente!



SIPAR

PARAFUSOS E FERRAMENTAS

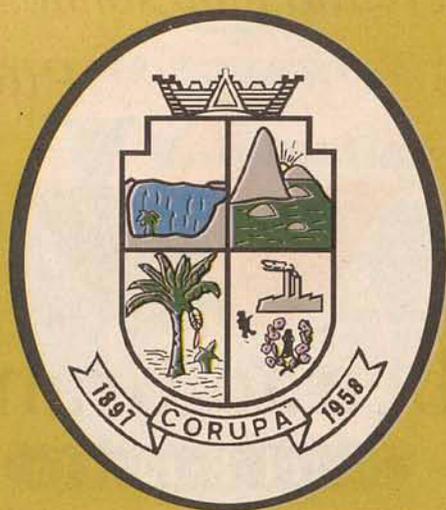
Ferramentas - Máquinas - Rodízios
Machos - Lixas - Chumbadores
Serras - Brocas - Rebites

Tel/Fax.: 371-0041

vendas@siparferramentas.com.br

R: Domingos da Nova, 330
Centro - Jaraguá do Sul - SC

Como reconhecimento pelo trabalho e dedicação à construção do Museu Weg, e pela passagem desses 42 anos de dedicação histórica à Região do Vale do Itapocu, nossa amizade e votos de muito sucesso



Prefeitura Municipal de Corupá

SE MUITOS SE ORGULHAM DA HISTÓRIA DA WEG, MUITO MAIS ORGULHAMO-NOS POR TÊ-LA COMO UMA GRANDE PARCEIRA, QUE HÁ 42 ANOS VEM DANDO O MELHOR DE SI PARA NOSSA REGIÃO. PARABÉNS, WEG, PELA CONSTRUÇÃO DO MUSEU!



GUARAMIRIM

ADMINISTRAÇÃO 2001 - 2004

Trabalho e Transparência

Estamos acertando Guararamirim



**PREFEITURA MUNICIPAL
DE JARAGUÁ DO SUL**

Weg 42 anos

NESTA DATA TÃO MARCANTE, DEVEMOS VOLTAR AO PASSADO E AGRADECER OS SÓCIOS-FUNDADORES DA WEG E TODA SUA ATUAL E ATUANTE DIREÇÃO, QUE COM TANTA DETERMINAÇÃO ESTÁ ETERNIZANDO SUA HISTÓRIA NESSE MONUMENTO QUE MUITO ORGULHA TODOS OS JARAGUAENSES:

Museu Weg

MUSEU



A restauração preservou os aspectos antigos do prédio, onde funcionou a primeira sede da empresa.

Um novo conceito de história



Neste ângulo, a nova construção do prédio, que ampliou a estrutura de 200 para 960 m²

WEG

Inauguração

Uma solenidade especial para cerca de 200 convidados marca a inauguração do Museu WEG, que será realizada hoje, às 18 horas, em comemoração aos 42 anos de fundação do Grupo WEG. A preocupação com a cultura e a preservação da história fez com que a empresa iniciasse, há exatos dois anos, a construção de um museu próprio, localizado na Avenida Getúlio Vargas, 667, no centro de Jaraguá do Sul. O local escolhido, um prédio de 200 metros quadrados, foi a primeira sede da empresa, que lá funcionou até 1964. "O prédio faz parte de um contexto histórico de Jaraguá do Sul. Tem uma razão de ser", destaca a técnica em museologia, Alcioni Macedo Canuto.

O superintendente da WEG Motores, Moacyr Rogério Sens, conta que a idéia de implantar um museu surgiu durante uma convenção de assistência técnica da empresa, na década de 70. Inicialmente, pretendiam fazer um museu com motores do mundo inteiro, com mais de 100 anos. Já em 2000, durante um encontro na casa de Décio da Silva, presidente executivo da WEG, comentaram sobre a proposta de adquirir o prédio em que funcionou a primeira sede da empresa,

pois na época era alugado. "Desafiamos os fundadores que então o compraram", declara Sens. Assim, três anos após a aquisição, passa a funcionar uma proposta diferente da inicial, o Museu WEG.

O trabalho de resgate da história da empresa e a recuperação de peças do acervo do museu foram feitos pela técnica em museologia, Alcioni Macedo Canuto, que durante dois anos contou com auxílio dos fundadores Eggon João da Silva, Werner Voigt, dos familiares de Geraldo Werninghaus e, principalmente, dos colaboradores da empresa. "Os colaboradores apropriaram-se do Museu como um espaço para contar a história deles", destaca a museóloga. "Eles estão dando uma contribuição espontânea e carinhosa", acrescenta Moacyr Rogério Sens, superintendente da WEG Motores.

Durante os dois anos de execução do projeto, cerca de 200 pessoas estiveram envolvidas diretamente na estruturação do Museu, que terá quatro monitores fixos exercendo múltiplas funções. Quanto aos investimentos, o superintendente prefere não citar valores, pois afirma que não se pode contabilizar o trabalho dos voluntários e o acervo do Museu. "Aqui teve início a maior fábrica de motores do mundo num só lugar, que começou com uma área de 200 metros quadrados e seis funcionários e hoje tem 11 mil colaboradores", ressalta Sens.

Três elementos reunidos num só lugar



Alcioni Macedo Canuto, técnica em museologia

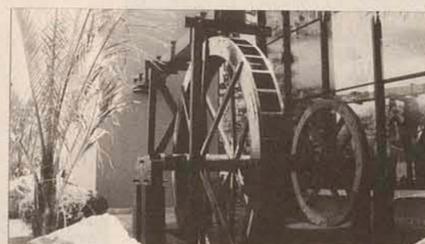
Para trabalhar no projeto, Alcioni - a única técnica em museologia da região - foi dispensada da Prefeitura de Jaraguá do Sul e de outros trabalhos para atuar exclusivamente no Museu WEG. Acumulou experiências no Museu Municipal "Emílio da Silva", considerado pela Fundação Cultural um dos mais bem produzidos de Santa Catarina, visitou museus interativos na Hungria e Áustria e, no Brasil, teve como referência os Museus da USP (Universidade do Estado de São Paulo) e da PUC (Pontifícia Universidade Católica).

A restauração preservou os aspectos antigos do prédio, onde foram construídos outros dois pavimentos de 760 metros quadrados, que oferecem mais de 30 atrações diferentes. O primeiro piso traz um espaço para exposições itinerantes e outro permanente com máquinas, equipamentos e fotografias antigas da história da empresa. Possui, ainda, uma praça educativa e uma sala multimídia. O segundo pavimento oferece, entre os diversos ambientes, uma sala de café, biblioteca e espaço tecnológico.

"O que existe dentro da museologia moderna é que o museu deve levar mensagem e crítica", explica Alcioni, dizendo que não se admite que o Museu seja apenas contemplativo. Nesse sentido, cada elemento presente no Museu foi discutido e racionalizado como, por exemplo, a existência do elemento cobre, componente presente no motor. "Você tem que abrir o motor e ver nele um coração pulsando, para que ele demonstre o fruto do trabalho humano", exemplifica.

O arquiteto responsável, Reinhard Conrads, explica que a arquitetura foi definida na medida em que os cenários foram sendo modelados, onde o resultado é um ambiente contemporâneo, dinâmico e repleto de elementos geométricos. "É um espaço muito complexo, que mostra desde avanços tecnológicos até o ser humano em seu ambiente de trabalho", analisa Conrads.

Segundo Alcioni, com o lançamento do Museu WEG Jaraguá do Sul está respondendo aos anseios da comunidade, que sempre procurou manter sua identidade através de eventos que preservem a cultura local. "Queremos fazer do município uma referência no estado", comenta.



Na parte externa, a primeira fonte de energia para os colonizadores, a roda d'água



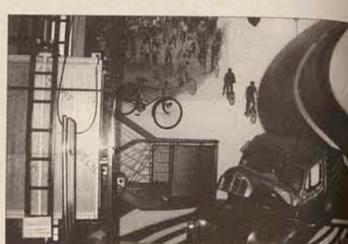
Réplica de uma linha de montagem feita pelo primeiro engenheiro da WEG, Moacyr Rogério Sens, em 1968



Primeiras publicações da WEG, e as primeiras máquinas de escrever utilizadas na comunicação interna



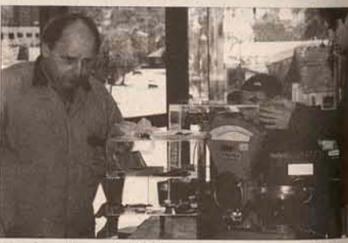
Através das cores, as crianças terão neste espaço aulas interativas e poderão brincar com equipamentos eletrônicos



Pit Stop, local para aulas de educação de trânsito com o primeiro carro da frota da WEG



A figura de um fundidor, em sua rotina de trabalho por ser a escolhida para homenagear os trabalhadores



Colaboradores da WEG atuam como voluntários do Museu WEG



Uma pequena parte do acervo de motores históricos WEG, expostos sobre uma estrutura em estilo enxaimado



O espaço representa o contexto familiar como elemento fundamental para o sucesso da empresa



A reunião da diretoria da WEG no tradicional fhrüstück, onde eram tomadas muitas decisões da empresa



O primeiro motor elétrico, fabricado pelo inventor Werner von Siemens



Acervo com fotos e troféus de torneios realizados pelos colaboradores em momentos de lazer

O prédio, originalmente construído para abrigar uma marcenaria, tem elementos da Art Déco do fim da década de 50 totalmente preservados. A proposta do Museu funde três elementos distintos: a história e a cultura da WEG e de seus três fundadores, a história e a cultura de Jaraguá do Sul e de toda a região do Vale do Itapocu e ainda a ciência e a tecnologia. "A interatividade, como parte da nova concepção museológica, tem que estar afinada com a arquitetura, para definir os tipos de leituras nos nichos", explica Alcioni. Ela ressalta, ainda, que esta é uma tendência não apenas brasileira, mas mundial.

Essa interatividade também permitirá que nos mais diversos ambientes sejam trabalhados aspectos educacionais, através de aulas de geografia e história, por exemplo, tanto para alunos do Centroweg quanto para as escolas do município. O administrador do Museu, Leodomar Luiz Lopes, lembra que os alunos do Centroweg aproximam-se da empresa através das visitas realizadas aos parques fabris, mas ressalta que o Museu será uma ferramenta ímpar nesse sentido.

Desde a proximidade do prédio com a estação ferroviária, para facilitar o escoamento da produção, até as matérias-primas utilizadas para a produção de um motor elétrico, tudo no Museu WEG gira em torno dos três elementos: WEG, Jaraguá do Sul e tecnologia.

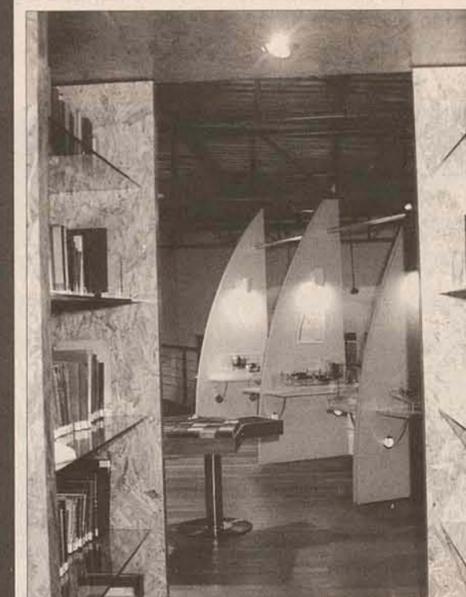
Intimamente ligados, esses elementos estão em máquinas antigas, fotos, filmes, objetos originais e atrações interativas, com elementos que foram buscados no chão de fábrica, pois "dentro da concepção de história, 40 anos é um bebê", afirma Alcioni.

Concebido para agradar a todas as idades, o Museu WEG proporciona ao visitante uma variedade de sensações e descobertas, numa viagem que ajuda a lembrar o passado, para melhor entender o presente e poder planejar o futuro. Dos dias 17 a 19 de setembro, o Museu ficará aberto apenas para os Gerentes de Departamento, Chefes de Seção e aposentados pela WEG. O público poderá conferir todas as atrações a partir do sábado, dia 20, das 9h às 11h e das 14h às 16h.

O Museu WEG funcionará todos os dias, inclusive às segundas-feiras, das 9h às 11h30 e das 13h30 às 17h, sendo que às quartas-feiras o horário se estende até às 21h. Aos sábados e domingos, das 9h às 11h e das 14h às 16h.



Leodomar Luiz Lopes, administrador do Museu



Biblioteca Walter Christian, que dá acesso à Sala do Futuro com experiências interativas

Despachante
CIO

FINANCIAMOS
seus débitos e multas
em até 12 vezes

Parabenizando a empresa Wég e seus colaboradores
pelos 42 anos de sucesso.

Fone: 47 275-2779

Rua Gov. Jorge Lacerda, 169 - Jaraguá do Sul - SC

Mais que um despachante um amigo...

HOTEL

etalan

42 anos de dedicação e trabalho, e a realização de um
projeto tão marcante, quanto o Museu Wég, merecem ser
homenageados!

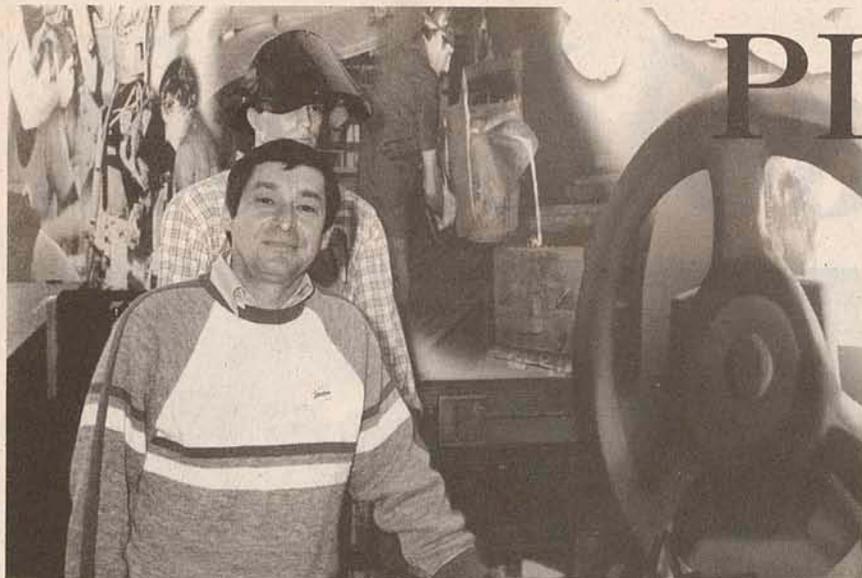
Max Wilhelm, 39 - Centro - Jaraguá do Sul
Fones/Fax: (47) 371 1922 - 371 2209 - 371 8147
www.hoteletalan.com.br - hoteletalan@netuno.com.br

42 anos de tecnologia para um único propósito:
A VALORIZAÇÃO DO HOMEM!

CONTI
ELÉTRICA
Fone: 275-4000

A família Wég,
Parabéns!

R: Guilherme Weege, 111 - Jaraguá do Sul - SC - E-mail: ieconti@netuno.com.br



Décio da Silva, presidente executivo da WEG

Segundo o presidente executivo da WEG, Décio da Silva, o maior legado deixado pelos fundadores é a cultura de valorização às pessoas. "É isso que queremos preservar com este Museu", declara. Também comenta que o resultado do investimento nas pessoas não acontece da noite para o dia como, por exemplo, o Centro de Treinamento, que Eggon, Werner e Geraldo iniciaram há 33 anos.

Décio explica que o foco do Museu está nas crianças, pois

PLANEJANDO o futuro

querem preparar os futuros colaboradores da WEG para que entendam a história da empresa e a valorizem. "A tecnologia e a estrutura física evoluem, mas o princípio e a cultura são valores que não se perdem", analisa. Neste sentido, será feito um trabalho focado nas escolas, que visitarão o Museu, utilizando os espaços temáticos para aulas de história e geografia, por exemplo.

O presidente da WEG ressalta, ainda, que as ações da empresa são planejadas em longo prazo, e que muito pouco se resolve num curto espaço de tempo. "O que colhemos hoje são sementes plantadas no passado", diz. E cita como exemplo a exportação que a WEG iniciou na década de 70, antecipando-se a muitas empresas. "Foi uma visão em longo prazo e uma questão chave para o crescimento e estabilidade da empresa hoje", analisa.

A escolinha, como é conhecido o Centroweg, é um dos principais pilares da cultura WEG, além de representar o treinamento constante e a formação profissional adequada. Neste espaço, alguns experimentos interativos com energia elétrica, criados pelos próprios alunos do Centroweg, instigarão a busca pelo conhecimento



COSMOS
turismo

Parabéns Weg,
por nos levar a uma viagem
na história dos motores
e pelos seus 42 anos.

370 0101 Jaraguá do Sul
367 1655 Bal. Camboriú
394 5495 Indaial

www.cosmos.com.br

Desejamos que a Weg prossiga ocupando o justo lugar de destaque, conseguido através do trabalho eficiente nestes 42 anos. E toda essa trajetória de sucesso agora esta registrada nesse novo empreendimento: O Museu Weg

Parabéns



NIEHOFF-HERBORN MÁQUINAS LTDA

FABRICANTE DE MÁQUINAS DE TREFILAÇÃO DE ARAME

Rua Mar Vermelho, 1092 -Jd. Reginalice - Barueri/SP - Tel.: (11) 4198-4322 - Fax: (11) 4198-4234

www.niehoff.com.br / e-mail: diret@niehoff.com.br

Nos últimos 42 anos a Weg encontrou até mesmo uma solução para preservar parte de nossa história:



Parabéns Weg pelos 42 anos! Parabéns Jaraguá do Sul pelo Museu Weg!

Uma homenagem:



CARGAS, DOCUMENTOS E ENCOMENDAS

www.brasilaerocargo.com.br

A ÚLTIMA CRIAÇÃO DA WEG MOTORES VAI GARANTIR ATÉ O FUNCIONAMENTO DA MEMÓRIA NACIONAL.

Uma empresa como a WEG, que gerou tantos elementos da história da indústria brasileira e social, não podia deixar de ter um museu com registros de sua própria trajetória. Desde a criação do primeiro motor ao sucesso empresarial desenvolvido nos seus 42 anos de existência, a fábrica de Werner Ricardo Voigt, Eggon João Silva e Geraldo Werninghaus merece ser lembrada tanto por seu passado quanto por seu presente: o WEG Museu.

NOSSA HOMENAGEM
CARAÍBA METAIS S.A.
Grupo **PARANAPANEMA**

WEG

Parabéns, pelos 42 anos
de sucesso, e pela iniciativa
de dividir sua história
através do Museu Weg



R: Sarmiento Leite nº 204 - São Leopoldo - Caxias do Sul - RS - Tel.: (54) 221-5966/Fax: 223-4834

Nosso duplo Parabéns nesses

42 anos

E tem um presentão aí...

O Museu Weg



RETIMICRON

www.retimicron.com.br

retimicron@retimicron.com.br

Av. Minas Gerais, 438 - Nova Veneza - Sumaré - SP

Tel.: (19) 3864-2711 - Fax: 3864-1346

PARABÉNS, WEG!

Desejamos que este novo empreendimento Cultural,
o Museu Weg, guarde toda história de destaque conseguido
através do trabalho eficiente nestes 42 anos de atividades.

Tel: (11) 4186-9500 - Fax: 4186-3567

Av. Inocêncio Seráfico, 6.300 - Aldeia - Carapicuíba - SP

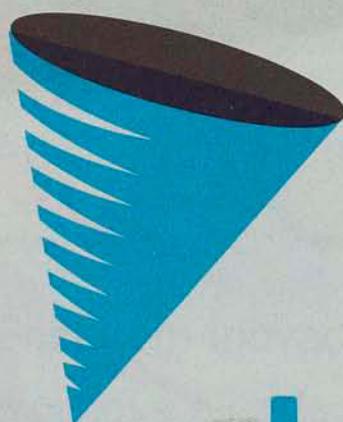
E-mail: info@semikron.com.br - www.semikron.com.br

SEMIKRON

innovation+service

Associamo-nos às festividades comemorativas desses 42 anos, fazendo votos para que o Museu Weg complete essa caminhada de sucesso.

PARABÉNS, WEG!!!



renderworks
.com.br

(47) 438-0222

Rua Ottokar Doerffel, 776 - 1andar - Atiradores - Joinville/SC - 89203-001

HÁ 42 ANOS, A WEG ABRIU SEU CAMINHO E
ULTRAPASSOU OS OBSTÁCULOS COM
ARROJO E TENACIDADE. HOJE, COM
ORGULHO, ABRE AS PORTAS DE TODA ESSA
TRAJETÓRIA ATRAVÉS DO MUSEU WEG.

PARABÉNS!!!



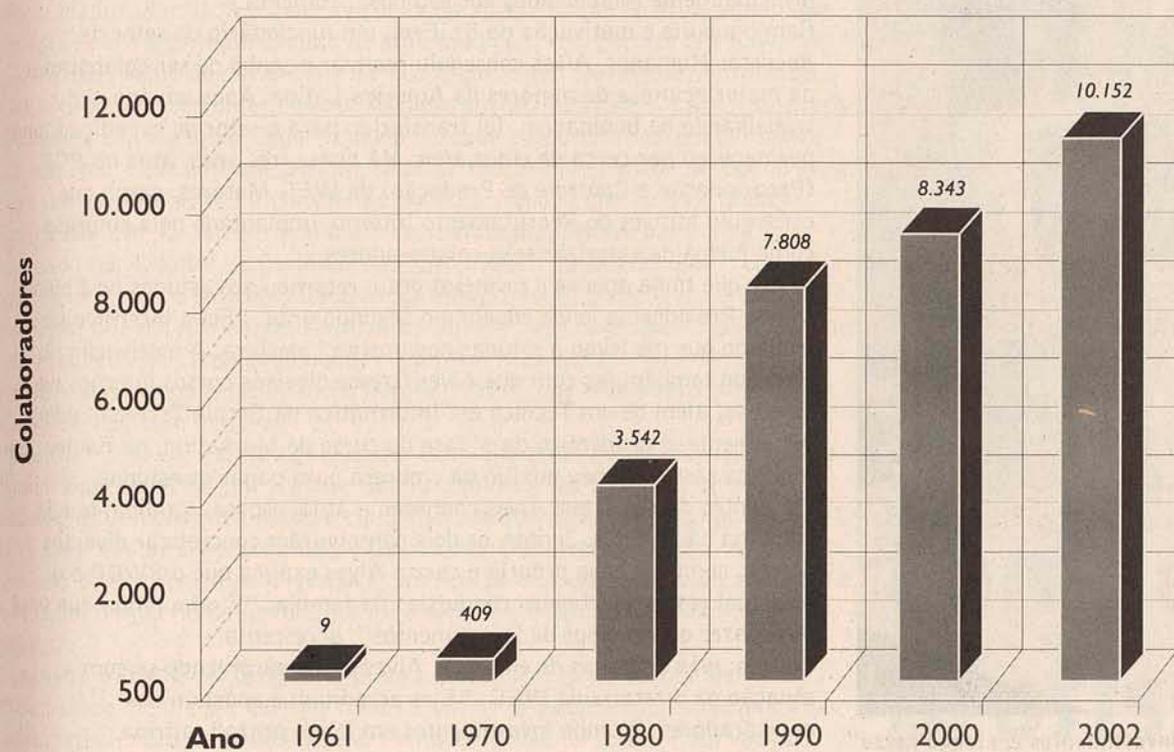
Retentores
Fibrama
Qualidade do original

Rua Cel. Bento Bicudo, nº 1028 - Piqueri - São Paulo - SP - **Tel: (11) 3975-1787 - Fax: 3998-9987**

[Www.fibrama.com.br](http://www.fibrama.com.br)

RECONHECIMENTO profissional é prioridade na WEG

COLABORADORES



Com cinco parques fabris instalados no Brasil, Guarulhos (SP), Blumenau, Guarimir e Jaraguá do Sul e quatro no exterior, dois na Argentina, em Portugal e no México, o Grupo WEG é responsável pela geração de mais de 11 mil empregos.

A empresa que mais emprega em Jaraguá do Sul também investe na qualidade dos profissionais que contrata, não só através da formação, como o Centroweg (Centro de Treinamento), mas com incentivos financeiros. Exemplo disso é o Programa WEG de Qualidade e Produtividade, implantado em 1991, que distribui entre os colaboradores, proporcionalmente aos salários, até 12,5% do lucro líquido da empresa. A WEG e seus funcionários definem as metas para cada ano, onde o seu cumprimento serve de base para o cálculo da participação nos resultados. O Programa faz parte do modelo de gestão participativa recomendado pelos fundadores da WEG, assim como a oferta de treinamento e desenvolvimento e a abertura de oportunidades de crescimento profissional.

No ano passado foi destinada uma média de três salários a mais para cada um dos colaboradores, num montante de R\$ 30,2 milhões. O superintendente da WEG Motores, Moacyr Rogério Sens, afirma que a distribuição dos lucros é uma recompensa aos colaboradores por terem alcançado os objetivos estipulados.

EMPREGO

W E G

42 anos de experiência em inovações.
A qualidade que se renova a cada ano!

Parabéns pela construção
do arrojado Museu Weg.

Gammetal
Fundição

(47) 338-1151

Rua Arno Delling, 440 - Bairro Itoupavazinha - Blumenau - SC
E-mail: gammetal@gammetal.com.br - Home-page: www.gammetal.com.br

Cada ano que passa é uma grande conquista.
Chegar aos 42 anos é uma vitória
invejável, que orgulha os que
acompanham essa evolução.
E nada melhor do que um
museu para registrar
toda essa história
de sucesso da
Weg.

ROMAÇO
ROLAMENTOS

DISTRIBUIDOR E IMPORTADOR AUTORIZADO: NSK, TIMKEN, INA, SABÓ, ROLMAX
RUA DR JOÃO COLIN, 985 CENTRO JOINVILLE-SC TELEFONE: 47 481-1000

COLABORADOR GARANTINDO o futuro



Alves: "Eles acreditam e apostam nos colaboradores, fazendo investimentos em longo prazo"

Um dos colaboradores beneficiados com o PWQP (Programa WEG Qualidade e Produtividade) é Sérgio Alves, que iniciou na empresa em 12 de janeiro de 1995, no setor de produção - bobinagem.

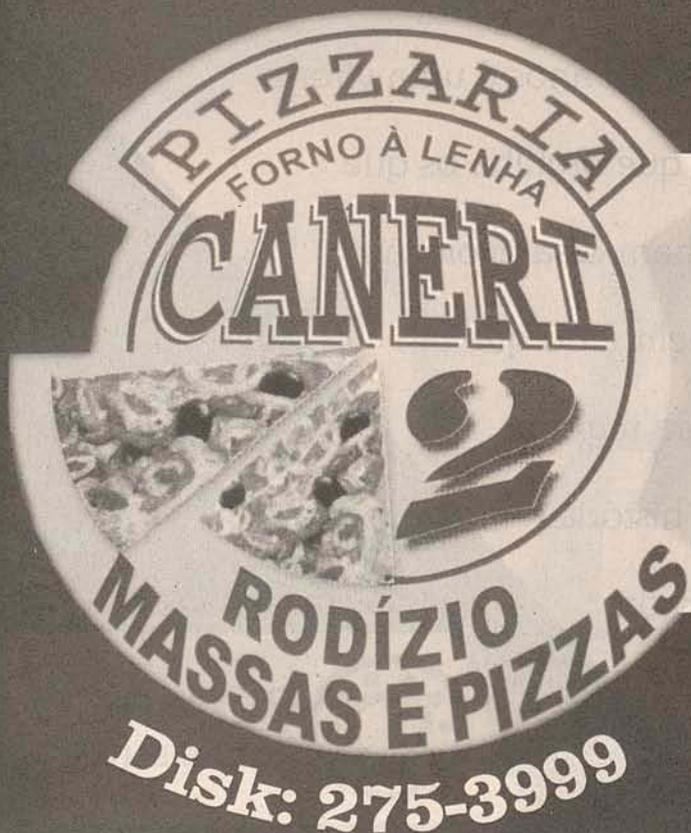
Natural do Paraná, Alves explica que lá comentavam muito sobre Jaraguá do Sul e a WEG, sempre bem conceituada. Decidiu, então, tentar mudar de vida estabelecendo-se em Santa Catarina. Quando veio para Jaraguá do Sul, no entanto, não conseguiu empregar-se na WEG. Trabalhou por dois anos na expedição da empresa metalúrgica João Wiest, quando novamente tentou ingressar na WEG, "pois a empresa oferece muitos subsídios, principalmente relacionados aos estudos", comenta.

Com o auxílio e motivação do Sr. Erol, um funcionário do setor de Recursos Humanos, Alves conseguiu realizar o sonho de ser colaborador na maior empresa de motores da América Latina. Após um ano trabalhando na bobinagem, foi transferido para o setor de expedição, onde permaneceu por cerca de cinco anos. Há quase três anos, atua no PCP (Programação e Controle de Produção) da WEG Motores, cargo que conseguiu através do Recrutamento Interno, implantado pela empresa como forma de valorizar seus colaboradores.

Alves, que tinha apenas o primeiro grau, retornou aos estudos no Colégio Divina Providência, onde concluiu o segundo grau. "Foi o incentivo no trabalho que me levou à estudar novamente", declara. A motivação no emprego também fez com que Alves fizesse diversos cursos internos na empresa, além de um Técnico em Informática na Escola Técnica Federal. Atualmente, é acadêmico da 5ª fase do curso de Marketing, na Fameg. Em todos os casos recebeu auxílio da empresa para pagar os estudos.

Foi dentro da WEG que Alves conheceu a atual esposa, Valdina, que lá trabalha há 15 anos. Juntos, os dois conseguiram concretizar diversos planos, como ter casa própria e carro. Alves explica que o PWQP é o principal responsável pelas conquistas da família. "É uma renda que você pode fazer outros tipos de investimentos", acrescenta.

Mesmo após oito anos de empresa, Alves ainda surpreende-se com a atuação da diretoria da WEG. "Eles acreditam e apostam nos colaboradores, fazendo investimentos em longo prazo", afirma.



A Caneri sente-se orgulhosa em homenagear a Weg na comemoração de seus 42 anos, marcados pela solene inauguração do Museu Weg. Parabéns!

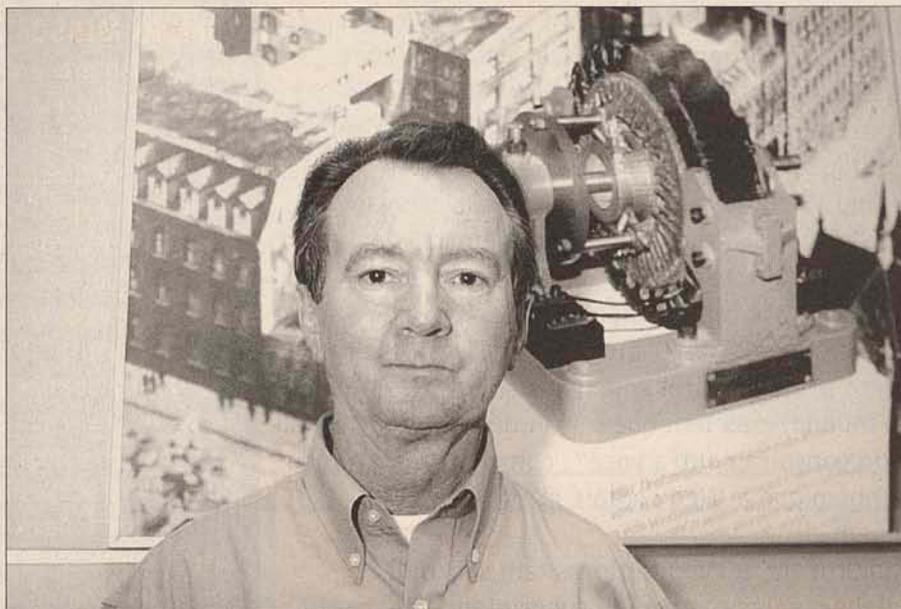
Rua: Cel. Procópio Gomes de Oliveira, 157 – Centro – Jaraguá do Sul – SC

Entre todos os colaboradores e dirigentes do Grupo WEG, Moacyr Rogério Sens é, sem dúvida, um personagem de destaque. Sua história confunde-se com a história da empresa que, na pessoa de Eggon João da Silva, retirou-o literalmente de dentro da universidade para torná-lo peça fundamental da maior empresa de motores elétricos da América Latina.

Este fato ocorreu em maio de 1968, quando então Moacyr era acadêmico da Escola de Engenharia Industrial da UFSC (Universidade Federal de Santa Catarina). Na ocasião, Eggon visitou a Universidade e assistiu a uma aula do professor e diretor do curso, Caspar Erich Stemmer, onde, sentado no fundo da sala, o idealizador da WEG presenciou uma apresentação de Moacyr, em que explicava para a turma o projeto de uma fundição. "Só percebi que havia um homem mais velho que os demais na sala", comentou sorridente. Terminada a aula, o professor Stemmer chamou Moacyr em seu gabinete e, para a surpresa do acadêmico, lá estava Eggon, que na verdade buscava um engenheiro para sua empresa. Indicado pelo mestre, Moacyr recebeu um convite de Eggon para fazer um estágio na WEG durante as férias de julho. Emocionado, Moacyr explica que este foi um período bastante marcante, pois seu pai estava internado no Hospital de Caridade de Florianópolis "por 105 dias", como fez questão de frisar, e lá acabou falecendo. Moacyr conta que chegou a comentar com o pai que um homem de Jaraguá do Sul lhe fizera a proposta de trabalhar numa tal de WEG, uma empresa de motores. "Meu pai corrigiu-me, dizendo que deveria ser algo relacionado à família Weege, que trabalhava com açougue e não com motores".

Na verdade, seu pai estava equivocado. Em julho de 1968, Moacyr pisou pela primeira vez na WEG, para atuar como estagiário. Na fundição, observou o trabalho extremamente pesado e cansativo e procurou saber o que poderia fazer para aliviar o desgaste daquelas pessoas. Desenvolveu, então, um carrinho de transporte de ferro gusa, um tipo de transportador para carregar o forno com o minério de ferro. Este foi o primeiro trabalho de Moacyr para a empresa.

O segundo trabalho foi fazer uma prensa hidráulica, que o senhor Geraldo havia pedido. "Eu e seu Werner fomos a um ferro velho local, compramos da sucata um cilindro, uma bomba e um tanque de óleo de trator. Com isso, fiz



Admitido em 1968, o engenheiro Moacyr Sens passou por quase todos os setores da empresa e hoje é o Superintendente da WEG Motores

MOACYR SENS competência e profissionalismo

uma prensa para prensar eixo de rotor", esclareceu Moacyr.

Quando estava desenvolvendo outro projeto, uma linha de montagem, seu pai faleceu. Afastou-se da empresa por uma semana para cuidar dos assuntos da família, pois era o mais velho de 12 filhos dos pais Vitório e Carmem. Voltou para a WEG, trabalhou por mais uma semana e foi novamente à Florianópolis para concluir o último semestre do curso.

Antes mesmo de terminar a faculdade, Moacyr foi chamado para trabalhar na Weg, no dia 27 de novembro de 1968. O registro foi feito no dia dois de dezembro, datas inesquecíveis para ele. "Fui o primeiro engenheiro da Weg e o primeiro da turma arrumar um emprego", lembra emocionado.

Naquele ano, Moacyr afirma que a WEG Motores tinha 225 empregados, que produziram 27 mil motores durante todo o ano. "Hoje, temos quase 11 mil funcionários, e produzimos 40 mil motores por dia", compara.

Nascido em 25 de setembro de 1943, no município de Ituporanga, Moacyr compara Jaraguá do Sul quando se mudou para trabalhar e conta que a cidade oferecia poucos atrativos de lazer e culturais. "Ia ao cinema e assistia o mesmo filme várias vezes, pois aqui a TV estava começando a chegar", diz. Após seis anos morando sozinho em Jaraguá, casou-se com Albani Goulart, com quem teve dois filhos: Gabriel e Fabíola, hoje com 26 e 24 anos, respectivamente.

Em 35 anos de WEG, Moacyr tem, além de ricas experiências, muitas histórias pra contar. Uma delas foi sobre a viagem que ele e Eggon fizeram à Europa a fim de comprar tecnologia para a Weg III. Começaram pela Alemanha e Suíça, onde Eggon tinha pleno domínio da língua alemã. Mas chegando à França, Eggon não falava francês e Moacyr sabia apenas pedir sanduíche e vinho. Resolveram, então, ir num bar comer e, quem sabe, assistir o jogo entre Brasil e Argentina. Após várias horas com dificuldade de se comunicar, na hora de pagar a conta o garçom viu Moacyr puxar uma nota de cruzeiros e perguntou: Vocês são brasileiros? Por fim, o garçom que já havia morado no Brasil deu uma garrafa de vinho para eles, que Moacyr carregou durante toda a viagem na Europa. Antes de voltar para o Brasil, Eggon, no entanto, achou melhor deixá-la com o motorista, para não ter problemas na alfândega por falta de nota fiscal.

MUSEU WEG

PENSAR NO FUTURO SEM ESQUECER O PASSADO

Mais uma vez Jaraguá do Sul valoriza a informação e o conteúdo cultural. Com a inauguração do Museu WEG, mostra-se cada vez mais a importância e a necessidade de valorizar o cidadão. Museu WEG, novas janelas para o futuro.



ATUAÇÃO

► **ATUAÇÃO** - Hoje, o engenheiro Moacyr Rogério Sens é superintendente da Weg Motores, mas passou por quase todas as áreas técnicas da empresa. Trabalhou com projetos, controle de qualidade e, desde 1978, é diretor técnico do Grupo Weg, além de ter sido diretor da Weg Automação. Nesta complexa trajetória empresarial, ele conta que o maior prazer em seu trabalho está relacionado ao aspecto social e não ao técnico. "O desenvolvimento das pessoas é o ponto principal. Um engenheiro pode ser o melhor do mundo, mas tem que ser humilde, porque senão tudo conspira contra você", comenta, ressaltando também que a Weg conta com mais de 500 engenheiros.

Atualmente, a Weg Motores tem seis mil colaboradores e, além do superintendente, conta com três diretores: Celso Siebert de vendas, Sérgio Schwartz de logística e compras e Luís Alberto Tiefensee na produção. Fora de Jaraguá do Sul, a Weg Motores possui uma unidade em Guarulhos (SP). A empresa, que produz motores com potência de 1 a 500 cavalos, responde por cerca de 60% do faturamento do Grupo Weg. Já a Weg Máquinas, responsável por motores acima de 500 cavalos e geradores, representa mais 10%. Em 2002, a Weg Motores e Máquinas somaram juntas cerca de 70% do faturamento do Grupo Weg.

COMPROMISSO - Apesar de sua atuação na superintendência e como diretor técnico, Moacyr sempre se preocupou com o aspecto social dentro e fora da empresa. Participou do Conselho Municipal de Assistência Social e é presidente do Lar das Flores - uma associação assistencial para idosos sem fins lucrativos onde atua há 20 anos.

Ele acredita que o principal compromisso social de uma empresa é gerar lucro, pois através da riqueza é que se pode beneficiar a sociedade. "Este é o cerne. Não podemos e não devemos ter vergonha do lucro. Não há poluição maior que a pobreza e a miséria. Ser uma empresa que gera emprego significa estar contribuindo socialmente", explicita. Cerca de 900 novas vagas são ofertadas pela Weg por ano e, segundo Moacyr, em 2003 este número deve se repetir. "Quantas empresas podem se orgulhar de gerar 900 empregos em um só ano? Isto é uma benção", enaltece.

De acordo com o superintendente, o sucesso da Weg está baseado em três pilares: treinamento e desenvolvimento de pessoas - além do centro de treinamento Weg com 300 alunos, patrocina atualmente cerca de 1400 bolsistas nos mais variados cursos -, gestão participativa - possui mais de 60 comissões deliberativas, que são grupos de trabalho interno, formalmente constituídos com poder de decisão em primeira instância - e a verticalização como, por exemplo, a fundição, a ferramentaria e a fábrica de fios, que produz 1200 toneladas de fios de cobre por mês. "A Weg não é uma mera fabricante ou montadora de motores", ressalta.

Mesmo sendo uma empresa jovem, a Weg foi pioneira em muitos aspectos. "Lembro que quando colocamos o restaurante dentro da Weg, todos acharam um absurdo. Mas, logo em seguida, os empresários passaram a adotar o mesmo modelo, pois aquela se tornou a principal refeição para a maioria dos funcionários", declara.

Moacyr, o primeiro engenheiro do Grupo Weg, mesmo depois de tantas conquistas, ainda diz carregar um sonho: "Ver os meus filhos se realizando como eu me realizei". Mas também lembra que sua realização pessoal e profissional é decorrente, em grande parte, do legado dos fundadores Werner, Eggon e Geraldo: a lealdade, a honestidade e a ousadia. "Nunca ouvi falar em corrupção ou sonegação aqui dentro. Os três fundadores sempre diziam: Enquanto outros sonegam, nós vamos conquistar o nosso espaço com trabalho", acrescenta.

Parabéns Weg,
a nossa jaraguaense
conhecida mundialmente!



Rua: Governador Jorge Lacerda, 433 - Centro Jaraguá do Sul - SC

Fone: 371-2814

**A HISTÓRIA DE UMA EMPRESA
MEDE-SE PELA CONTRIBUIÇÃO
PARA AS GERAÇÕES FUTURAS.**

PARABÉNS, WEG!



R: Campo Alegre, 49
Ilha da Figueira - Jaraguá do Sul - SC
Tel/Fax: 371-3551 - e-mail: luki@netuno.com.br

WEG amanhã

Com o objetivo de ser a maior fabricante de motores do mundo até 2007, a WEG inicia mais um ciclo de expansão. A empresa adquiriu um terreno de 438,7 mil metros quadrados em Jaraguá do Sul para abrigar um novo parque fabril, próximo ao Parque Fabril II, que tem atualmente cerca de 430 mil metros quadrados.

A área total da empresa, com a nova aquisição, será de 868 mil metros quadrados. Para a ampliação e modernização do Grupo, os investimentos devem chegar a R\$ 132,2 milhões em 2003, dos quais R\$ 92,2 milhões serão destinados ao Brasil e o restante ao exterior. Até julho deste ano, R\$ 57,3 milhões foram investidos no Brasil e R\$ 13,8 milhões no exterior.

As mudanças começaram com o novo prédio da administração da WEG Motores (WMO), que ficou pronto em setembro. Com uma área de 5 mil metros quadrados, o prédio também passa a abrigar a administração da

WEG Exportadora (WEX). "O crescimento da WEG estava exigindo um espaço maior. A empresa está atendendo o mundo inteiro. As áreas de engenharia, de vendas e de apoio à produção têm que acompanhar esse crescimento", afirma o diretor superintendente da WMO, Moacyr Rogério Sens. O local onde hoje funciona a WEX passará por uma reforma e receberá o recém-criado departamento de Logística e Relações Internacionais.

No novo parque fabril, a primeira obra será a de Serralheria da WEG Automação (WAU), que inicia ainda este mês. Já em janeiro de 2004, deve começar a construção do prédio da Expedição Mercado Externo (WEX), com um depósito de contêineres duas vezes maior que o atual. No mesmo período, iniciam as obras da Injeção de Peças de Alumínio (tampas e carcaças). A partir de 2004 até 2006, uma série de mudanças estão previstas na estrutura da empresa, que terá uma faixa de 30 metros de largura de mata nativa ao redor do novo parque fabril e outra de 50 metros de mata ciliar na margem do rio Itapocu, que passa atrás do parque.

SEM LIMITES - No exterior, a estratégia de expansão é mantida. Em julho, começou a operar uma filial comercial da empresa na Colômbia e, em agosto, uma no Chile. Com isso, a WEG passa a ter 18 filiais (sucursais) no exterior: México, Argentina (3), Venezuela, Portugal, Alemanha, França, Itália, Espanha, Suécia, Inglaterra, Bélgica, EUA, Austrália, Japão, além do Chile e Colômbia. As quatro fábricas da WEG fora do Brasil estão na Argentina (2), México e Portugal.

A empresa também fechou parceria com a Mitsui, do Japão, para a comercialização e distribuição de motores elétricos e outros equipamentos na região asiática. Outra área de interesse é a China, para onde foi enviada uma equipe de técnicos em busca de uma parceria similar à efetuada no Japão.

FATURAMENTO US\$



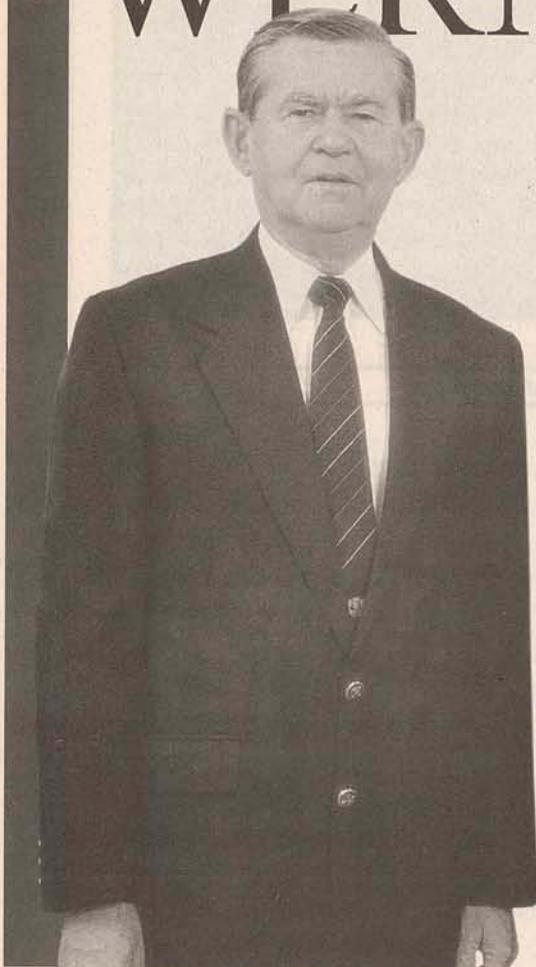
Nosso carinho e gratidão à Weg que soube com trabalho e dignidade atingir 42 anos de prosperidade, sempre zelando pelo sucesso, combinado com honestidade e respeito, aperfeiçoando os laços com a comunidade e vinculando no município, o memorial de sua trajetória: O Museu Weg

Translignue

MATRIZ: JARAGUÁ DO SUL - Av. Prof. Waldemar Grubba, 2811 - Vila Lalau
 Fone: 371-1544 - Fax: 370-4908 - e-mail: translignue@translignue.com.br
 FILIAIS: JOINVILLE - SC - Fone/Fax: (47) 438-1044 - joinville@translignue.com.br
 BLUMENAU - SC - Fone/Fax: (47) 378-6262 - blumenau@translignue.com.br
 SÃO PAULO - SP - Fone/Fax: (11) 215-4255 - saopaulo@translignue.com.br

Serviços de transportes rodoviários, armazenamento, logística e cargas em geral completas para todo Brasil.

W WERNER, o Eletricista



Os assuntos relacionados à eletricidade sempre atraíram Werner Ricardo Voigt, descendente de imigrantes alemães vindos da região de Düsseldorf. Nascido em 8 de setembro de 1930, em Schroeder, desde cedo Werner esteve em contato com máquinas e instalações improvisadas pelo pai e fascinado pelas coisas relacionadas com a geração de energia, como turbinas e rodas d'água, pois naquela época não havia eletricidade no pequeno vilarejo de Schroeder.

Ainda na infância, também demonstrou interesse pela leitura, através do avô, construtor e professor, que recebia da Alemanha livros e revistas sobre eletricidade.

A partir dos 14 anos de idade, começou a receber orientação profissional do eletricista e músico Purnhagen, tanto na área técnica quanto artística. Depois do aprendizado com o mestre Purnhagen, Werner mudou-se para Joinville, onde estudou no Senai.

Aos 18 anos foi para Curitiba para servir ao Exército e dedicar-se aos assuntos eletroeletrônicos, onde acabou sendo selecionado

para frequentar a Escola Técnica Federal, especializando-se em radiotelegrafia e eletrônica.

De volta a Joinville, trabalhou por dois anos na Empresul, uma concessionária de energia elétrica. Aos 23 anos, atuou na oficina de "Kanning & Weber".

Em setembro de 1935, Werner iniciou seu próprio negócio, instalando uma pequena oficina no centro de Jaraguá do Sul. A empresa fazia a manutenção de veículos motorizados, montava rádios e radiolas, fabricava e instalava geradores, realizava bobinagens, enfim, prestava serviços gerais para toda a comunidade jaraguense.

Ao lado de Eggon João da Silva e Geraldo Werninghaus, fundou o grupo Weg em abril de 1961. Por muitos anos foi diretor de produção, até ser nomeado membro do Conselho de Administração do Grupo Weg em 1989, cargo que ocupa até hoje.

*Neste 42º aniversário
da Weg, prestamos nossa
homenagem pela
sua competência profissional que
agora se faz presente no
explendoroso Museu Weg.*

PARABÉNS, WEG!



Profusa
Produtos para Fundição Ltda.



Av. Nossa Senhora do Ó, 1842 - São Paulo - SP
profusa@profusa.com.br - tel.:(11) 3931-8677 Fax: 3931-9464

Parabéns, Weg!

Sua trajetória de sucesso
precisava ser documentada.

Nós, da cerâmica Chiarotti, nos orgulhamos
em fazer parte dessa história.

Pois concordamos que preservando o
Passado, podemos mensurar o Futuro.

CERÂMICA CHIAROTTI

Há 25 anos desenvolvendo qualidade para segmentos:
automotivos, siderúrgicos, eletrodomésticos e eletroeletrônica.

ceramicachiarotti@dinet.com.br

Sítio Santa Domingas, s/nº - cx 97 - Jaguariúna - SP - (19) 3867-1070

EGGON, o Administrador



Filho de historiador e de origem açoriana, Egon João da Silva nasceu em 17 de outubro de 1929, no atual município de Schroeder, na época distrito de Guaramirim.

Menino do interior germanizado de Santa Catarina, Egon chegou cedo à escola, instalada na década de 1920 por seu pai, que era professor concursado.

Freqüentou também a escola em Jaraguá do Sul, onde percorria todos os dias a distância de dez quilômetros a pé.

Aos 13 anos iniciou sua vida profissional como "faz tudo" no Cartório "Mário Tavares da Cunha Mello", em Jaraguá do Sul.

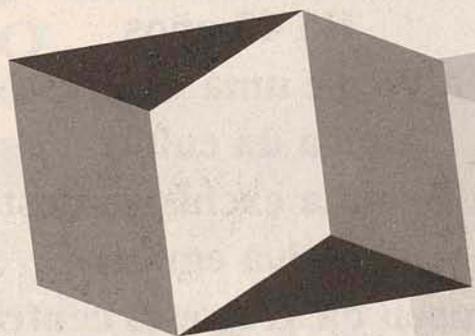
Um ano depois já estava trabalhando no Inco, o mais tradicional estabelecimento bancário do estado, em Itajaí. Nele, permaneceu por 14 anos, percorrendo inúmeros cargos e funções até alcançar a subgerência, em Guaramirim.

Em 1957, com os conhecimentos adquiridos em administração, contabilidade e finanças, torna-se sócio da "João Wiest & Cia", firma especializada na produção de canos de escape para veículos. A empresa, que em 1957

contava com 8 funcionários, em 1961 saltou para 150 colaboradores, período em Egon saiu para fundar a WEG.

Foi diretor, conselheiro e presidente de inúmeras entidades de classe, conselhos e comissões de caráter nacional, como a Associação Comercial e Industrial de Jaraguá, a Comissão Empresarial de Competitividade e o Comitê Brasileiro de Qualidade e Produtividade. Também foi diretor da Federação das Indústrias do Estado de São Paulo e da Associação Brasileira da Indústria Eletro-Eletrônica. No setor empresarial, a dedicação de Egon não se restringe à presidência do Conselho de Administração da WEG, mas também nos conselhos de outras cinco grandes empresas: Oxford, Perdigão, Tigre, Marisol e na Multinacional Champion, Papel e Celulose.

Atualmente, preside o Conselho de Administração da WEG e é considerado o maior estrategista econômico e político de Jaraguá do Sul.



NETUNO TRANSPORTES

Exportação, Importação
e Transportes Especiais.

**Há 42 anos um exemplo de
dedicação e comprometimento
social e cultural. Parabéns!**

Rua Luiz Balituri, 203, Imigrantes, Guaramirim • Fone: 47 373-0860
netunotransporte@netuno.com.br

G

GERALDO, O Mecânico

Geraldo Werninghaus nasceu em Rio do Sul, no dia 26 de novembro de 1932. Seu pai, Wilhelm, chegou no Brasil quatro anos antes, trazendo para o irmão uma máquina alemã para a oficina.

Em 1943, o mecânico Wilhem, em sociedade com Werner Richlin, abriu uma pequena oficina de serviços gerais de mecânica em Joinville e, anos mais tarde, iniciou seu próprio negócio.

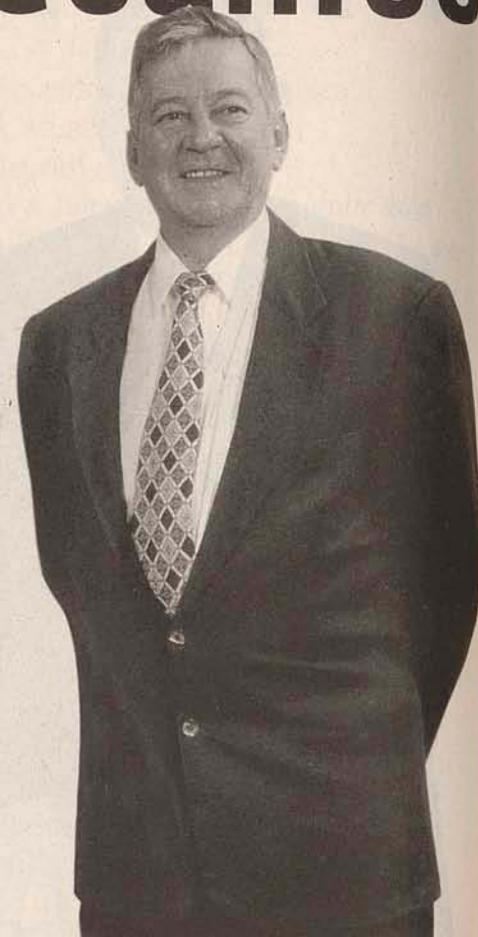
Geraldo, por sua vez, cresceu neste universo de tornos e fresadores, graxas e estopas, descobrindo ainda menino qual era sua vocação.

Dos 14 aos 27 anos, exerceu profissões não relacionadas à mecânica. Trabalhou em Blumenau, nas Indústrias Vahldick e lá também serviu ao Exército.

Aos 20 anos, voltou a trabalhar com o pai, em Joinville e, em 1961, deixou a "Werninghaus & Filhos" para fundar a WEG.

De temperamento extrovertido, ao deixar as atividades executivas diretas na WEG, passando ao Conselho, a partir de 1989, Geraldo iniciou nova e promissora carreira pública. Dedicou-se à política em tempo quase integral, ainda que mantendo regular presença nos assuntos empresariais.

De 1989 a 1996, Geraldo participou de três eleições pelo PFL, agremiação política que ajudou a fundar em Jaraguá do Sul. Foi vereador, deputado estadual e prefeito municipal de Jaraguá do Sul, eleito no dia 3 de outubro de 1996, cargo que deixou em fevereiro de 1999, quando veio a falecer em um acidente de automóvel na BR 280. Sua esposa, Lilian Werninghaus, assumiu o lugar do marido no Conselho de Administração da WEG.



Weg

EPCOS do Brasil Ltda. parabeniza o Grupo Weg pelos 42 anos. Perseverança e competência fazem parte dessa história de sucesso.



Fones: ++55 11 3817-3441
 Fax: ++55 11 3817-3443 / 3444
 e-mail: sales.br@epcos.com www.epcos.com

Há 42 anos a Weg é uma empresa amiga da cultura.

A fórmula exclusiva desta iniciativa em criar o Museu da Weg está centrada no compromisso com a cidadania.



275-0556 www.rosil.ind.br -- rosil@rosil.ind.br
 Rua: Fritz Bartel 88, Baependi - Jaraguá do Sul - SC



"A procura do desenvolvimento pede um número cada vez maior de técnicos, exige um número cada vez maior de sábios de reflexão profunda em busca de um humanismo novo, que permita ao homem moderno o encontro de si mesmo, assumindo os valores superiores do amor, da amizade, do trabalho digno. Assim poderá realizar-se em plenitude o verdadeiro desenvolvimento, que é para todos e para cada um, a passagem de condições menos humanas à condições mais humanas. (S.S. Papa Paulo VI). Nós da Cassuli Advogados estamos felizes e honrados por sermos Jaraguenses e prestarmos serviços a WEG, empresa de ponta e orgulho nacional. Parabéns à diretoria e seus colaboradores, que cumpre não só uma função societária mas a função social crescente".

Dr. Gilberto Cassuli - Diretor da Cassuli Advogados Associados S/C

"Falar da WEG é redundante, ela serve de exemplo a todos nós sob o ponto de vista empresarial, e pela preocupação social nestes 42 anos de atuação. Na Scar, em especial, tivemos e temos a alegria da participação da diretoria, não apenas com recursos financeiros mas, muito importante, através de pessoas como Sr. Eggon, Décio e Moacyr Sens, aconselhando-nos e auxiliando a empreitada. A atitude de uma empresa está relacionada com o envolvimento do indivíduo. Nesse sentido, a WEG destaca-se. O Museu WEG é um presente para Jaraguá do Sul, pois representa uma abertura ainda maior ao mercado turístico e um instrumento que ampliará as possibilidades do movimento cultural de nossa região".

Monika Hufenüssler Conrads - Presidente da Scar



"Como participante ativo no período de existência da empresa Olipê e hoje como Presidente do Sindicato Patronal dos Metalúrgicos, posso avalizar com toda certeza a importância que a WEG foi, é, e será para nosso município em termos de desenvolvimento pessoal e cultural. Nós jaraguenses somos orgulhosos de poder contar com a WEG como parceira em todas as ocasiões que necessitamos".

Ismar Lombardi, Presidente do Sindicato Patronal dos Metalúrgicos de JS

Weg

PARABÉNS...

Pelos 42 anos de Sucesso e pela inauguração do Museu Weg!

Que as conquistas sejam contínuas e sempre suportadas pela qualidade e satisfação de todos os seus clientes.



Estrada Morro de Paula, 151 -
São Borja - São Leopoldo/RS
Fone: (51) 588-1159
Fax: (51) 588-8091
E-mail: mskperfuradora@terra.com.br

**É COM MUITA ENERGIA QUE
TRANSMITIMOS NOSSOS
PARABÉNS, À WEG, PELOS
SEUS 42 ANOS, E PELA
INAUGURAÇÃO DO MUSEU WEG!.**

ALSTOM

www.alstom.com



"Nossa Região é privilegiada por agregar grandes empresas que estão se expandindo a cada ano, e como carro chefe temos a WEG que é, sem dúvida, o maior destaque da economia regional por ser uma das maiores empresas do mundo, por empregar milhares de colaboradores e, principalmente, pela excelência e alta qualidade na fabricação de seus produtos"

Dávio Leu
Prefeito Municipal



No momento em que se registram os 42 anos da empresa WEG queremos transmitir os cumprimentos em nome de todo povo schroedense. Temos certeza que o espírito empreendedor dos fundadores e de toda família WEG levou-a a ser destaque no Brasil e no mundo. Parabéns!

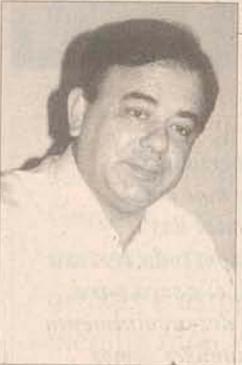
Osvaldo Jurck,
Prefeito de Schroeder



Quando falo, ouço ou vejo a marca Weg, lembro-me de minha trajetória como aluno do centro de treinamento, como servidor na área de ferramentaria e também instrutor do CTW confesso que para mim foi a escola da minha vida.

Aprendi que com humildade, vontade de vencer, o que nunca faltou para o Sr. Werner, o Sr. Egon e o saudoso Sr. Geraldo, que impuseram na Weg um grande potencial econômico para nossa região, transformando-a na grande geradora de empregos, participando diretamente na sociedade, em ações extra-empresarial, na área da cultura, conhecimento, acedência social, etc., também na área política, traçando objetivos para Jaraguá do Sul e também para a região, capitaneado pela liderança do Sr. Egon busca destaque a nível regional, estadual e federal, impondo aos políticos eleitos e não eleitos independente de cor partidária participar de forma ativa nas decisões para o desenvolvimento sustentado principalmente da nossa região.

Luis Carlos Tamanini,
Prefeito Municipal de Corupá



"A história da WEG confunde-se com o crescimento da região. O sucesso da empresa deve-se ao arrojo, perseverança e humildade de seus fundadores, que tem continuidade através dos atuais diretores e colaboradores. É um orgulho para Guaramirim sediar duas unidades da empresa, a WEG Química e Metalúrgica, que muito contribuem para o desenvolvimento de nosso município. Através do seu presidente Décio da Silva, queremos parabenizar, nesta oportunidade, a grande família WEG".

Mário Sérgio Peixer,
Prefeito de Guaramirim



A história da WEG vem sendo construída com ingredientes muito especiais.

Se fez das metas objetivo e de cada objetivo um alvo.

Aos diversos componentes que hoje integram uma trajetória de absoluto sucesso, um carrega consigo o segredo do acerto: a máquina humana.

Cada colaborador WEG sempre foi capaz de superar-se e o resultado está a olhos vistos: a WEG de Jaraguá do Sul para o mundo.

Irineu Pasold,
Prefeito de Jaraguá do Sul

A EXPERIÊNCIA DOS 42 ANOS REFLETE NA QUALIDADE DOS PRODUTOS WEG.

ESTA EXPERIÊNCIA, REGISTRADA NO MUSEU WEG, REFLETE NA QUALIDADE DE MAIS UM ATRATIVO CULTURAL PARA JARAGUÁ DO SUL E REGIÃO.

371-1000

Wille Barthel, 185 - Baependi - Jaraguá do Sul - SC





"A História do Grupo WEG se confunde com a evolução de Jaraguá do Sul. É difícil separar a trajetória de uma da outra, tamanha semelhança e identidade. São frutos do trabalho árduo e responsável de milhares de brasileiros de todas as raças, cores e credos.

Graças à dedicação de todos os trabalhadores, cresceram juntas e juntas se projetaram no cenário nacional.

A força de trabalho de quase oito mil anônimos fez do Grupo WEG referência para empresas de todo o mundo. Capacitação profissional, tecnologia de ponta e mão-de-obra transformaram-na numa das maiores fabricantes de motores do planeta.

Durante seis anos trabalhei na área de Treinamento e Recrutamento da WEG e sou testemunha da contribuição dos trabalhadores para o desenvolvimento da empresa e da cidade. Parabéns Grupo WEG".

Dionei Walter da Silva,
Deputado Estadual pelo PT



"Ousadia, visão de futuro, disciplina e muito trabalho foram as principais características que levaram ao surgimento da WEG, no início da década de 60. Passados todos estes anos, a empresa continua a mostrar-se vitalizada, inovando, qualificando-se e liderando cada vez mais o ranking das maiores indústrias de motores elétricos da América Latina. Isso mostra que o lema dos pioneiros fundadores continua presente. Agora, a empresa poderá participar ainda mais da vida econômica e cultural da comunidade de Jaraguá do Sul e região, através do Museu WEG que está sendo inaugurado. Sem dúvida, a WEG é um orgulho e exemplo a ser seguido por todos os catarinenses que acreditam num futuro promissor baseado no trabalho, na perseverança e em constante atualização".

Leonel Pavan, Senador PSDB/SC

"Santa Catarina tem orgulho de empresas como a WEG que, ao alcançar a maturidade, são destaques mundiais. Ao completar 42 anos, a indústria de Jaraguá do Sul é uma das poucas brasileiras no ranking das maiores do mundo. Parabenzamos a WEG por, mais do que fabricar motores elétricos, transformar em energia criativa a força de trabalho dos catarinenses. Parabenzamos, além da direção, todos aqueles que ajudaram a construir a história de sucesso da WEG, neste caso, na pessoa do nosso colega deputado estadual Dionei da Silva, que já pertenceu aos quadros da empresa. Parabenzamos a idéia de dividir a alegria do aniversário com a comunidade local, ao implantar um museu tecnológico."

Ideli Salvatti, Senadora PT/SC



"Em 42 anos de existência, a WEG tornou-se líder no mercado em que atua. Investiu na qualificação de seus colaboradores, preocupou-se em melhorar a vida deles, engajou-se em tornar Jaraguá do Sul um local melhor para se viver. Magnífico exemplo de seus idealizadores e de seus dirigentes. Fico a imaginar que maravilha seria nosso Brasil se nestes 503 anos todos os governantes e cada líder empresarial ou político tivesse se pautado pela mesma receita".

Paulo Bauer, Deputado Federal PFL



"Alguns homens passam metade da vida dizendo o que vão realizar e a outra metade explicando porque não realizaram. Outros, não perdem tempo dizendo nem explicando nada, apenas realizam. Se não encontram um caminho, abrem um. Se não encontram oportunidades, criam-nas.

Eggon da Silva faz parte dessa galeria de desbravadores, construtores de sonhos. Como um Arquimedes, Eggon, em meio às dificuldades inerentes a todo início, deve ter imaginado: "Dê-me uma alavanca e um ponto de apoio e levantarei o mundo". Passados 42 anos, a WEG, hoje, leva o nome de Santa Catarina para os quatro cantos do mundo, atestando a nossa operosidade e o nosso engenho.

Se, de fato, a vida se contrai e se expande proporcionalmente à coragem e à determinação de cada indivíduo, como aquilatar alguém capaz de erguer do nada um império que desconhece fronteiras e só sabe alargar cada vez mais seus horizontes?

Nesses tempos em que proliferam sucessos fáceis e passageiros, urge lembrar o velho adágio: "O êxito é fácil de obter, o difícil é merecê-lo". Pois se há alguém que o merece são o velho Eggon e seu filho Décio, orgulhos de todos os catarinenses".

Luiz Henrique da Silveira
Governador do Estado de Santa Catarina

Weg

**PARABÉNS, PELA INAUGURAÇÃO DO MUSEU WEG.
PARABÉNS, PELOS MARCANTES 42 ANOS DE SUCESSO.**

ROZZACO

pneus

Reinoldo Rau, 433 - Centro - Jaraguá do Sul - Fone: 371-5564

Parabéns 

ao acontecimento, e pelo objetivo da modernidade aliada a qualidade através dos anos.



Botoeiras



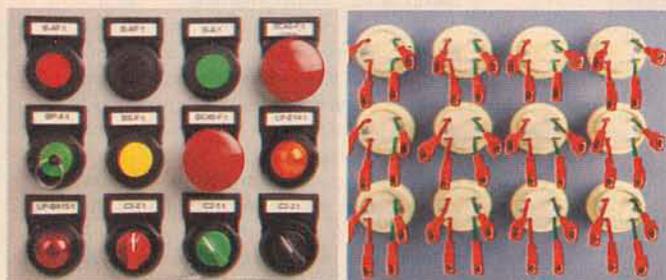
Botões de Comando



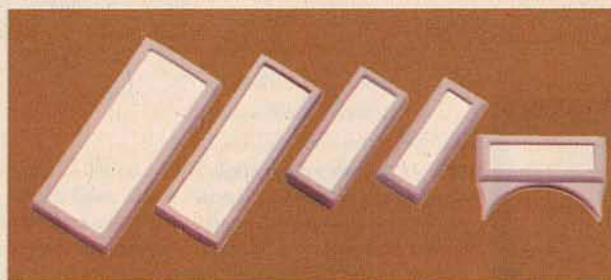
Chaves Seletora



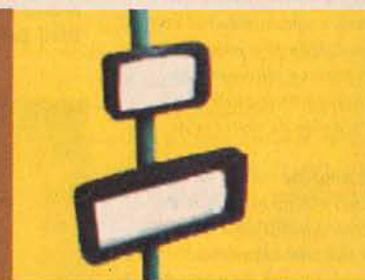
Sinalizadores



Botões de Comando c/terminais



Porta Etiquetas p/painéis



p/fios e cabos



Fixa Cabos - c/redução

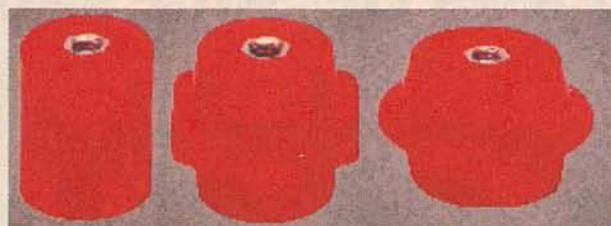
Pioneira em Prensa-Cabos termoplásticos.



Prensa Cabos



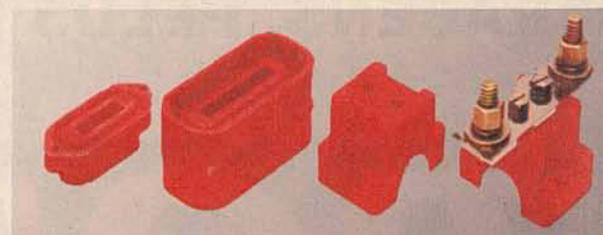
Tampões



Isoladores



Fundada em 1965



Isoladores de Passagem / Base X

ARALPLAS[®]

0xx11 5686-5648 / 5683-2989 / 5521-6042 / Fax: 5521-5671
Site:www.aralplas.com.br e-mail.aralplas@aralplas.com.br e-mail.vendas@aralplas.com.br

Financeira

Comprar seu veículo!

EM JARAGUÁ DO SUL e REGIÃO:

NOVOS telefones:

9971-5074 - operadora Maga

9971-5084 - operadora Orsola

9904-6677 - operadora Lehanna

"Temos as menores taxas de juros do mercado"

BV

FINANCEIRA

Votorantim | Finanças

MILÊNIO

VEÍCULOS

Fone: 370-7516

Gol, 4p, 1.0	Branco	99
S-10 cab. Estendida, 6cil., GNV	Azul	98
Corsa Wind	Branco	98
S-10, 2.2 cab. Estendida	Cinza	97
S-10, gab. Dupla, gas.	Prata	97
Escort GL 1.8	Azul	96
Hilux, diesel, 4x4	Verde	94
F-1000 cab. Dupla compl.	Azul	90
Pick-up Fiat LX	Preta	90
Monza SL	Cinza	90
F-1000, carroceria madeira	Branco	89
F-1000	Amarela	86

Compra Vende Troca Financia

Rua Walter Marquardt, 1850 - Barra do Rio Molha - Jaraguá do Sul - SC

Arduíno Veículos 371-4225

Corsa Sedan Super 4p	00	Vermelho
Gol Special 2p	00	Vermelho
Uno Mille 4p	00	Cinza
Corsa Sedan, 4p	99	Prata
Ka	98	Cinza
Palio, 2p	98	Branco
Corsa Super 2p	96	Cinza
Kadett GL, 2p	94	Prata
Omega GLS 4p	94	Azul
Saveiro CL 1.6	90	Branco
Fusca 1300	76	Branco

"Demais modelos novos e seminovos, consulte-nos"

HILGEMBERG AUTOMÓVEIS

Carros Nacionais e Importados

Dakota cab. Simples, completa, equipada	vermelha	00	D
Uno EX, 4p	verde	99	G
Mercedes conversível 450, 6cil	amarela	72	G
Vectra GLS compl.	branco	98	GNV
Logus CLI 1.8	bordô	95	G
Corsa Wind Super	preto	95	G
Verona GLX 4p	branco	94	G
D-20 dupla, compl., +Couro, tv, cd, turbo	branca	86	D
Voyage CLI 1.8	prata	95	A
Uno 1.0	verde	94	G
Gol CL 1.6	preto	94	G
Escort Hobby	dourado	94	G
Fiesta CLX, 4p, 1.0	branco	98	G
Vectra GLS, compl.	Cinza	98	G

370-2227 / 9975-1804

Av. Prof. Waldemar Grubba, 3841 - Jaraguá do Sul

DREAM 372-0676

RUA JOSÉ THEODORO RIBEIRO, 658 - ILHA DA FIGUEIRA

Picasso GLX	Preto	03
Gol 1.0, álcool	Prata	03
Musso mecânica 2.9, diesel	Prata	02
Caminhonete Musso, 4x4, automat.	Verde	01
Korando diesel, 2.9	Preto	01
F-250 XL	Verm.	01
Dakota V6	Azul	00
Blazer 2.5, compl., turbo diesel	Branco	98
Caravan 4cil, automática, couro	Verde	98
BMW 323	Cinza	98
BMW 325	Prata	02

WILLIAM Veículos

FONE: (47) 374-1117 9975-0117

Rua Marechal Castelo Branco, 3549 - Centro - Schroeder

Escort L 1.6	Preto	91	R\$ 5.900,00
Prêmio 1.5	Verde	91	R\$ 4.900,00
Uno 1.0	Branco	97	R\$ 9.500,00
Omega GL 2.0 4p	Branco	94	R\$ 12.700,00
Del Rey	Grafite	87	R\$ 4.500,00
Opala Diplomata 4p GNV	Azul	92	R\$ 12.500,00
Vectra GLS 2.0 4p	Grafite	98	R\$ 19.000,00
Uno 1.0 2p	Bordo	96	R\$ 7.900,00
Gol 1.6	Branco	96	R\$ 10.500,00
Fiorino Furgão	Branco	94	R\$ 7.500,00
Gol Special	Branco	02	R\$ 12.500,00
Belina L 1.6	Cinza	87	R\$ 3.900,00
Chevette	Bege	79	R\$ 1.800,00
CG 125 Titan	Vermelha	97	R\$ 2.700,00
CG 125 Titan	Vermelha	98	R\$ 2.700,00
CG 125 Titan	Vermelha	98	R\$ 2.800,00
CG 125 Titan KS	Prata	01	R\$ 3.400,00
CBX 200	Preta	01	R\$ 4.900,00
Gaiola motor AP 1.8	Amarela		R\$ 4.000,00
Uno 1.5R	Vermelho	88	R\$ 5.500,00
Yamaha YZ 125	Azul	97	R\$ 6.900,00

JGI VEÍCULOS 376-1701

FAÇA AQUI O MELHOR NEGOCIO!

Uno Mille Smart	01	Dourado
Biz	01	Preta
YBR	01	Azul
Vectra GLS	97	Azul
Fiorino 1.5	96	Verde
Corsa wind 1.0	95	Brodô
Saveiro GL 1.8, v.e., t.e., Alarme	94	Branco
Chevette jr	93	Cinza
Verona GLX 1.8	90	Cinza
Monza SL/E 2.0	90	Cinza
Escort Guia 1.8	89	Verde
Santana GLS 2.0	89	Grafite
Uno 1.5R	89	Prata
Monza SL/E 2.0 4p	87	Prata
Monza SL/E 2.0	87	Cinza
Gol CL 1.6	86	Branco
Uno S1.3	85	Bordô
Chevette	85	Vermelho
C-10 cabine dupla GNV	82	Amarelo
Fusca	82	Branco
Fusca	80	Verde
Fusca	77	Bege e 76 Azul
Fusca	76	Branco
C-10	74	Amarela
Fusca	72	Branco

Rua Angelo Rubini, 777 - Barra do Rio Cerro (defronte Posto Km 7)

TOYOJARA VEÍCULOS

370-9365 - 9997-9122

Gol 1.6 4p	99	R\$ 13.500,00
CG	99	R\$ 3.100,00
Gol MI	97	R\$ 9.600,00
Corsa Super	97	R\$ 9.300,00
D-20, compl.	94	R\$ 25.500,00
Gol	92	R\$ 6.400,00
F-1000	91	R\$ 26.000,00
Escort	88	R\$ 4.500,00
Escort	87	R\$ 4.000,00
Chevette	86	R\$ 3.500,00
Uno	85	R\$ 3.300,00
Gol 1.6, álcool	85	R\$ 3.500,00
Ford 11.000, vasculante	81	R\$ 11.500,00
Pick-up Willys, traçada, reduzida	75	R\$ 4.500,00
Corcel I	72	R\$ 2.200,00

Rua Walter Marquardt, 1250 - Rio Molha - Jaraguá do Sul - Santa Catarina

Ditrento AUTOMÓVEIS

371-0802 371-8287

Iveco - Furgão	Branco	99
Honda Civic LX - compl.	Prata	98
Kangoo 1.6 - compl.	Cinza	01
Clio RT - top de linha	Branco	01
Parati 1.6 c/ a.c. / d.h.	Branco	01
Gol Plus 16v	Prata	02
Siena ELX - compl.	Branco	01
Uno EX - compl.	Prata	99
Corsa Sedan Milenium	Cinza	02
Celta c/ opc.	Prata	02
Corsa Sedan GLS 1.6	Branco	97
Fiesta c/ trio	Azul	98

Exp. Antônio Carlos Ferreira, 130 - Centro - Jguá do Sul

Mauro veiculos 275-1132

Fone/Fax:

Vectra CD 2.0, 1998, Cinza
Opcionais: ar condicionado, direção hidráulica, trio elétrico, freios abs, teto solar, toca-fitas

Corsa Wind 4p., 1999, Verde
Opcionais: limpador, desembaçador, ar quente

Gol CLI 1.6 2p., 1996, Vermelha
Opcionais: desembaçador

Gol GLI 1.8 2p., 1995, prata
Opcionais: limpador, desembaçador, ar quente, rodas de liga leve

Gol 1.6 4p., 2001, Bege
Opcionais: ar condicionado, direção hidráulica, trio elétrico, rodas de liga leve

Passat Turbo 1.8, 2001, Azul
Opcionais: ar condicionado digital, direção hidráulica, trio elétrico, air bag duplo, rodas de liga leve, abs, CD

Uno Mille SX 4p., 1997, azul
Opcionais: travas e vidros elétricos, ar quente, limpador, desembaçador

protetor de caçamba. R\$ 55.000,00. Tratar: 9133-9027

VECTRA - vende-se, 95, preto, compl., c/ bancos de couro. R\$14.500,00. Tratar: 9104-6677 ou 370-7274 noite c/ Luís.

VECTRA - vende-se, 94, GLS, compl. R\$11.000,00. Não aceito carro. Tratar: 9975-8433.

VECTRA - vende-se, GLS, 98, prata, compl., c/ ar digital, freio a disco nas 4 rodas. Tratar: 9993-2048.

VECTRA - vende-se, 97, GLS, série especial, air bag, GNV. R\$ 23.000,00. Tratar: 9133-9027.

30.2 Fiat

ELBA - vende-se, 90, gas., 1.6, somente de particular. Aceita-se troca por carro de maior valor. Tratar: 370-9201.

FIORINO - vende-se, furgão, bco, 95. Tratar: 371-6642 ou 275-3090.

FIORINO - vende-se, pick-up, 1.5, perfeito estado. R\$9.700,00. Tratar: 376-1772 c/ Nei.

FIORINO - vende-se, 97, financiado. Tratar: 273-6246.

FIORINO - vende-se, 97. Tratar: 370-4509.

PALIO - vende-se, EDX, 98, 4p, vidr. e tr. Elétr., som, rodas esport., limp. e des. traseiro. R\$11.200,00. Tratar: 276-0793.

PALIO - vende-se, 97, 4p, verm., vidr. e tr. elétr. R\$8.000,00 + 15x R\$262,00. Tratar: 376-2470.

PALIO - vende-se, EL, 1.5, 4p, 97, compl., menos ar e direção, IPVA 03 pago. R\$11.000,00. Tratar: 371-0508 ou 9117-0666 c/ Danielle ou Anderson.

TEMPRA - vende-se, 16v, compl., 4p, 95. R\$6.500,00 + 22x R\$267,00. Tratar: 376-3684 ou 9135-0394 c/ Moisés.

TIPO - vende-se, 1.6, compl., 4p, bco, 95. R\$8.400,00. Aceita-se troca. Tratar: 376-1772 c/ Nei.

30.3 Ford

BELINA - vende-se, 86, excelente estado. Tratar: 9134-1787.

COURIER - vende-se, 98, 1.4, azul. Aceita-se troca. Tratar: 9905-9300 c/ Odir.

ESCORT - vende-se, 90, 1.6, L. R\$6.000,00. Aceita-se troca

Com. de Peças Antonio

Tobata
Roçadeira
Ordenhadeira

Fone: 370-2764
Cel.: 9104-2070 / 9957-6099

Av. Waldemar Grubba, 4406 (frevo de Schroeder)

por gol ou corsa. Tratar: 9905-3900 ou 376-1772 c/ Marcos.

ESCORT - vende-se, 88, orig., verm. R\$6.000,00. Tratar: 273-0779.

ESCORT - vende-se, XR3, 86, 1.6, álcool. R\$3.200,00 + 6x R\$188,00. Ou troca-se por moto. Tratar: 9953-3061.

ESCORT - vende-se ou troca-se, 1.6, 88, álcool. Tratar: 276-0397 ou 9103-5991.

F-1000 - vende-se, 90, impecável, prata. R\$21.000,00. Tratar: 273-1001 c/ Odir.

VERONA - vende-se, LX, 1.6, gas., 92, c/ roda esportivas 15, ótimo estado. Tratar: 276-0397 ou 9103-5991.

VERONA - vende-se, LX, 92, álcool. R\$6.300,00. Tratar: 370-8486.

30.4 Volkswagen

GOL - vende-se, special, bco, 01/01, IPVA 03 pago. R\$12.500,00. Aceita-se troca. Tratar: 370-4810.

GOL - vende-se, 1000, 96, modelo antigo (quadrado), verde perolizado, super inteiro. Tratar: 275-3271 ou 9961-3590.

NELSON Automóveis

compra - vende - troca
financia - novos e usados

Titan c/ partida	03	verde	G
Palio EDX, 4p	97	azul	G
Parati	86	verde	G
Uno ELX, 4p	95	azul	G
Santana Evidencia	96	verde	G
Uno	96	azul	G
Voyage	92	branco	G
Santana Quantum	90	bordo	G
Palio EX 4p	00	branco	G
Uno CS	87	azul	G
Fusca	73	branco	G
Fusca	72	amarelo	G
Escort	96	bordo	GNV
Titan ES	01	prata	G
Golf	96	bordo	G
Fiesta	98	azul	G
Ford Landau	80	azul	GNV
S-10	95	grafite	G
Belina DelRey 1.6	88	dourada	A
Gol	90	branco	G
Pick-up Corsa	95	azul met.	G
Gol 1.8 4p, compl.	00	azul per.	G
Fusca	79	branco	G
Chevy	88	branco	G
Ford Landau	80	pink	R\$ 4.800,00
Monza GL	95	verde	G

Tel: 371-7212 Cel: 9963-7641
Av. Pref. Waldemar Grubba, 2322 - Vila Lalau

GOLF - vende-se, GL, 1.8, 96, entrada + fncto. Tratar: 370-8640.

CLIO - vende-se, Hatch, 00, 1.6 RT, prata, airbag duplo, d.h., a.c., CD original, controle satélite de som, t.e. 5p, trava p/ crianças, rodas de liga leve. R\$ 21.000,00. Tratar: 370-8928.

30.5 Outras Marcas

BESTA - vende-se, Kia, 98, c/ linha completa. R\$20.000,00 + 33 parcelas. Tratar: 370-7774 ou 9975-7700.

L-200 - vende-se, cabine dupla, 95, a.c., 4x4. R\$ 30.000,00. Aceita-se carro de menor valor no negócio. Tratar: (47) 9102-0009 c/ Santiago.

BATERIAS

Kelbert

Comércio de Acumuladores Kelbert Ltda.



Baterias Automotivas, Nobreak, Tracionárias para Empilhadeiras Elétricas, Manutenção Preventiva, Auto Elétrica

275-2273

Av. Prefeito Waldemar Grubba, 2445 - Jaraguá do Sul / E-mail: ikelbert@uol.com.br



COMPRA - VENDA - TROCA - FINANÇIA - CONSÓRCIO

☎ **370-5999**

TABELA DE USADOS

C 100 BIZ ES	0 KM	VERDE
C-100 BIZ KS	00/00	VERMELHA
C-100 BIZ KS	01/01	PRETA
CRYPTON T105 E	01/01	VERMELHA
WEB 100 SUNDOWN	0 KM	VERMELHA
CG 125 KS	02/02	AZUL
CG 125 KS	02/02	VERMELHA
CG 125 KS	01/01	PRATA
CG 125 KS	0 KM	VERDE
CG 125 KS	0 KM	PRATA
CG 125 ES	0 KM	AZUL
CBX 200 STRADA	98/98	ROXA
CBX 200 STRADA	99/99	VERMELHO
VIRAGO 250S	97/98	PRETA
YBR 125 E	01/01	AZUL
YBR 125 K	01/01	PRETA
VT 600 SHADOW	01/01	PRETA
CB 500	02/02	AZUL

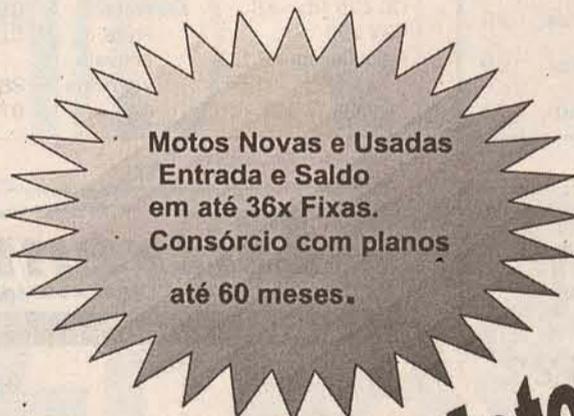


Consórcio Regata
Indiscutivelmente o melhor



PEÇAS - ACESSÓRIOS - OFICINA

☎ **370-9995**



Bicicletas - Motos - Consórcio

Bicicletas Nacionais

Peças
Acessórios
Oficina
Credenciário facilitado em
1 + 3x s/ juros

Av.: Prefeito Waldemar Grubba, 3.449

Rua: João Januário Ayroso, 65

Horário de Atendimento 08:00 as 18:30 - sem fechar para o almoço

É tão útil, que o número de telefone deveria constar na seção de utilidade pública.



371 1919

Há 84 anos, o número mais útil da região.

30.5 Outras Marcas

TOYOTA – vende-se, corolla, 95, compl. Ou troca-se por carro de menor valor. Tratar: 275-0585 ou 9903-1864.

30.6 Caminhões

AGRALE – vende-se, 7000D, 94, MWM, freio e direção. R\$24.000,00. Tratar: 9111-7416.

1113 – compra-se, de preferência financiado. Tratar: 372-0108.

D-60 – vende-se, caçamba, vasculante, 81, ótimo estado. R\$10.800,00. Tratar: 275-5315.

F-350 – vende-se, 69, motor 608, car. de madeira, ótimo estado. Aceita-se cerro de menor valor no negócio. Tratar: 372-0391.

F-4000 – vende-se, 82, direção, carroceria graneleira, 1º dono, ótima. Tratar: 9979-1437.

MB 608 – vende-se, 84, baú, ótima. Tratar: 9979-1437.

30.7 Motocicletas**COMPRO CONSÓRCIOS**

DE CARROS E CAMINHÕES COM MAIS DE 15 PARCELAS PAGAS. E MOTOS ACIMA DE 20 PARCELAS PAGAS. PAGO À VISTA.

Tratar: (47) 9951-3905

BIZ – vende-se, Honda, 02, verm., c/ part., c/ 7.000km, c/ 3 meses de garantia. Tratar: 9135-7729.

BIZ – vende-se, 00, super nova, compl., c/ partida elétrica. R\$ 3.200,00. Tratar: 371-9375.

CG – vende-se, 96. R\$2.500,00. Aceita-se troca por carro de mesmo valor. Tratar: 372-0391.

CG – vende-se, 125, 02, azul. R\$4.000,00. Tratar: 374-2145.

COMPRA-SE – Titan, Today ou Biz. Tratar: 9602-4776.

COMPRA-SE – moto, do ano 80 à 01. Tratar: 9602-4776.

XLR – vende-se, 01, 125 cil., part. elétrica, ótimo estado. Tratar: 9977-3796.

XT 225 – vende-se, 98, pronta p/ trilha. Tratar: 371-3818 ou 9909-0845 após 14:30.

VENDE-SE – CG Titan, ES, 00, c/ partida e freio a disco. R\$3.800,00. Honda Strada

200, 97. R\$4.000,00 e CB 500 98. R\$6.500,00 + consórcio. Aceita-se carro acima do ano 95. Tratar: 9905-3900 c/ Marcos.

VENDE-SE – kit a gas p/ o carro, carburado, c/ cilindro de 7,5. Ou troca-se por moto. Tratar: 376-3990 ou 049 9988-0304 c/ Carlinhos.

VOLANTE – vende-se, Momo, c/ cubo. R\$350,00. Tratar: 275-2768.

30.8 Outros

40 diversos

APARELHO GINÁSTICA – compra-se, abdominal. Pago até R\$20,00. Tratar: 370-6360 c/ Júnior.

ASPIRADOR DE PÓ – vende-se, pequeno. Tratar: 273-6246.

BAR – vende-se, c/ jogos, inclusive c/ cancha de bocha e clientela formada. Vila Nova. Tratar: 370-0548 c/ Amauri.

BICICLETA – vende-se, marcha, verm., bom estado. R\$90,00. Tratar: 376-3639.

CACHORRO – vende-se, pastor alemão, filhote, c/ 50 dias, vacinados. Tratar: 370-8640.

CACHORRO – vende-se, filhotes Dog-Alemão. Tratar: 376-3896.

CADEIRINHA – vende-se, de carro p/ bebê, importado, marca Cosco, ótimo estado. Tratar: 371-4921 c/ Marilene.

CARRINHO – vende-se, de bebê. Tratar: 273-6246.

CELULAR – vende-se, ericsson T18-D c/ nota fiscal. Tratar: 370-5219.

CELULAR – vende-se, Motorola V8160, Vivo, excelente estado, c/ nota fiscal e caixa. R\$300,00. Tratar: 9963-9598 c/ Germano.

SIMPATIA PARA EMAGRECER CHICO XAVIER

Quarta-feira pela manhã coloque ½ copo de água e dentro dele o número de grãos de arroz correspondente aos quilos que deseja perder. Não coloque grãos a mais, pois os quilos perdidos não serão recuperados. À noite beba a água deixando os grãos de arroz, completando novamente com ½ copo de água.

Quinta-feira pela manhã em jejum beba a água deixando os grãos de arroz, completando novamente com ½ copo de água. Sexta-feira pela manhã em jejum beba a água desta vez com os grãos de arroz junto. É importante conservar o mesmo copo. Não faça regime, pois a simpatia é infalível. Publique na mesma semana.

Agradece M.K.

CELULAR – compra-se, pré-pago. Valor até R\$120,00. Tratar: 273-6014 c/ Marcelia.

CELULAR – vende-se, Gradiente. R\$180,00. Tratar: 9994-4057.

CENTRÍFUGA – vende-se, duas, Arno. Tratar: 273-6246.

COMPRA-SE – eqpto p/ lanchonete, inclusive mesas e cadeiras, em bom estado. Paga-se à vista. Tratar: 370-0863.

COMPRA-SE – garrafa de oxigênio, pequena. Tratar: 371-6262.

COMPUTADOR – vende-se, AMD 1.2MHZ, kit mult., gravador cd, monitor 15, HD 30gb, impressora HP Deskjet 656. R\$1.800,00. Tratar: 370-2200 c/ Eliziane ou 372-9067 c/ Cristiano.

COMPUTADOR – vende-se, c/ scanner e impressora, semi-novo, e 1 marajó, 81, prata. Tudo por

O VERÃO ESTÁ CHEGANDO. ENTRE EM FORMA. SEM FOME E COM MUITA SAÚDE. AVALIAÇÃO GRÁTIS. MARQUE SEU HORÁRIO. LIGUE: 275-3122 OU 9955-9782

R\$3.200,00. Tratar: 275-2848.

FREEZER – compra-se, vertical, semi-novo. Tratar: 376-1699.

FREEZER – vende-se. Tratar:

BOA NOTÍCIA

Empréstimos para funcionários Públicos, Estadual ou Federal, ativo, inativo, c/ desconto em folha s/ consulta SPC ou Serasa, demais assalariados empréstimos c/ cheque Pré. Também financiamos veículos. Rua João Planischeck, 293, s/6. Tratar: 370-6261 ou 9991-6366.

JP Comércio e Instalações Elétricas LTDA.



Vendas de material elétrico, instalação elétrica industrial e predial, montagem de painel, manutenção de máquinas, instalação e reparos em toda a área de telecomunicações, programação de CLP.

Tel.: 273-6443

Fax: 371-0090

Cel.: 9902-5979

E-mail: jp@brwnet.com.br

Rua: José Narloch, 2647

São Luiz - Jaraguá do Sul

Dica e Promoção da semana

Cuidado com o acesso a sua residência e empresa, pois nesta hora que a maioria das pessoas são rendidas



DIFÍCIL AÇÃO DE PESSOAS MAL INTENCIONADAS

- ⇒ Vigilância Eletrônica
- ⇒ Circuito Fechado de TV
- ⇒ Controle de Acesso
- ⇒ Portões Eletrônicos
- ⇒ Rádio Comunicação
- ⇒ Interfones
- ⇒ Vídeo Porteiro

Instale um **PORTEIRO ELETRÔNICO** por apenas **R\$ 380,00**

PLANTÃO DE VENDAS FONE: 372-3680

Rua Mal. Deodoro da Fonseca, 1438 - SI 03 Jaraguá do Sul - Santa Catarina www.autotecseguranca.com.br

373-3787 ou 9993-1751 c/ Noeli.

branco. R\$100,00. Tratar: 371-9999 coml. ou 372-1976.

FURADEIRA - vende-se, Hobby, impacto 3/8, Bosh. R\$50,00. Tratar: 275-2803.

JANELAS - vende-se, de alumínio, c/ verzeiana. Valor à combinar. Tratar: 376-1750 ou 9979-0120 c/ Laércio.

GATO - vende-se, persa, todo

JOGO DE COPA - vende-se, um conjunto em madeira maciça. Tratar: 9955-9782

MÁQUINA - vende-se, de lavar roupa, Mueller, fibra, usada. R\$220,00. Tratar: 372-0162.

MÁQUINA - vende-se, Kansai, especial, cobertura. R\$1.400,00. Tratar: 373-6614 ou 373-3570.

MÁQUINA - vende-se, de costura, reta, Juki. Tratar: 275-2803.

MÁQUINA - vende-se, de costura, reta industrial. R\$600,00. Tratar: 370-1657.



GRUPOS GERADORES DE ENERGIA

*Venda *Locação *Consertos *Montagens

Irmãs Máquinas Indústria e Comércio Ltda. - ME

275-0316 / 371-9421
9133-6136 / 9952-1838

* Assistência 24 hs
www.irmaquinas.cjb.net
irmaquinas@uol.com.br

- Trabalhamos com vendas e consertos:
- Motores Estacionários
 - Lava Jato
 - Aspirador
 - Compressor
 - Motosserra
 - Roçadeira
 - Motobombas
 - Entre outras...

Rua Cel. Procópio Gomes de Oliveira, 1651 - Centro - Jaraguá do Sul

TELPAR

Motorola V120T e Nokia 1220

REVENDA **TIM**

No Pronto T **R\$ 299,00**

ou **1+4 de R\$ 59,80**

Menu 100* **1+4 de R\$ 19,80**

A vista R\$ **99,00**

PROMOÇÃO

Semi-novos c/ Bateria Nova e R\$ 10,00 em créditos habilitados no plano Pronto e 3 meses de garantia por:

Apenas: **R\$ 99,00**



JARAGUÁ DO SUL

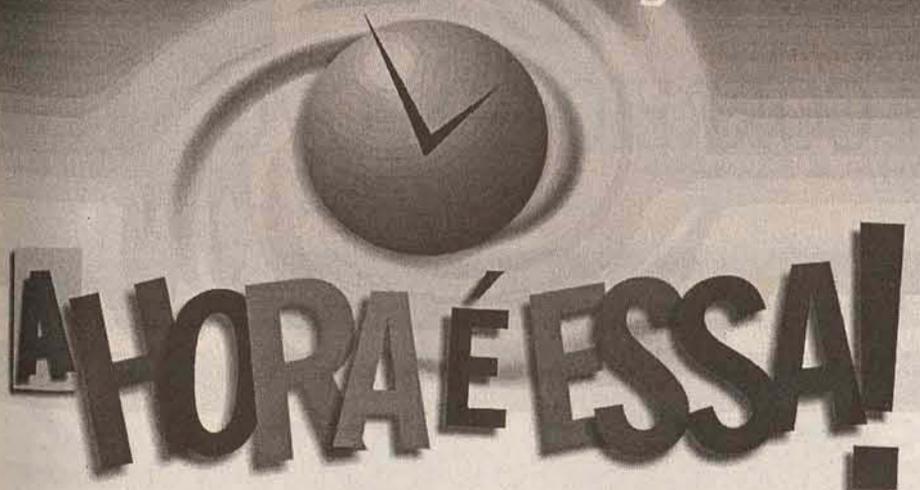
(Antiga instalação Mexitel) Av. Mal. Floriano Peixoto, 103 - Centro **47-273-0888**

634-0400/633-6660 - São Bento do Sul - 644-5465 Rio Negrinho - 642-3004 Mafra

Promoção válida enquanto durar o estoque

*Válido para novas habilitações com contrato de um ano

P R O M O Ç Ã O



Sua grande chance de fazer os melhores cursos profissionalizantes do Brasil e ser encaminhado ao mercado do trabalho. **CORRA, A HORA É ESSA!**



Conheça os cursos da Rede Microlins.

Venha conferir a Promoção no Shopping Breithaupt - 2º Piso com atendimento personalizado.

Última Semana!

Rua Exp. Cb. Harry Hadlich, 35 - Centro Telefones: 372-3575 / 372-1299

www.microlins.com.br

Mais de 500 franquias em todo o Brasil.

EDITAL DE CONVOCAÇÃO ASSEMBLÉIA GERAL EXTRAORDINÁRIA

O Presidente do Sindicato dos Vigilantes e Empregados em Empresas de Vigilância e Segurança Privada em Jaraguá do Sul, São Francisco do Sul, São Bento do Sul, Araquari, Balneário Barra do Sul, São João do Itaperiú, Guaramirim, Schoereder, Corupá, Garuva, Itapoá, Massaranduba, Porto União, Campo Alegre, Rio Negrinho, Mafra, Itaiópolis, Ireneópolis, Canoinhas, Três Barras, Major Vieira, Papanduva, Santa Terezinha e Monte Castelo, no uso de suas atribuições estatutárias convoca pelo presente edital todos os trabalhadores Empregados em Empresas de Vigilância e Segurança Privada dos Municípios acima descritos, para comparecerem a ASSEMBLÉIA GERAL EXTRAORDINÁRIA, a realizar-se no dia 27 de setembro de 2003, às 09:00 horas em primeira convocação com quorum qualificado e em segunda a última convocação às 09:30 horas com qualquer número de empregados presentes, tendo como local a sede do sindicato, sito, à Rua Prefeito Valdemar Grubba 1570 Bairro Baipendi, Jaraguá do Sul para deliberarem sobre a seguinte Ordem do Dia: A) RETIFICAÇÃO E REDEFINIÇÃO DA BASE TERRITÓRIAL CONSTANTE NO ARTIGO 1º DO ESTATUTO, com a exclusão dos municípios de **São Bento do Sul, Campo Alegre, Rio Negrinho, Mafra, Itaiópolis, Ireneópolis, Canoinhas, Três Barras, Major Vieira, Papanduva, Porto União, Santa Terezinha e Monte Castelo**, representados pelo Sindicato de São Bento do Sul, entidade sindical de primeiro grau; B) APROVAÇÃO DAS ALTERAÇÕES DO ESTATUTO SOCIAL. Jaraguá do Sul, 16 de setembro de 2003.

Ademir Edson Fernandes
Presidente

MÁQUINA - vende-se, de costura, Singer, diversas funções, elétrica, c/ gabinete. R\$330,00. Tratar: 9979-1576 c/ Gilmar.

MÁQUINA - compra-se, de moer carne, elétrica. Tratar: 371-3393 c/ Marlene (hor. coml.)

MÁQUINA - compra-se, mesa p/ revisão e estante p/ fio. Tratar: 371-3830.

MÁQUINA - compra-se, catraca base cilíndrica, 4 agulhas. Tratar: 371-3830.

MESA - vende-se, c/ 4 cadeiras, de fórmica, em ótimo estado. R\$ 80,00. Tratar: 9987-1004.

MÓVEIS - vende-se ou troca-se, móveis novos de loja (balcão, casulos, manequins). Tratar: 370-3561.

MUDAS - vende-se, de palmeira real. Tratar: 370-2461.

NOTEBOOK - vende-se, ECS, Athlon XP 1500+, Tela de 14,1", HD 10 Gbytes, Memória 128 DDR, Leitor de DVD, acompanha caixa, manuais, cds de instalação, Garantia de 1 Ano. R\$ 2.699,00 à vista. Tratar com Diógenes Formigari, 9132-4310 (após as 18:00) ou e-mail: diogenes@netuno.com.br

OURO - compro, qualquer peça,

PLANET GAME
 * VENDAS * LOCAÇÃO * CONsertos EM GERAL

VENHA E JOGUE OS MELHORES LANÇAMENTOS!

VENDEMOS E ALUGAMOS TODA A LINHA DE VÍDEO GAMES, CDS E ACESSÓRIOS EM GERAL.

Fone: 376-2206
 horário de atendimento: segunda à segunda das 10:00 às 22:00

Rua: Bertha Weegue, 1087- Barra- Jaraguá do Sul - E-mail planetagame@ibest.com.br

arrebentada, quebrada. Pago a vista. Vou até você. Tratar: 9979-0605.

PROCURA-SE - pessoal p/ montar banda de Punk Rock e Hard Core. Tratar: 370-5219.

RELÓGIO - vende-se, ponto manual. R\$100,00. Tratar: 370-8615.

SAUNA - vende-se, residencial, Europa. R\$150,00. Tratar: 376-1699.

SOM - vende-se, p/ carro, frente destacável, c/ caixa, 2 cornetas 269 e um sub grande. Tratar: 273-6246.

VENDE-SE - aparelho de cd, Aiwa + 169 da Pioneer. R\$200,00. Tratar: 9994-4057.

VENDE-SE - geladeira, fogão e butijão de gás. R\$170,00. Tratar: 374-5661 ou 370-2095.

VENDE-SE - restaurante e pizzeria. Excelente negócio, excelente preço. Tratar: 370-

3279 a noite ou 273-1313 até 14:00.

VENDE-SE - 2.000 tijolos, 6 furos e cal líquido. Ótimo preço. Tratar: 276-3050.

VESTIDO - vende-se, de prenda, verde c/ bege, semi-novo. R\$90,00. Tratar: 376-3639.

VIDEOCASSETE - vende-se, Sharp, 4 cabeças, c/ controle e manual. R\$240,00. Tratar: 9979-1576 c/ Gilmar.

VIDEOGAME - vende-se, Nintendo Game Cube, c/ 3 contr., 5 jogos, 1 memory card, tudo original. R\$750,00. Tratar: 376-2206.

VIDEOGAME - vende-se, Play Station c/ 2 contr., 6 cds, 1 memory card. R\$ 300,00. Tratar: 376-2206.

VIDEOGAME - vende-se, Play Station 2, totalmente destravado, c/ 3 jogos. R\$ 750,00. Tratar: 376-2206.

ESTADO DE SANTA CATARINA / PODER JUDICIÁRIO
 Comarca de Jaraguá do Sul / 2ª Vara Cível
 Rua Guilherme Cristiano Wackerhagen, 87, Vila Nova - CEP 89259-300- Jaraguá do Sul - SC

Juiz(a) de Direito: Quitéria Tamanini Vieira Péres

Escrivã(o) Judicial: Édie Izeli de Carvalho

EDITAL DE CITAÇÃO - EXECUÇÃO - COM PRAZO DE 20 (VINTE) DIAS

Espécie e Número do Processo: Execução por Quantia Certa contra Devedor Solvente. 036.01.003802-2

Exequente: Werner Marquardt

Executado: Hand-Dress Confecções Ltda.

Citando(a)(s): Executado: Hand-Dress Confecções Ltda., com endereço à Rua Joinville, 3161, Centenário - CEP 89250-000, Jaraguá do Sul - SC.

Valor do Débito: R\$ 104.152,32. Data do Cálculo: 08/06/01.

Por intermédio do presente, a(s) pessoa(s) acima identificada(s), atualmente em local incerto ou não sabido, fica(m) ciente(s) de que, neste Juízo de Direito, tramitam os autos do processo epigrafado, bem como CITADA(S) para, em 24 (vinte e quatro) horas, contadas do transcurso do prazo deste edital, efetuar(em) o pagamento do principal, acessórios, honorários advocatícios e despesas processuais, ou garantir(em) o juízo, através de nomeação de bens à penhora, observada a gradação estabelecida no art. 655, no CPC, provando-os de sua propriedade e livres de desembaraços, facultando-se, em momento posterior adequado, a interposição de embargos, em 10(dez) dias. Não ocorrendo o pagamento, nem a garantia do Juízo, proceder-se-á a penhora ou arresto de bens do executado. E, para que chegue ao conhecimento de todos, partes e terceiros, foi expedido o presente edital, o qual será afixado no local de costume e publico na forma da lei.

Comarca de Jaraguá do Sul (SC), 15 de agosto de 2003.

QUITÉRIA TAMANINI VIEIRA PÉRES
 Juíza de Direito

OS MELHORES CLASSIFICADOS?

CLASSIMais
371-1919

CORREIO DO POVO

ofertas veículos imóveis

Anuncie aqui!
371-1919

acompanhantes

Venha...
 JARAGUÁ DO SUL



Luana e Sol
 Venha desfrutar de duas belas morenas e realize seus mais íntimos desejos

Ingrid
 Loira iniciante, bela, sapeca, sensual e irresistível. Corpo violão, 21 anos.

Mikaele, o fenômeno!!!
 Super ninfeta do anal, 21 anos, sedutora estilo safadinha. C/ massagem

(47) 9909-2298

C/ GAR. PRIVATIVA local discreto, aconchegante. Atendemos também Motéis, Hotéis e Res. 24 HRS

CLÁUDIA
 Jaraguá do Sul

Desfrute momentos inesquecíveis
9997-6900

PATRIC
 Moreno claro, 25 anos
 Eles - Elas - Casais

9905-1826
 Jaraguá do Sul

PREVINA-SE
 Use Camisinha

Jaraguá do Sul

Eduarda
 - Venha passar bons momentos c/ uma morena de cabelos longos. Ninfeta. Só para homens de bom gosto!

Bruna
 - Morena Bronzeada, menininha sapeca!

Julia
 - Loira, safadinha de seios grandes.

Luiza
 - Loira Natural estilo mulherão

(47) 9909-4381
 Motéis, Hotéis e Res. 24 HRS

NATÁLIA
 Jaraguá do Sul

9117-0497

Precisa-se de moças maiores de 18 anos.
 Tratar:
 (47) 9909-4381

Anuncie aqui!
371-1919

BELAS E SAPECAS

Sua melhor opção de prazer

Atendimento 24 horas.
 (Após as 22:00hs com hora marcada)

Atendemos Eles, Elas e Casais, despedidas de solteiro e massagens eróticas

(47) 9991-8668
 Jaraguá do Sul



Os fenômenos de Jaraguá do Sul, de volta as menininhas do prazer!

Uma só é o paraíso...
 Com três você vai ao além.

VIVIANE LOIRA
 a iniciante sapeca

FERNANDA
 a irresistível (c/ massagem)

GABRIELA
 superninfeta do anal

(47) 9124-6772
 Jaraguá do Sul c/ Local Discreto, Aquecedor e Acessórios

O que você procura está aqui!

GUIA DE SERVIÇOS

PROFISSIONAIS ESPECIALIZADOS DE JARAGUÁ DO SUL E REGIÃO

AULAS PARTICULARES

Aulas Particulares FÍSICA E QUÍMICA
Preparação p/ o vestibular
TRADUÇÃO DE ALEMÃO
Tratar: 371-2735 ou 9957-8313 c/ Carlos

CORRETORA DE SEGUROS

ART & REQUINTE
Convites e Cartões
Casamento - Batizado - 15 anos
1ª Comunhão - Nascimento de bebês
Aniversário e todas as ocasiões
372-2452 e 9118-0205

COSTUREIRA

Dika Ateliê
Ateliê de Costura
371-7828
Rua Francisco Vegini, 235
Czerniewicz (Próx. à Humana Rh)

DETETIVE

BS
INVESTIGAÇÕES CRIMINAL E PARTICULAR
(47) 276-3429
9975-5659
R: Exp. Gumercindo da Silva, 616
- Centro - Jaraguá do Sul - sc

DESPACHANTE

DISK LANCHE
ELETRÔNICA

Eletrônica Julinho
Assistência Técnica: TV, Som, Vídeo,
Venda de Som Automotivo, Cabos,
Acessórios e Som Profissional.

DISK CONCERTO

371-1152 Rua: Reinaldo Rau, 116
centro - Jaraguá do Sul

Comércio Instaladora Lange Ltda
Serviços de Instalações Elétrica e Hidráulica
Com Fábrica de Postes de 6 e 8 metros
(47) 374-1430
9991-8567
Rua Mal. Castelo Branco, 4893
Centro - Schroeder - SC

ENCANAMENTO

Anuncie aqui!!!
371-1919

ESQUADRIAS

Anuncie aqui!!!
371-1919

ESTOFARIAS

FLORES

GUINCHO

INFORMÁTICA

Informática ANSEN
371-6642
275-3090
E-mail: sansen@netuno.com.br
Rua Pres. Epitácio Pessoa, 723

CIA DO TONER
FOTOCOPIADORAS - IMPRESSORAS
- MATERIAIS DE CONSUMO
- ASSISTÊNCIA TÉCNICA
276-3417
Rua 25 de Julho, 515 - Vila Nova - Jaraguá do Sul - SC

LAVA-RÁPIDO

CGW LAVAGENS
TRABALHOS COM LAVA-JATO
(Água quente e fria)
Dedetização (Cupins e Brocas)
Lavação e Pintura de Telhados e Muros
Limpeza de Caixa d'água e Impermeabilização de Pedras
Trabalhamos onde você precisar (cidade, praia, sítio, etc...)
(47) 370-7488 / 370-8870 / 9602-3735
Rua: José Krause, 212 - Vila Nova - Jaraguá do Sul - SC

MASSAGEM

Anuncie aqui!!!
371-1919

Anuncie aqui!!!
371-1919

MECÂNICA

MENSAGEM

Anuncie aqui!!!
371-1919

MODA

Produto:
AMORA
O DOCE DA MODA
Venha Conhecer a Moda que é um Doce!
Preços especiais de inauguração
Modinha tam. 01 a 16 Moda Adulto
Fone: 371-5810
Rua Cel. Procopio Gomes, 1263

PEDREIRO

Anuncie aqui!!!
371-1919

PET SHOP

Anuncie aqui!!!
371-1919

SAPATEIRO

Anuncie aqui!!!
371-1919

TAXI

TELE-ENTREGA

Anuncie aqui!!!
371-1919

Anuncie aqui!!!
371-1919

TRANSPORTE

Anuncie aqui!!!
371-1919

VIDRAÇARIA

VIDRAÇARIA Arte Vidros
Vidros, Espelhos, Bisotê, Lapidação e Polimento, Jateamento, Plotter de Recorte, Acessórios
"Orçamento sem compromisso"
Fone/Fax: 370-8793
370-1218 / 9993-5767
Rua Ângelo Torrionelli, 208 - Vila Nova

GUIA DE SERVIÇOS

A página foi criada com objetivo de proporcionar que nossos leitores disponham de um referencial rápido e eficiente para obter os serviços necessitados, sendo assim...

VOCÊ, EMPRESÁRIO OU PROFISSIONAL AUTÔNOMO NÃO PODE DEIXAR DE ANUNCIAR AQUI!!!

Consulte nosso departamento comercial e anuncie!
371-1919

comercial@jornalcorreiodopovo.com.br

Guia prático do bem estar

SAÚDE & INFORMAÇÃO

PROFISSIONAIS ESPECIALIZADOS - NOVAS TÉCNOLOGIAS - AVANÇOS E NOVIDADES

CORDÃO UMBILICAL

Divulgação



Dicas e Segredos

Se você tem um bebê recém-nascido, precisa aprender a cuidar do seu cordão umbilical, que antes garantia a alimentação no útero e agora é um coto. À medida que seca, fica marrom, murcha e endurece. Em duas ou três semanas, cai.

Aqui você encontra instruções de como cuidar do coto, como ajudar a cicatrização, secagem e queda seguras. Você também vai aprender a identificar sinais de infecção e saber quando ligar para o médico.

Currículo do cordão umbilical

Siga estas instruções para proteger o coto umbilical de seu bebê.

Sempre que você trocar a fralda do bebê, observe a área da base do cordão mais próxima ao umbigo. Delicadamente, seque muito bem essa região para tirar qualquer resíduo acumulado. Não se preocupe, você não vai machucar o bebê pois não há nenhuma terminação nervosa.

Não se esqueça, o coto umbilical deve ficar arejado. Isso ajudará a cicatrizar e secar mais rápido.

Evite o atrito entre a fralda e o coto. Faça uma dobra na fralda, embaixo do coto umbilical. Você também pode usar fraldas descartáveis com um corte na parte superior.

Deixe o coto umbilical cair sozinho. Antes, o coto era limpo com álcool. Mas há indicações de que a secagem natural faz o coto cair mais rapidamente. E lembre-se, o bebê tem suas peculiaridades. Não cubra a área do umbigo com moedas, bandagens ou faixas para mudar o que naturalmente é de seu bebê, isso não funciona e pode causar problemas.

Técnicas de banho

Enquanto seu bebê tiver coto umbilical, a melhor opção é o banho rápido com esponja para evitar que se molhe. Assim que o coto cair, você pode colocar seu bebê na banheira.

Sinais de alerta

1. Se houver pus amarelo saindo do cordão umbilical, cheiro ruim, vermelhidão ou inchaço na área ao redor, o coto pode estar infeccionado. Procure o médico.

2. A vermelhidão também pode ser causada pelo próprio coto umbilical seco que irrita a pele circundante. Para saber a causa da irritação, empurre delicadamente o coto para o lado oposto à área vermelha e marque a borda da vermelhidão com uma caneta. Espere trinta minutos e verifique novamente. Se o local ainda estiver vermelho e, principalmente, se ultrapassar a marca, ligue para o médico imediatamente. Se for só irritação do coto, não há motivos para preocupação.

3. De vez em quando, pode sair um pouco de sangue do umbigo. Isso é normal porque os vasos sanguíneos estão se separando. Se houver sangue, pressione levemente a área. Se o sangue não parar, após cinco ou sete minutos de pressão, ligue para o médico.

4. Depois que o coto cair, o umbigo do bebê pode inchar e continuar a vazar um pouco. Isso é chamado de granuloma umbilical. Seu médico irá tratar com uma medicação secante chamada nitrato de prata.



Divulgação

HERBALIFE
DISTRIBUIDOR INDEPENDENTE
Nutrição celular - Bem-estar
Energia - Controle de peso
Cuidados pessoais
(47) 275-3122 9955-9782
ca.jak@uol.com.br
www.hom.com.br/bemestar
Rua: Fritz Hesse, 96 - Apto 4 - Centro - Jaruá do Sul

RACCO cosméticos
CICLOS d'RACCO
DMAE - age nas fibras musculares
C-ELASTASE - ativa síntese de elastina e colágeno
PENTACARE - efeito tensor sobre os marcos de expressão
AHA - elimina manchas e facilita penetração de ativos
FUCOGEL - dupla hidratação
Fone 370-6866
Av. Marechal D. da Fonseca, 97 - sl 7
Centro - Jaraguá do Sul

NEOVITA
Comércio de Produtos
Ortopédicos
e Hospitalares
Fone/Fax: (47) 372-0461
R: Barão do Rio Branco, 353 - SL2 - Centro - Jaraguá do Sul
email: maiochi@terra.com.br - Cel: 9949-4947

Centro Auditivo
Audio (()) Zoom
→ Aparelhos Auditivos
→ Micro-Canal c/ Volume Automático
→ Audiômetros e Impedanciômetro
→ Moldes e Pilhas
→ Cabine Acústica
→ Próteses e Drenos
Fone: (47) 372-2364
Rua Mal. Deodoro da Fonseca, 889 - Centro

VICO-FARMA
FARMÁCIA E MANIPULAÇÃO
A Fórmula da sua saúde
275-3387
R: Reinaldo Rau, 289 - Sl. 01
Centro - Jaraguá do Sul - SC

Face Corpo
e Distribuidora de Cosméticos:
Mar de Rosas *Samana*
Fone: 371-6110
9905-2653
Av. Marechal Deodoro da Fonseca, 852
Sobre loja 02 - Centro

EXILIBRIO
FARMÁCIA DE MANIPULAÇÃO
Medicamentos em geral
Manipulação de fórmulas médicas
Fisioterápicos e
Cosméticos manipulados
Fone: 371-8298
Rua João Picolli, 110 - Centro

CLÍNICA
TÓRACO PULMONAR
Med. Giovanni
W. Mezzalira
276-1499
R: João Picolli, 235, sala 3 - Centro
www.clinicatoracopulmonar.com.br

L'MOS DO BRASIL
RAN-YU
Menos: Stress
Colesterol
Diabetes
Hipertensão
Hemorroidas
275-1496 / 9952-3578
Reinaldo Rau, 340 - Sl 03 - Centro
Jaraguá do Sul - SC

Dr. Luciano Maiochi
Pereira
Oftalmologista
371-7801 / 370-0409
Rua Guilherme Weege, 327

ANUNCIE
AQUI!
371-1919

Mario Max revela sua paixão por ecologia

JARAGUÁ DO SUL — Iniciou ontem, no segundo piso do Shopping Center Breithaupt a exposição do autodidata Mário Gilberto Max. O artista utiliza técnica de mosaico com restos de madeira, que são recolhidos em serrarias e fábricas de móveis. Mário Max consegue manifestar através da arte sua preocupação com a ecologia e suas experiências relacionadas com a defesa do meio ambiente. As maté-

rias primas utilizadas são lâminas de madeira de diversas espécies (como resto de mogno, cacheta, canelão, cedro, peroba, vassoura e pinus) que com muita habilidade, são transformadas em figuras da fauna brasileira. Buscando a perfeição, Mário chega a levar até 300 horas para finalizar uma peça. Os trabalhos podem ser conferidos no segundo piso do Shopping Breithaupt até o dia 30 de setembro.

Lanche da Primavera

A APAE de Jaraguá do Sul convida você para o Lanche da Primavera, que acontece às 15 horas, no dia 24 de setembro de 2003, no Clube Atlético Baependi.

Com desfile de modas.

Participe e leve os seus amigos!

R\$ 15,00 (por pessoa)

HABITAÇÃO: PREFEITURA ENTREGA MAIS UNIDADES HABITACIONAIS PARA PESSOAS DE BAIXA RENDA

Sonho da casa própria agora é realidade para 42 famílias

JARAGUÁ DO SUL — O prefeito Irineu Pasold e o engenheiro da Secretaria de Desenvolvimento Social e Habitação da Prefeitura de Jaraguá do Sul, Afonso Piazero Neto, assim como representantes da Caixa Econômica Federal (que financia o empreendimento) participaram, sábado à tarde, da solenidade de entrega das 42 unidades habitacionais populares construídas no loteamento denominado de Itapo-cuzinho 2, localizado no Bairro João Pessoa. A solenidade foi prestigiada pela comunidade local e pelos novos



Prefeito Irineu Pasold participou da entrega das casas

proprietários, que conseguiram realizar o sonho da casa própria através do programa Nossa Casa, destinado preferencialmente para famílias com renda mensal de até cinco salários mínimos.

De acordo com o engenheiro da secretaria de Desenvolvimento Social e Habitação, Afonso Piazero Neto, as unidades habitacionais têm 36 metros quadrados, incluindo sala e cozinha conjugadas, banheiro e dois dormitórios. Piazero informa ainda que o investimento total foi de R\$ 630 mil, oriundos do Fundo Rotativo Habitacional,

sendo que o custo de cada imóvel é de R\$ 15 mil, com desconto de 25% oferecido pela Prefeitura, o que corresponde ao preço do terreno. Piazero salienta, entretanto, que a Prefeitura constrói, mas a comercialização fica por conta da Caixa Econômica Federal.

Ainda de acordo com Piazero, a instituição bancária assina com os beneficiados do programa um contrato individual de financiamento a ser pago em até 15 anos. Ele destaca que, com essas habitações, a Prefeitura totalizará, em pouco mais de dois anos e meio, a entrega de 343

unidades, das quais 102 efetuadas no Itapocuzinho 2, onde outras 80 foram entregues na gestão anterior. Acrescenta ainda que neste loteamento está em fase de conclusão um Centro Municipal de Educação Infantil, com inauguração prevista para o mês de outubro. O Centro possui 629,25 metros quadrados e recebeu investimento de R\$ 288 mil em recursos municipais. A comunidade também será beneficiada com mais uma escola municipal de ensino fundamental, que será construída junto ao Centro de Educação Infantil.

Homagem realiza exposição sobre meio ambiente

JARAGUÁ DO SUL — A Escola de Educação Básica Holando Marcelino Gonçalves, do bairro Iha da Figueira, está expondo durante todo o mês de setembro os trabalhos dos alunos de ensino médio desenvolvidos com o auxílio da professora Leonice Cisz, da Área de Ciências

Naturais.

O tema da exposição, realizada no Museu Histórico de Jaraguá do Sul "Emílio da Silva", é o meio ambiente, que foi trabalhado nas aulas dentro dos conteúdos de Artes.

São belíssimos trabalhos envolvendo a criação de cartazes,

maquetes, confecções de roupas alternativas com sucatas, entre outros.

A proposta dos trabalhos vem de encontro à qualidade do ensino e visa despertar nos alunos a consciência ecológica para que busquem soluções aos problemas relacionados ao meio ambiente.

SE VOCÊ ENCONTRAR CELULAR MAIS BARATO, VEJA SE NÃO É DE BRINQUEDO

Motorola V120
1+4 de
19,80 / ou
99,00 à vista

Samsung Easy
1+4 de
59,80 / ou
299,00 à vista

Nokia 3520
1+4 de
99,80 / ou
499,00 à vista

Motorola C353
1+4 de
89,80 / ou
459,00 à vista

Venha conhecer a nova loja no Calçadão



Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 302 Fone: (0xx47) 275-3555
Shopping Breithaupt - 2º piso Fone: (0xx47) 275-1400

PREÇOS PARA PLANO MENU 100

POR FRANCIENE FAGUNDES

PENSAMENTO

"Discordo daquilo que dizes, mas defenderei até a morte o teu direito de o dizeres" (Voltaire)

LANCHONETE

A lanchonete De Bertoli, Box 13, situada no bairro Czerniwicz apresenta muita diversão como cancha de bocha, áreas de jogos, lanches e bebidas em geral.

CARRETEIRO

O Max Bar, da Vila Lalau, promove neste sexta-feira, dia 19 um delicioso "Carreteiro", a partir das 19 horas.

PROJETO

Os profissionais da Clínica Colina, de Guaramirim, promovem o lançamento do "Projeto Social Colina", que será nesta quinta-feira, a partir das 19h30min, na própria Clínica. O projeto consiste em palestras periódicas sobre temas que abordam a qualidade de vida de nossa comunidade. As palestras tem cunho social e educativo, são realizados pela nossa equipe gratuitamente. Interessados devem realizar inscrições pelo telefone 373-3799.

BIG BOWLING

"Até a lua virar sol - a noite e o dia numa festa única"

Data: 19/09

No Bar:

Abertura: Fraciele e após show com a banda Nega Fulô, de Curitiba.

Na Boate:

DJ Fabrício Peçanha e DJ Murphy Set especial 4 pickups.

PARABÉNS

Aniversaria nesta quinta-feira, Enéias Raasch. Homenagem da irmã Ana Paula e família.

FELICIDADES

Schelsya Emmanuelli Splitter está completando mais um ano de vida nesta quarta-feira. Sua mãe Rosemari lhe manda muitos beijos e felicidades.



Em festa: O Diretor Presidente do Jornal Correio do Povo, Eugênio Victor Schmöckel e sua esposa Brunhilde Mahnke Schmöckel comemoram hoje 53 anos de casados



Marlene Neumann(E) recepcionista da Prefeitura de Schroeder, ao lado da Diretora de Esportes, Edite Helena Hang



Professor Fabiano e alunos do técnico em Administração noturno das Escolas Sid: Teatro uma forma diferente de debater acidentes de trabalho



Angelina Martins Wolf, ao lado de seu neto João Paulo e da cachorrinha Laika completou 82 anos, dia 12, Parabéns de Ademar e sua filha Íris



Nesta quinta-feira, dia 18, Rafaele E. Bruch, completa 21 anos. Quem deseja muita saúde e felicidades são seus familiares. Parabéns!



"Hélio de Borba, você é o melhor pai do mundo, te amamos muito, e que este seja um dia muito especial, muitos anos de vida e muitas felicidades é o que deseja sua esposa Lindamir e seus filhos Jeisiel, Jeisiane e Joslaine"



Estará completando seus 15 anos nesta quinta-feira a simpática Michelli Martins, felicidades de seus pais Antônio e Sirley e sua irmã Juliana e seus amigos Jonathan, Jéssica, Leandro, Joana, Maria e Célio



"O novo Advogado Jaraguense, Dr. Mário Karing Júnior, recebeu sua Carteira Profissional em Sessão Solene realizada no dia 02 de setembro de 2003 no auditório do CPL, quando homenageou seu pai, Professor Mário Karing, que efetuou a entrega da mesma de forma simbólica."

ANIVERSÁRIO

14/9

Lio Tirone
Agninaldo Spézia
Verônica Schaffer
Pedro Packer
Alexandro Rosa
Eugênio Prestini
Marlize B. Tecilla
Norberto Baumann
Ilona Bublitz Erdmann
Rovena Hinsching
Francisco Piontkewicz
Carolina Todt

15/9

André Althoff
Rosana Barbosa
Marciana Mathias
Justino Pereira da Luz
Willian da Silva
Maria Eolina Brando
Carlos Leoni Sobrinho
Rosalia Venske
Fernando Schwartz
Edson Giberto Vegine
Diego da Silva Alves
Luciana Borchardt
Mariana Gonçalves da Silva
Irene de Arruda Vergues
Josiane Keunecke

16/9

Paulo Giovani Manfrini
Dorival Picinini
Marco Aurélio Benner
Eduardo H. H. Kalfers
Rafael Paupitz
Ana Raquel Witthoft
Roberto Germano Prussek
Lisete Ponticelli
Kathussia B. da Silva
Marcos Grimmeyer
Wanderlei Kneubuhler
Hilda Münch Barg
Bianca Karina Barg
Ivo Gregorio Fodi
Ingomar Krueger
Terezinha J. Mira
Telma Regina Morotti
Marco Aurélio Benner

17/9

Cleyton Staffun
Hilário S. Ristau
Helbert Gehrke
Ricardo Alexandre Ribeiro
Tusnelda Tillmann
Valdir Wackerhage
João Carlos Vassel
Jeferson Vassel
Milene Rifle
Walter Hille
Caroline Nasato
João Petry

18/9

Isolda Behling
Leandro H. Mattedi
Paula Bruch
Artola Siewerdt
Rubia W. Zanluca
Diogo W. Zanluca
Jessica Gambin
Guilherme Schmitt
Rafaeli Elise Bruch
Daniela de Oliveira Souza

19/9

Arlete Lenz
Irene Inês Machado
Ana Carolina Keske
Cristiane Vegini Henn
Hélio Mario Wolf
Gisele Finta
José da Gasda
Sílvia Lemes Padilha
Ingo Krueger
Angélica Pereira Zonta

20/9

Heinz Püttjer
Jaime Alves Massaneiro
Fabiane Bublitz
Liliane Bittencourt
Marili Krutzsch
Ricardo Luís Garcia
Marlise Haut Mayer
Nilsa Ap. Kuhn
Jonas Decker
Bruna K. Krawuski
Valério Buettgen
João Francisco Oldiges
Airtton Rodemel

CENTER
SOM

Cd's - DVD's - ACESSÓRIOS PARA SOM

Av. Mal. Deodoro, 406 - Centro 371-2847
Shopping Breithaupt - Centro 275-2005

POR EGON JAGNOW



Na foto de hoje aparecem algumas pessoas conhecidas na nossa história: (da esquerda para a direita) Alvin Walther — segundo agente dos correios; Domingos Rodrigues da Nova — concessionário da Colônia Jaraguá de 1900 a 1907; César Pereira de Souza — também concessionário da Colônia Jaraguá; Heinrich Marquardt — Comerciante; Carl Fritz Vogel — guarda-livros (contador); Max Schubert — comerciante.

STA DISTRIBUIDORA

Vinhos

nacionais e importados

Tele-vendas: (47) 372-2280 ou 9112-6117
E-mail: bia.jgs@terra.com.br



"A História de nossa gente não pode ficar só na saudade". O passado só é importante se seu tempo foi bem empregado.

CONFIRA A HISTÓRIA

POR EUGÊNIO VICTOR SCHMÖCKEL

HÁ 15 ANOS

Em 1988, o Diretor da Divisão de Cadastro Tributário do Secretário da Fazenda, Alcides Vitorazzi, informava que até o final de maio o grupo de trabalho formado pelos secretários executivos das associações de municípios se reuniram em Florianópolis, para uma análise preliminar do movimento econômico apurado em 88. Até 30 de junho já seriam conhecidos os índices de retorno do ICM provisórios aos municípios uma vez que as declarações apresentadas até março (micro empresas) e até abril (empresas normais) já estavam sendo processadas. Vitorazzi adiantava que muitas declarações ainda faltavam para ser apresentadas, apesar dos prazos já terem se expirado. A Secretária da Fazenda, em conjunto com as prefeituras e associações de municípios estavam desencadeando a "Operação Omissos", buscando junto as empresas faltosas às declarações econômicas fiscais e aquelas que mesmo assim não apresentarem o documento fiscal, era tirada do cadastro, ou seja, seria cancelada. A Operação Omissos ia até o dia 10 de junho.

Na coluna Confira a História, Há 15 anos, alcançava o ano de 1973 quando o Az de Ouro B.C., que completava 25 anos de existência viajava para Foz do Iguaçu e volteios pelo Paraguai e Argentina, grupo que se compunha de Heinrich Geffert Jr., Dorval Marcatto, Walter Carlos Hertel, José Narloch, Wilhelm Laufer, Heinz Kohlbach, Loreno Marcatto, Eugênio da Silva, Eugênio Victor Schmöckel, Alexandre Haake, Afonso Buhr, Carl Enderle, Milton Adolar Stange, Hamilton Garcia, Reiner Wiele, Nelson Tarnawski, Moacyr Sens e Friedel Schacht.

HÁ 3 ANOS

Em 2000, um jaraguaense era convocado para a seleção brasileira de Amputados. Tratava-se do atleta Dáfnes Moraes de Araújo, 31 anos para a seleção brasileira de Amputados, na modalidade de Futebol de Campo. O Brasil disputava o Mundial, em agosto, em Seattle, EUA. A notícia era recebida com entusiasmo por Araújo, que aos 13 anos teve câncer osseoso e perdeu a perna direita. Ele fazia a questão de frisar que perdeu a perna, mas não perdeu a vida. Vencido o trauma, Araújo continuou praticando o esporte preferido, em Recife, Pernambuco. Há 11 anos em Jaraguá do Sul, Araújo nunca deixou de treinar e viu o seu esforço reconhecido. A notícia chegou pelo telefone, segundo o atleta, que contava com o apoio da Wizard Idiomas, para se apresentar à seleção brasileira. Os treinos eram na cidade de Maringá, no Paraná. Araújo informava que a primeira fase na seleção seria de avaliação médica, treinos físicos, táticos e técnicos. Depois desta fase, eram cortados dois, dos 14 jogadores convocados. Pois apenas 12 disputariam o Mundial nos Estados Unidos. No Brasil, eram 120 atletas filiados na Liga Nacional de Futebol de Amputados.

Depois de 15 anos sem uma prova pelo Estadual, Jaraguá do Sul recebia pilotos de todo Estado. É que era disputada a 5ª etapa do Campeonato Catarinense de Automobilismo, no autódromo localizado no Bairro Nereu Ramos, na BR-280. A cidade teve o seu primeiro campeão de stock car há 15 anos, com Sávio Murillo de Azevedo.

Academias Corpo & Mente

FAÇA UM FITTOUR

Aqui você experimente 4 modalidades no seu 1º mês de academia e escolhe a que mais gostar!

Condicionamento físico das 7h à meia-noite!

- BODY JAM
- BODY COMBAT
- BODY PUMP
- GINÁSTICA LOCALIZADA
- MUSCULAÇÃO
- HIDROGINÁSTICA
- NATAÇÃO

1 **Corpo & Mente FITNESS CENTER** AV. GETÚLIO VARGAS, 44 CENTRO - CEP 89252-000 (47) 275.0351

2 **Corpo & Mente ACQUA CENTER** R. PROF. ANTÔNIO ESTANISLAU AYROSO, 763 - NOVA BRASÍLIA (47) 371.9659

Jaraguá do Sul agora faz parte do Guia Santa Catarina

Guia Santa Catarina

www.guiasantacatarina.com.br

www.guiajaraguadosul.com.br

Acesse e consulte as agendas de festas, shows, cinema e eventos

Venha conhecer!!!

BELLE BIJOUX

BIJUTERIAS FINAS E ACESSÓRIOS

Pref. Waldemar Grubba, 2000- Vila Lalau - Fone: 275-2803

horário de atendimento das 8:30 ao 12:00 e das 14:00 às 18:30, o público pode conferir o que há de mais fino em bijuterias e acessórios

ACUSADO: NA CASA DE ROSA FORAM ENCONTRADAS 66 PEDRAS DE CRACK E SEIS TORRÕES DE MACONHA

Pintor é preso em flagrante por tráfico de entorpecentes

JARAGUÁ DO SUL — A equipe de investigação das polícias Militar e Civil deteve dois usuários de crack e, em seguida, prenderam em flagrante o pintor de parede Carlos André Alves Rosa, natural de Jaraguá do Sul, conhecido como "Tigrinho". O fato foi registrado na sexta-feira à noite, por volta das 21 horas. Depois de autuar os usuários de entorpecente, os policiais deslocaram-se até a residência de Rosa, localizada na Rua Irmão Leandro, no Bairro Vila Lenzi. Ele havia recém revendido a droga.

Depois de efetuar revista no local, a equipe de investigação encontrou 66 pedras de crack, seis torrões de maconha, duas seringas, três cachimbos, dois aparelhos telefônicos, quatro relógios,



Materiais encontrados pelos policiais na residência do acusado, na Vila Lenzi

uma corrente dourada, 89 isqueiros e aproximadamente R\$ 1.050,00 em dinheiro. Informações do delegado de plantão, Uriel Ribeiro, apontam que o acusado já tem passagem pela polícia,

também por envolvimento com drogas. Rosa vai responder inquérito policial por tráfico de drogas, segundo Artigo 12, podendo pegar de 3 a 15 anos de reclusão. Ele foi encaminhado ao pre-

sídio do Município, onde aguarda julgamento.

Os dois jovens que foram detidos pelos policiais vão responder termo circunstanciado por porte de entorpecentes. (FR)

Dupla que arrombou sede dos escoteiros é presa em flagrante

CORUPÁ — A Polícia Militar prendeu em flagrante a dupla acusada de praticar furto na sede dos escoteiros de Corupá, localizada na Rua Otto Hillbrecht. No sábado à tarde, por volta das 16 horas, o servente José Carlos Soares, de 33 anos, natural de Rio Negrinho, e o servente

Gilmar José Screnski, 41, natural de Rio Negro, estouraram a porta lateral da estrutura para conseguir entrar na construção. Do local, os dois retiraram um aparelho de TV, uma máquina elétrica de escrever e um aparelho de telefone. Eles embrulharam os objetos do furto em uma lona

e esconderam-na no meio de um matagal localizado próximo à linha do trem.

Segundo informações do delegado Uriel Ribeiro, algumas pessoas que circulavam pelo local viram o material escondido e avisaram a polícia. Quando a polícia chegou no lugar indicado, en-

contraram os dois serventes tentando recuperar os objetos. Eles foram presos em flagrante e encaminhados para a Delegacia de Polícia Civil para prestar depoimento. Eles vão responder inquérito policial por furto qualificado e aguardam julgamento no presídio. (FR)

LOTÉRIAS

Megasena concurso: 497 09 - 13 - 20 - 32 - 41 - 58	Quina concurso: 1198 09 - 13 - 28 - 48 - 80
Lotomania concurso: 350 11 - 24 - 25 - 28 - 31 - 40 - 42 - 47 - 48 - 51 - 52 - 54 - 56 - 65 - 67 - 70 - 75 - 81 - 86 - 92	Loteria Federal concurso 03768 1º - Prêmio: 45.134 2º - Prêmio: 16.489 3º - Prêmio: 36.670 4º - Prêmio: 52.131 5º - Prêmio: 42.681

FALECIMENTOS

Faleceu às 22:00 horas em 11/9 o Senhor Leopoldo Paiva Lopes com idade de 73 anos, deixando enlutados esposa, filhos, filha, netos, irmãos e demais parentes e amigos. O sepultamento foi realizado em 12/9 às 16:00 horas, saindo o féretro da Capela Mortuária da Vila Lenzi seguindo para o Cemitério Centro.

Faleceu às 11:30 horas em 14/9 o Senhor Silvio Cani com idade de 76 anos, deixando enlutados esposa, filhos, genros, noras, netos, bisnetos e demais parentes e amigos. O sepultamento foi realizado em 15/9 às 16:30 horas, saindo o féretro da Capela Mortuária da Vila Lenzi seguindo para o Cemitério da Vila Lenzi.

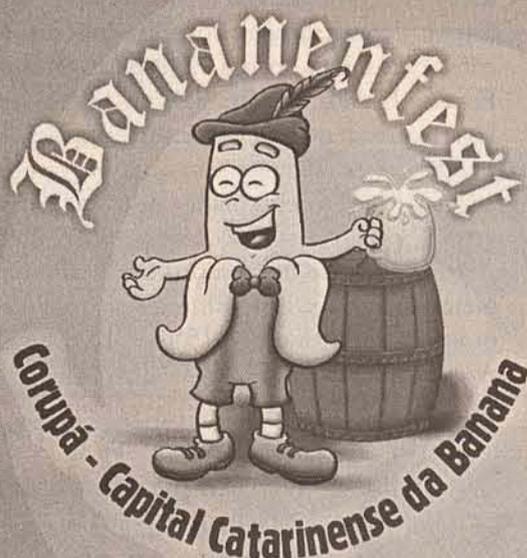
Faleceu às 9:00 horas em 14/9 a Senhora Anita Koehler com idade de 70 anos, deixando enlutados esposo, 2 filhos, 4 filhas, genros, noras, netos, bisnetos e demais parentes e amigos. O sepultamento foi realizado em 15/9 às 10:00 horas, saindo o féretro da sua residência seguindo para o Cemitério Rio Branco.

Faleceu às 22:00 horas em 13/9 a Senhora Lina Steinert Greul com idade de 75 anos, deixando enlutados filhos, filha, genro, noras, netos, bisnetos e demais parentes e amigos. O sepultamento foi realizado em 14/9 às 16:30 horas, saindo o féretro da sua residência seguindo para o Cemitério da Barra.

Faleceu às 17:30 horas em 14/9 a Senhora Ana Cnewoch com idade de 91 anos, deixando enlutados a 1 filho, 1 nora, netos, bisnetos, irmão, cunhada e demais parentes e amigos. O sepultamento foi realizado em 15/9 às 13:00 horas, saindo o féretro da sua residência seguindo para o Cemitério Bom Pastor.

Faleceu às 23:00 horas em 14/9 o Senhor Jorge Dalçoquio com idade de 65 anos, deixando enlutados a esposa, 3 filhos, netos, genros, noras e demais parentes e amigos. O sepultamento foi realizado em 15/9 às 16:00 horas, saindo o féretro da sua residência seguindo para o Cemitério da Vila Lenzi.

Faleceu às 3:30 horas em 15/9 o Senhor José Pompeu Costa com idade de 49 anos, deixando enlutados a esposa, 2 filhos, irmãos, cunhados, sua mãe e demais parentes e amigos. O sepultamento foi realizado em 16/9 às 9:00 horas, saindo o féretro do Salão da Igreja Santa Ana seguindo para o Cemitério da Vila Lenzi.



2ª Festa da Banana
10 a 12 de outubro de 2003

no Seminário Sagrado
Coração de Jesus - Corupá - SC



Estado de Santa Catarina
Prefeitura Municipal de Corupá



■ **SOLENIDADE: ATLETA JARAGUAENSE VIAJA HOJE PARA FLORIANÓPOLIS, ONDE SERÁ HOMENAGEADO**

Samuel Lopes vai passar dicas sobre tiro na 15ª Schützenfest



Cesar Junkes

Lopes é o melhor atleta do País em sua categoria e busca apoio para continuar esta prática

JARAGUÁ DO SUL — O atleta Samuel Lopes foi convidado pela Comissão Central Organizadora da 15ª Schützenfest para passar algumas dicas sobre o tiro festivo e esportivo, durante a realização da festa. A presença do melhor atirador do País, na categoria Carabina Deitado, está confirmada para o dia 16 de outubro, quinta-feira. Na oportunidade, ele vai explanar em âmbito geral sobre a modalidade e repassar alguns conhecimentos técnicos a respeito de como segurar a arma (força, pressão, respiração), posição ideal dos pés, braços, cabeça, como se apoiar, entre outros deta-

lhes importantes para esta prática. Hoje à tarde, o atirador jaraguaense vai à capital do Estado para receber homenagem, junto aos demais 20 desportistas que atuaram nas competições dos jogos pan-americanos. A sessão solene será realizada na Assembléia Legislativa. Amanhã, Lopes embarca para o Nordeste do País, onde vai participar da Copa Recife de Tiro Esportivo, promovida pela federação pernambucana e confede-

ração brasileira da modalidade. A competição será válida por uma etapa do campeonato brasileiro, contando pontos para o ranking nacional. Por fazer parte da equipe principal que defende o Brasil na modalidade de tiro olímpico, Lopes vai receber apoio da confederação, que vai bancar as passagens e hospedagens, no Recife. “A entidade me convocou para esta competição porque vai servir de preparação para o campeonato sul-americano”, informa o atleta.

Trata-se da 20ª Copa Coronel Hugo de Sá Campello, que será realizada entre os dias 3 e 9 de novembro, na cidade de Porto Alegre, no Rio Grande do Sul. “Essa disputa vai reunir os principais atiradores da Argentina, Chile, Uruguai, entre outros países e a pontuação vale para o índice olímpico”, salienta. O jaraguaense vai disputar nas categorias Carabina Deitado, 3 x 40 e também na Ar Comprimido, para conseguir mais pontos e melhorar a posição no ranking. (FABIANE RIBAS)

Atleta busca patrocínio para continuar os treinos

Assim como muitos desportistas brasileiros, Samuel Lopes também vem lutando para conseguir patrocínio para dar continuidade aos treinamentos e estar melhor preparado para as competições estaduais, nacionais e internacionais. “Prático tiro esportivo há cerca de 12 anos e desde o início busco apoio da iniciativa privada. Hoje eu sou o melhor atleta brasileiro em minha categoria e tenho potencial para ser ainda melhor e despontar internacionalmente, mas para isso, preciso de recursos, de apoio das empresas”, diz.

Ele explica que atletas norte-americanos e europeus têm o tiro esportivo como profissão, treinam todos os dias, são preparados técnica e psicologicamente para competições, além de contarem com as melhores munições das fábricas. “Eles

escolhem os melhores lotes, que melhor se adaptem em suas armas e compram o lote inteiro. Eu compro o que há de menos pior em munição aqui no Brasil, mas nem se compara com os agrupamentos perfeitos que atiradores dos Estados Unidos conseguem formar”, destaca. O atirador enfatiza que tem potencial para não apenas competir em provas internacionais, mas para trazer medalhas de ouro para o País, mas para que isso possa ser possível, é necessário contar com patrocínio de forma que tenha condições de comprar munições suficientes e custear as despesas do deslocamento e estada nas cidades-sede de provas. “Não quero enriquecer com o tiro, mas poder contar com munições suficientes para treinar todos os dias e então estar preparado para atuar bem em competições”, salienta. (FR)

Associação Formigari está em 3º no Estadual Interestilos

JARAGUÁ DO SUL — A Associação Formigari participou neste sábado quarta etapa do Campeonato Estadual de Caratê interestilos, realizada na cidade de São Ludgero. O evento contou com a presença de aproximadamente 20 delegações vindas de todo o Estado, somando um total de 450 atletas. A associação jaraguaense foi representada por 34 atletas, conquistando 38 medalhas, sendo 13 de ouro, 13 de prata e 12 de bronze, somando 205 pontos e ficando com o troféu de terceiro lugar geral.

Qualidade de caratê de Jaraguá do sul está sendo bem representada nos campeonatos catarinense interestilos, que é o maior e o mais bem organizado do Estado, onde todas as categorias são muito disputadas.

A Associação Formigari está na terceira colocação na classificação geral, somando 205 pontos, ficando atrás de Cultural de Caratê, de Indaial, com 271 pontos, e Perola do Vale, de Blumenau, que tem 233. O quarto colocado é o Alto Vale de Caratê, de Rio do Sul, com 149, e em quinto está Ki-Shin-Tai de Caratê, de Porto Belo, com 129 pontos.

O professor Arnaldo Formigari ressalta que a mo-

Escritório de Advocacia de porte está selecionando Advogado(a) para atuar na área Trabalhista Empresarial, em fase de expansão. Requisitos: estar inscrito(a) na OAB como Advogado(a), residir em Jaraguá do Sul e ter conhecimentos de Direito do Trabalho. Enviar curriculum vitae com pretensões para Caixa Postal 1370. 89251-470-Jaraguá do Sul-SC.

Acreditando em você!

ICPG

INSTITUTO CATARINENSE DE PÓS-GRADUAÇÃO

Pós Graduação

Inscrições Abertas

Controladoria e Gestão Financeira

FAMEG - Guaramirim 7 vagas

www.icpg.com.br



FAMEG
FACULDADE METROPOLITANA DE GUARAMIRIM

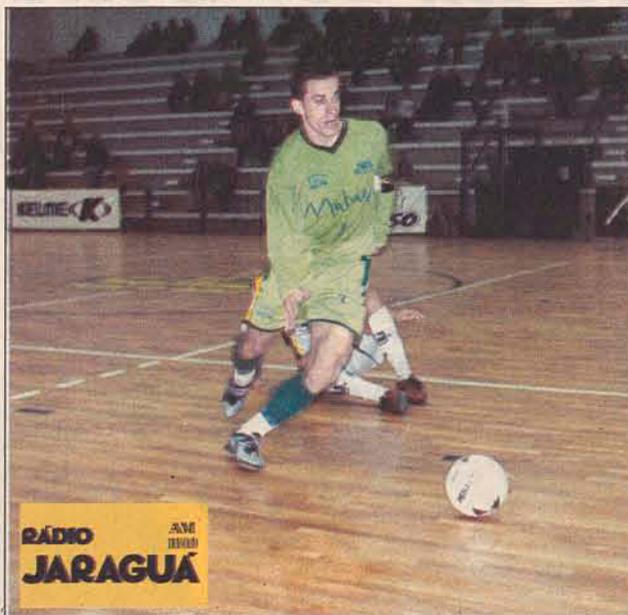
Certificado emitido pela FAMEG - credenciamento no MEC pela portaria nº 1586 de 19/07/2001, conforme resolução do MEC CNE/CES 001/2001, de 09/04/2001.

■ CATARINENSE: PRÓXIMO CONFRONTO SERÁ NA SEXTA-FEIRA, CONTRA A EQUIPE DE ITAJAÍ

Malwee perde para Criciúma mas permanece na liderança

JARAGUÁ DO SUL — Depois de vencer o primeiro tempo por 1 a 0, a Malwee não resistiu ao maior volume de jogo do adversário e perdeu por 5 a 4 para a Anjo Química, de Criciúma, nesta noite de sábado no ginásio Wolfgang Weege, em Jaraguá do Sul. Mesmo com a derrota, os jaraguenses mantiveram a primeira colocação na chave classificatória da Divisão Especial do Campeonato Catarinense de Futsal. A Malwee começa a segunda fase na próxima sexta-feira, jogando em casa, às 20h30, contra a Univali, de Itajaí.

Jogando sem quatro atletas, Xande (machucado), Júnior (suspensão) e Leco e Fernando (emprestados ao time Juvenil da Anjo Química para a disputa da Taça



Vicky Bartel

Atletas não conseguiram desprender-se da marcação

Brasil da categoria no Rio de Janeiro), o técnico Fernando Ferreti acaçou tendo de relacionar três goleiros para compor seu banco de reser-

vas. Na primeira etapa os dois times mostraram muito equilíbrio, principalmente nas defesas. O único gol saiu aos 20 minutos através

de Xoxo, aproveitando um passe de Chico.

As duas equipes voltaram completamente diferentes para a segunda etapa. Aos 13 segundos Renato empatou o jogo e aos 24 segundos Tigrinho virou para 2 a 1. O empate da Malwee veio a 2'12", através de Falcão numa cobrança de falta.

A Anjo Química passou à frente aos 6'18", com Alex aproveitando um passe errado de Fábio. Falcão empatou em 3 a 3 aos 9'04", chutando forte de fora da área. O ala Valença, que até então vinha atuando mais nas funções ofensivas marcou o quarto gol dos criciúmenses aos 15'21" e o sexto aos 17'22". Xoxo, aos 19'23", fez o quarto gol da Malwee.

Nadadores trazem mais 37 medalhas para Jaraguá do Sul

JARAGUÁ DO SUL — O Festival Elias Moreira de Velocidade, realizado este final de semana na piscina do Colégio Elias Moreira em Joinville, reuniu aproximadamente 550 nadadores de 19 clubes e academias de Santa Catarina e do Paraná. A competição, considerada contracronômetro, é voltada para nadadores não-federados e visa estabelecer objetivos em tempos, premiando a evolução dos nadadores todos os anos. Cerca de 20 atletas da

equipe Ajinc/Urbano/FME participaram do festival e conquistaram 12 medalhas de ouro, 21 de prata e quatro de bronze, totalizando 37 medalhas.

— Os atletas estão de parabéns, pois estão cada vez mais mostrando a sua evolução na modalidade. Vale lembrar que a grande maioria destes nadadores foi revelada na edição do ano passado do Circuito Interescolar —, menciona o técnico Ronaldo Fructuozo. Os na-

dadores patrocinados pela Arroz Urbano e FME que participaram foram Anderson Amaral, Marcos Leonardo Dias, Dimas Pereira, Evandro Pereira Jr., Antônio Cássio Bogo, Maria Luiza Raulino, Isa Maris Raulino, André Campregher, Daniel Kalfels, Jonathan Sbardellati, Maire Nazário, Luana Mannes Tages, Aléxis Schroeder, Midiã de Andrade, Matheus Loja, Augusto Piazero, Felipe Mathias, André Junkes, Ari-

ana Félix e Helena Gschwendner. O próximo desafio da equipe acontece amanhã, quando 16 nadadores, sendo sete no feminino e nove no masculino, irão representar o Município nos Jogos Abertos, na cidade de Joaçaba. As provas de natação estão agendadas para acontecer na quinta e sexta-feira. A modalidade está realizando seus últimos preparativos no dia de hoje, visando a busca do tricampeonato no feminino. **(FABIANE RIBAS)**

PORTUGUESA EMPATA COM O JOINVILLE

A Portuguesa empatou com o Joinville por 0 a 0, neste sábado, no estádio Ernesto Sobrinho, em Joinville (SC), e ficou em situação complicada na Série B do Campeonato Brasileiro. Com o resultado, a Lusa passa a ocupar o 12º lugar na tabela, com 27 pontos, cinco a menos do que o Marília, o oitavo colocado. O Joinville, com 24 pontos, não tem mais chances de classificação. Faltam apenas duas rodadas para o fim da primeira fase.

Os dois times protagonizaram uma partida truncada, feia e equilibrada. Três lances apenas mereceram destaque no jogo. No primeiro tempo, uma cabeçada do zagueiro Kléber Goiano, do Joinville, obrigou o goleiro Gléguer a se esticar todo para mandar a escanteio. No segundo tempo, Joinville e Portuguesa tiveram uma chance de gol cada: o meia Dauri, do time catarinense, acertou o travessão, aos 27 minutos, e o veterano atacante Muller, da equipe paulista, perdeu um gol dentro da área, dez minutos depois, chutando para fora, com o goleiro batido.

NOTA

SÃO PAULO TROPEÇA NO FIGUEIRA

O São Paulo só empatou com o Figueirense por 2 a 2 na tarde de domingo no estádio Orlando Scarpelli, em Santa Catarina, pela 30ª rodada do Brasileirão. O Tricolor nunca perdeu para o rival na história do torneio. Foram três vitórias e dois empates.

Fernandinho marcou aos 35 minutos de jogo em uma bela cobrança de falta. Na segunda etapa saíram três gols em sete minutos. Luís Fabiano empatou com o São Paulo aos 29 minutos, Adriano fez um golaço e virou aos 33 minutos e Sandro Gaúcho deixou tudo igual aos 36 minutos.

Com o resultado, o Tricolor sobe para 54 pontos, se mantém em terceiro na tabela, mas deixa os líderes Cruzeiro e Santos, que venceram na rodada e foram a 58. Já o Figueirense sobe para 39.

SANTOS ARRASA O CRICIÚMA EM CASA

Com três gols de William e batendo seu recorde de gols nesse Brasileirão, o Santos conseguiu vencer o Criciúma, na Vila Belmiro, por 5 a 2, na tarde de sábado.

Mesmo com a vitória, os atuais campeões brasileiros, continuam na segunda posição com 58 pontos, já que o Cruzeiro também venceu na rodada e manteve o primeiro lugar pelo saldo de gols.

O Criciúma continua na sexta posição com 45 pontos e pega o Corinthians em casa na próxima rodada. A vitória foi toda construída no primeiro tempo. Aos 22 minutos, o Santos já ganhava por 5 a 2. O Criciúma perdido na zaga só conseguia se defender das bolas do ataque santista.

PERNAMBUCANOS FICAM BEM NA SÉRIE B

Faltando duas rodadas para o final da primeira fase da Segunda Divisão, o Avaí se complicou na luta pela classificação para a segunda etapa. O clube catarinense perdeu do Londrina e desperdiçou a chance de voltar ao grupo dos oito primeiros — ocupa o nono lugar. Se o campeonato terminasse hoje, os classificados, pela ordem, seriam: Palmeiras, Botafogo, Remo, Brasiense, Sport, Náutico, Santa Cruz e Marília. Ou seja, todos os clubes pernambucanos estariam na segunda fase. Na luta contra o rebaixamento, mais dois times escaparam: Mogi Mirim e Anapolina.

**BELEZA É NADA SEM CONTEÚDO
SORTE QUE NÓS UNIMOS OS DOIS PARA VOCÊ!**

Conteúdo
CORREIO DO POVO

SUPER MULHER
FEDORA ROHELL
Uma dirigente de polícia que
desvendou o maior esquema
de corrupção do Brasil. Como
ela conseguiu isso?

AGENTE ESPECIAL
A história de uma mulher
que mudou o Brasil. Como
ela conseguiu isso?

**COM QUE GRUPO ESTÁ
LUTANDO O BRASIL?**
A história de um grupo
que mudou o Brasil. Como
ela conseguiu isso?

NOVO SUPLEMENTO MENSAL

Conteúdo
só o CORREIO DO POVO tem!

CORREIO DO POVO
Mais conteúdo, desde 1919

PARA ANUNCIAR E ASSINAR: 371 1919
comercial@jornalcorreiodopovo.com.br

ACADEMIA Impulso

O VELHO DA LUGAR AO NOVO.

Rua Presidente Epitácio Pessoa, 1081 - (47) 275-1862